limburgs dagblad

Rijbewijsheid

Donderdag 12 september 1974.

56e jaargang no. 215.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 31,70, per maand f 10,65 — Giro 1035100



van de plv hoofdredacteur

De meest alarmerende cijfers in het overzicht van de werkloosheid over augustus vind ik die van de jongens en meisjes, die in juli van school zijn gekomen en die aan het eind van hun vakantie ontdekten, dat er voor hen geen baan was. Dat zijn er in Limburg 2.637: 1.174 meisjes en 1.463 jongens. Dat zijn er 1.364 méér dan vorig jaar. Hoe ernstig de situatie is, blijkt nog sterker wanneer we een vergelijking trekken met vijf jaar geleden: toen waren het er „slechts" 384, dat wil zeggen 2.253 minder dan nu. Wiel Bremen van de KVP-kamerfractie heeft gelijk, wanneer hij zegt, dat er in Limburg een fundament onder de economie ontbreekt. In alle jaren sinds het sluiten van de mijnen begon, is er aan dat fundament niet gewerkt, er is gelapt en verder gelapt. Wat mij dan toch wel verbaast, is de lethargie waarmee men in brede kring dit lappen heeft zien voortschrijden. Wanneer komt men in de breedte in beweging? En wat zullen de 2.637 jongeren doen? Stilletjes genoegen nemen met de situatie, afwachten, hun hand ophouden? Goedemorgen, afgestudeerden, schoolverlaters of, hoe de fraaie overzichten van de arbeidsmarkt jullie ook mogen noemen, wacht niet af, laat ze praten, zoek zelf een toekomst — als het niet hier mag kunnen, dan maar ergens anders.

Het weer



Verwachting voor vandaag: droog en vrij zonnig met een matige wind uit zuidelijke richting. Maximumtemperatuur omstreeks 25 graden.

Vooruitzichten voor morgen: overwegend droog met zonnige perioden en dezelfde temperaturen als vandaag.

VANDAAG:
MAAN OP: 01.09 ONDER: 16.53
ZON OP: 06.09 ONDER: 19.03
MORGEN:
ZON OP: 06.10 ONDER: 19.01
MAAN OP: 02.32 ONDER: 17.21

Athene	onbewolkt	30
Berlijn	licht bew.	21
Brussel	zwaar bew.	21
Frankfort	zwaar bew.	22
Innsbruck	onbewolkt	22
Luxemburg	half bew.	21
München	onbewolkt	18
Parijs	half bew.	22
Rome	licht bew.	29
Split	onbewolkt	30
Londen	geheel bew.	19

Switcher



Mr. Pieter van Vollenhoven, ex-KLMer, eens AKZO'er en thans directeur van een niet bestaande en waarschijnlijk ook nooit van de grond komende autokeuringsinstantie, is door het algemeen bestuur van Veilig Verkeer Nederland (VVN) als bestuurslid voorgedragen. En nu maar hopen, dat de VVN niet spoedig door de ANWB opgeslokt wordt. Dat zou zelfs voor die ijverig switchende, alom graag geziene en veelzijdige Pieter te veel kunnen worden.

Bakkers delen pamfletten rond



Eet smakelijk, mevrouw!

Van 856.022 kandidaten 28,6% geslaagd

Oliecrisis haast niet van invloed op rij-examens

RIJSWIJK — Ondanks de energiecrisis is in 1973 de belangstelling voor het verkrijgen van een rijbewijs nauwelijks merkbaar afgenomen.

Bij de jeugdige groepen was er zelfs sprake van een toename. Dit staat in het jaarverslag 1973 van de stichting Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen (CBR).

Vorig jaar heeft het CBR 856.022 aanvragen ontvangen voor het afleggen van het rijexamen tegen 864.154 in 1972. Hierbij waren bijna 300.000 aanvragen van personen, die voor de eerste maal examen wilden doen. In totaal hebben voor alle categorieën 832.171 personen het rijexamen afgelegd, waarbij in totaal 28,6% is geslaagd. In de categorie personenauto's hebben 350.853 mannen examen gedaan, van wie 30,9% is geslaagd. Van de 415.776 vrouwen, die in dezelfde categorie examen hebben gedaan, is 25% geslaagd.

Slecht theorie-examen

Het percentage geslaagden is in 1973 ten opzichte van het jaar ervoor gedaald, hetgeen voornamelijk te wijten is aan de teleurstellende resultaten bij de theorieëxamens. Onderschatting van de studiestof en onvoldoende voorbereiding ziet het CBR als voornaamste oorzaken.

De daling van het goedkeuringspercentage in de groep personenauto's van 31,2 naar 27,7% (mannen 30,9%, vrouwen 25%) trok dit jaar de aandacht van het CBR. Waar de resultaten van het praktische examen nagenoeg gelijk bleven aan die van het vorige jaar, namelijk 33,6% tegen 34,3% in 1972 moet de gesignaleerde terugloop worden gezocht in de minder gunstige resultaten van het theorieëxamen; het percentage bij de theorie daalde namelijk met 15%.

Vrouwen

Evenals in 1972 bestond in 1973 het aantal kandidaten voor meer dan de helft uit vrouwen. Opvallend is dat het aantal 18-jarigen opnieuw is gestegen en wel van 17,8% in 1972 naar 19,2% in 1973. Verder is het aantal kandidaten van 18 tot en met 29 jaar in 1973 71,9% van het totaal tegen 68,3 in 1972. Vooral de vrouwen tussen 23 en 50 jaar zijn met ruim 55% van het totaal in die leeftijdsgroepen belangrijk in de meerderheid, aldus het verslag.

En wie er waren onder de honderdduizenden, die vorig jaar examen hebben afgelegd: cabaretiere Corry van Gorp, zangeres Gonnie Baars, Nederlands damkampioen Harm Wiersma, voetballer Johan Cruijff, mevrouw Pien Wiegel, tweede kamerlid J.C. Kombrink en zangeres Liesbeth List.

Hongerlijdende moeder eet eigen kind

NEW DELHI — Volgens Indiase krantenberichten van gisteren heeft een hongerlijdende moeder in de deelstaat West-Bengalen haar eigen kind opgegeten. De kranten beroepen zich voor hun bericht op het lid van het deelstaatparlement voor de congrespartij, Prasanta Sahoe.

Een andere afgevaardigde heeft volgens de kranten geconstateerd dat tien vrouwen hun baby's à raison van vijf roepia's per baby van de hand hebben gedaan. De regering van West-Bengalen sprak reeds eerdere berichten over babyhandel tegen.



ADDIS ABEBA — Keizer Haile Selassie van Ethiopië heeft geweigerd zijn geld en andere bezittingen uit het buitenland te laten overbrengen naar Ethiopië, zo is woensdag meegedeeld door het comité van de Ethiopische strijdkrachten in Addis Abeba. In een legercommuniqué dat door de Ethiopische radio is uitgezonden, staat dat het gaat om 'miljarden dollars'. Maar de keizer wilde zijn bezittingen niet terughalen naar Ethiopië, waar ze konden dienen voor het welzijn van het Ethiopische volk.

Prijsstijging dit jaar 9,5%

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Gezien de mate waarin de prijsbeweging zich voortzet, mag voorzichtig worden verwacht dat de totale prijsstijging dit jaar op ongeveer 9,5 procent zal uitkomen. Dan mogen zich echter geen bijzondere tegenslagen voordoen. Aldus een mening van deskundigen naar aanleiding van het nieuwste prijsindexcijfer dat het CBS bekend maakte. De prijzen stegen tot dusver dit jaar met 6,6 procent.

Gezien de sombere voorspellingen ten tijde van de oliecrisis — er werden toen cijfers van 10,5 à 11 procent genoemd — valt de trend in ons land mee. Zeker wanneer men die vergelijkt met de prijsbeweging in andere EEG-landen (o.a. Engeland met ruim 20 procent), behalve West-Duitland, dat nog lager zit. De tijd dat Nederland koploper was in de prijsinflatie, is voorlopig voorbij.

Kamerlid Bremen:

Het gaat mis in Limburg



DEN HAAG — „De algemene economische malaise komt in onze streek dubbel aan: wij missen een in de tijd gevormd fundament dat de klappen kan opvangen", aldus KVP-kamerlid Wiel Bremen naar aanleiding van de mondelinge vragen die hij vandaag aan minister van Economische Zaken R. Lubbers zal stellen. „Als de overheid niet ingrijpt, gaat het goed mis. Met de nu gepubliceerde cijfers staan we nog maar aan het begin. Laat de winter maar eens komen". Hij wijst op de kwestie met de VLB, die hij somber inziet, met Hilda-K-Fashion dat vrijwel niet meer te redden is tenzij door een injectie, op een reeks van andere bedrijven die in min of meer ernstige moeilijkheden verkeren, op de massale terugkeer van pendelaars als gevolg van de kunstmatig in West-Duitsland doorgevoerde economische teruggang.

„Uit het hele land hoor je natuurlijk alarmerende berichten. Limburg, dat naar wij menen nog altijd voorrang behoort te hebben omdat we nog zitten met de niet ingeloste beloften van de herstructurering, dreigt op die manier over een kam geschoren te worden met andede probleemgebieden. Toch zijn de cijfers uit Limburg op sommige plaatsen meer alarmerend dan die uit het noorden", meent de heer Bremen.

Hij wijst er op dat meer dan tien procent van alle werkloze bouwvakkers in het land in Limburg woont. Hij meent, dat in principe weliswaar dezelfde problemen van het hele land ook in Limburg voorkomen, maar door het gebrek aan een deugdelijk fundament in dat gewest Iedere keer weer rampzalige vormen aannemen. De heer Bremen gelooft dan ook dat het goed is, nu de zaak maar niet ten goede wil keren, de aandacht nog eens extra op Limburg te richten voordat die volledig opgeslokt gaat worden door de landsbegroting en de behandeling daarvan.

Zie pagina 19

Vandaag weer: Uw vraag - ons antwoord

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

HET ZAEGERKE VAN URMOND BLEEF BAAS IN EIGEN MAAS



Harrie Zeegers, zoals heel Urmond hem kent: genietend van zijn pijpje op een stoel voor zijn huis aan de Grotestraat. Volgende maand wordt de laatste der loodsen 90.

Als in de twintiger en dertiger jaren in oktober de Maas begon te wassen, stonden de loodsen zich te verdringen op de kades van Luik en Maastricht om de geladen schepen weer naar Venlo te loodsen. Een van die loodsen was Harrie Zeegers uit Urmond, een Piet Hein in het klein. Met de ogen op een kiertje en een pijpje tussen de kiezen stond hij altijd aan het roer. Koel, kalm en berekend nam hij de meanderende Maas.

Die dag hadden ze hem in de haven van Maastricht weer gecharterd. Met een stok duwde 't Zaegerke de boot van de wal. Een duw en nog een duw. En pats.... daar tuimelde hij voorover in het water. „Man over boord", schreeuwde de schipper, die wist, dat 't Zaegerke niet kon zwemmen. Van alle kanten schoten nieuwsgierigen toe. Vergeefs werd naar een teken van leven gespeurd.

„Hij is er geweest", veronderstelde een Maastrichtenaar. „Om de verdomme niet", kwam 't Zaegerke als een zeerob onder een schip uitkruipen. Hij was over de bodem naar de wal gekropen; zelfs onder water baas in eigen Maas gebleven.

„Ik heb nooit kunnen zwemmen, maar ik ben nooit bang geweest voor water. Als je geen angst voor water hebt, verdrink je niet gauw", doceert de drenkeling, die volgende maand 90 wordt.

In schipperskringen heeft Harrie Zeegers uit Urmond altijd gegolden als een der bekwaamste loodsen. Hij klaarde het krimineelste karwei. In een sleep van vier boten was hij geheid de loods van het derde schip. Dat was de meest riskante post. Maar 't Zaegerke kende de verraderlijke ondiepten en kolkende bochten als een buschauffeur de hulten en bulten op zijn trajekt. Al was de Maas ver buiten haar oevers getreden, dan nog wist 't Zaegerke feilloos de vaargeul te houden. Hij oriënteerde zich op de toppen der bomen en op de kruinen der struiken.

Zijn moed kon wedijveren met die van de Bretonse vissers, die in de zestiende eeuw naar het Stokviseiland zeilden. Bij calamiteiten op de Maas werd steevast een beroep op Harrie Zeegers gedaan, zo ook in 1926, toen heel Meers was overstroomd. Door het hoge water was de dijk gebroken. Door Devooi, een loods uit Meers, ging onmiddellijk 't Zaegerke halen. Samen hadden ze het dorp al bijna geëvacueerd, toen geniesoldaten met hun boten aankwamen.

Zelfs op zijn 75-ste nam 't Zaegerke het roer nog in handen. Willie Salvino, een van de bazen in de grinderij van Muyris was hem komen ragen of hij niet een schip met 500 ton steen en een diepgang van anderhalf tot twee meter van Maastricht naar Berg aan de Maas kon loodsen. De stenen waren nodig voor het herstel van de Maasoever bij Berg. „Ik kon wel niet meer zo vlug over de draden, maar zonder averij kwam ik aan", glundert de rivierrot.

„Nu nog zou ik best van Maastricht naar Venlo durven varen. Wel zou de Maas een paar meter moeten wassen. Bij de huidige waterstand kan er een schip met 50 cm diepgang niet meer door."

Als een rode draad loopt de Maas door het leven van Harrie Zeegers, die in Obbicht werd geboren. „Mijn vader heb ik nooit gekend. Ik was drie toen hij stierf. Hij heeft ook altijd op de Maas gevaren. Van mijn moeder hoorde ik, dat hij vaak te veel riskeerde. In Gennep verloor hij een schip. Hij voer met zijn „l'Etoile Belge" tegen een pijler van de brug. Het schip zonk snel. Mijn vader kon niet zwemmen. Hij gooide een kist in het water, waarop hij naar de wal toedreef".

Als een kostbaar kleinood bewaart Harrie de beproefde reddingssloep. Niet minder gehecht is hij aan een zweep, die lijndrijvers vroeger over de paarden legden, wanneer de Belgische knollen de schepen van Venlo naar Luik trokken. „Ik maak je honderd, als je mij die zweep geeft", probeerde een arts het striemend souvenier af te troggelen. „Al maak je me duizend, dan nog geef ik die zweep niet weg", antwoordde 't Zaegerke.

't Zaegerke kende alle schippersherbergen en lijndrijverscafés van Luik tot Venlo. „In Venlo dronken we altijd een pintje bij Brauns en bij Van Gassel aan de Maaskade. In Maastricht kwam ik veel bij Sjang Hameleers aan de Maas, bij Willem Geijen aan de sluis St.-Pieter, bij Baerke Demandts aan het park kortbij de Stokstraat en bij Vermeeren tussen het Bassin en de nieuwe brug, waar ik in de gauwigheid met Lies, de dochter, vrijde".

Pretoogjes verschuilen zich in vriendelijke rimpeltjes als Harrie Zeegers de logementen nog eens nagaat, waar hij en ook de andere loodsen en drijvers 's avonds pleisterden: in Koten, in het Heigat van Maasmechelen, in Stokkem en in Maaseik. „We pakten er een goed glaasje of een drupke, knepen wel eens de dochter van een logementshouder in de billen, maar om vier uur 's morgens waren we weer present om de paarden te voeren en voor te spannen".

IK HEB NOOIT EEN SCHIP VERSPEELD

„Die zweep doet me denken aan Bèr Voets uit Obbicht, aan Frans Pernot, Louis Smeets en Frans Savelkoul: lijndrijvers uit Grevenbicht. Denk ik aan hen, dan zie ik ook weer mijn collega's voor me: Harrie Damen, Berke Demandt en Willem Geijen uit Maastricht, Door Devooi uit Meers-Elsloo, Lambert Savelkoul uit Obbicht, Ber op de Camp uit Roosteren en Hoebert van Hinsberg, „De Mottige" van Wessem". Het waren de bohemiens van de Maas, die 't Zaegerke overleefde.

Op 14-jarige leeftijd begon Harrie Zeegers zijn luisterrijke loopbaan als schippersknecht aan boord van „De Kameel". Het was een 183 ton metende Erna van de weduwe Beate Driesse uit Roosteren. Een Erna is een spits met een platte vot. Ik heb er verschillende gehad. Ook spitsen en pisbakken: schepen van 80 ton. Op ijzeren schepen heb ik nooit gevaren. Altijd op houten".

Van de reders, voor wie 't Zaegerke loodste, herinnert hij zich Gerard Smeets uit Maaseik, „bij wie ik geregeld wegliep", Hoeber op de Camp uit Roosteren, Willem Vranken uit Meers en Nol Maessen uit Maastricht. „Als Nol Maessen een dagje uit wilde, liet hij zijn vrouw weten, dat ik er bij was. Zij wist dan hoe laat het werd."

„Vooral bij „De Damiaan" tegenover Visserweert moesten de Belgische knollen worden gemarteld. De Maas maakt daar een scherpe bocht. Het lijnpad lag zeker 100 meter van het water. Er moest veel touw worden gegeven. Soms waren schippers de hele dag bezig om hun boot door de bocht te wringen. Herhaaldelijk moest Willem Kitzen er aan te pas komen. Hij woonde op „De Damiaan" en viste op de Maas. Ponies brachten later uitkomst. Met een zeelt hielden zij vanaf de Nederlandse oever het vaartuig van oever en struiken. De lijnpaden lagen voornamelijk op Belgisch grondgebied. Aan de Nederlandse kant mondden teveel sloten en beken in de Maas uit."

„Deden de paarden er twee dagen over om van Venlo in Maastricht te komen, stroomafwaarts — zonder paarden — werd de afstand in zeven uur afgelegd".

„Bij Meers-Elsloo moest je altijd opletten, dat je niet in aanraking kwam met de stenen op de Belgische kant. Het water viel aan de Hollandse kant. Aan Belgische zijde lag de Maas bijna altijd droog".

„Bij Vissersweert tegenover „De Damiaan" moest je oppassen voor de Hollandse wal. Je viel er bijna tegenaan".

„Ook bij Maasbracht moest je van de Hollandse wal afblijven. Vaak schuurden er schepen langs de stenen".

„Bij Buggenum moest je het schip draaiend tussen de stenen pijlers zien door te wringen. Geregeld zaten schuiten tegen de brug op".

„Bij Asselt stond bij hoog water gewoonlijk meer stroom in de bedding dan in de vaargeul van de Maas. De vaste boei was dikwijls afgedreven waardoor je je op de huizen moest oriënteren. Je moest met het schip 40 tot 50 meter van de huizen blijven".

„En tenslotte kreeg je de bocht bij Neer. Je moest er goed uitkijken om niet in de wal vast te varen. Dat gebeurde nog wel eens. Van Beesel tot Venlo kon je het roer weer met je vot sturen".

„Ik heb nooit een schip verspeeld. Wel ben ik in Luik eens aangevaren door een ander. Ook heb ik in Grevenbicht eens bijna op de Koeweide gestaan. We voeren in een sleep van drie. Een stuurman uit Luik was loods op het eerste schip, ik op het tweede en Door Devooi op het laatste. Door en ik hadden al gauw door, dat de Belg de klappen van de zweep niet kende. In Grevenbicht voer hij vast in de Koeweide. Net op tijd kon ik afhaken en het gestrande schip omzeilen. Maanden heeft het daar in de wei gestaan".

„Aan een goede loods was een schipper daarom veel gelegen. Hij gaf vlot 25 gulden voor een loods van Maastricht naar Venlo. Dat was geld in de dertiger jaren."

In 1935, toen het Julianakanaal gereed kwam, kwam een einde aan de gouden tijd van de Maasloodsen. Ook de huishoudbeurs van Betje Zeegers liep averij op, toen Harrie noodgedwongen moest gaan baggeren.

Onder de oorlog kon Harrie zijn reputatie als loods nog even te gelde maken. Met een jeep kwam een Engelse officier hem ophalen. „Ik wist bij God niet waarvoor. Ik dacht zeker dat ik in een kamp terecht zou komen. Zo geheimzinnig ging het allemaal. Bij Berg staken we de Maas over en op het Heigat onder Maasmechelen mocht ik er pas uit. Ik kreeg koffie en soldatenkleren en moest met Bertus van Gulik, een loods uit Born, gestrande tanks vlot trekken. We moesten in de motorboot blijven en zwijgen. De Engelsen oefenden in de Maas voor de overtocht van de Rijn. In zes weken zijn we zegge en schrijve één keer in aktie moeten komen".

„In die zes weken kwamen we niks tekort. De soldaten, die de was kwamen ophalen, brachten altijd wit meel en goeie sigaretten mee", zegt Betje Wijnands, zijn dochter, bij wie Harrie al 17 jaar in de kost is. Evenals moeder Betje gooit zij voor vader iedere morgen spek en eieren in de pan. Het smaakt de laatste der loodsen nog net als vroeger.

De opa's en oma's van nu waren nog kinderen, toen 't Zaegerke over de Maas „slalomde". Ouders vertelden, dat 't Zaegerke in dienst was van de ooievaar en dat hij de kindjes bracht. „Zaeger", schreeuwde dan de jeugd, „breng ons een kindje mee." „De volgende keer", zette hij de hand aan de mond.

(Foto's Peter Hoesten)

dreinen		Eur. land	lawaai		langdurige twist.	zwaardwalvis / kiem	
bep. kever / luizeëi					pers. vnw. / gesloten		
meisjesnaam						jongensnaam	
				Europeaan			bijb. figuur
verharde huid / schuifbak			een weinig / pers. vnw.				
nauwe / omgekeerd					voorzetsel		

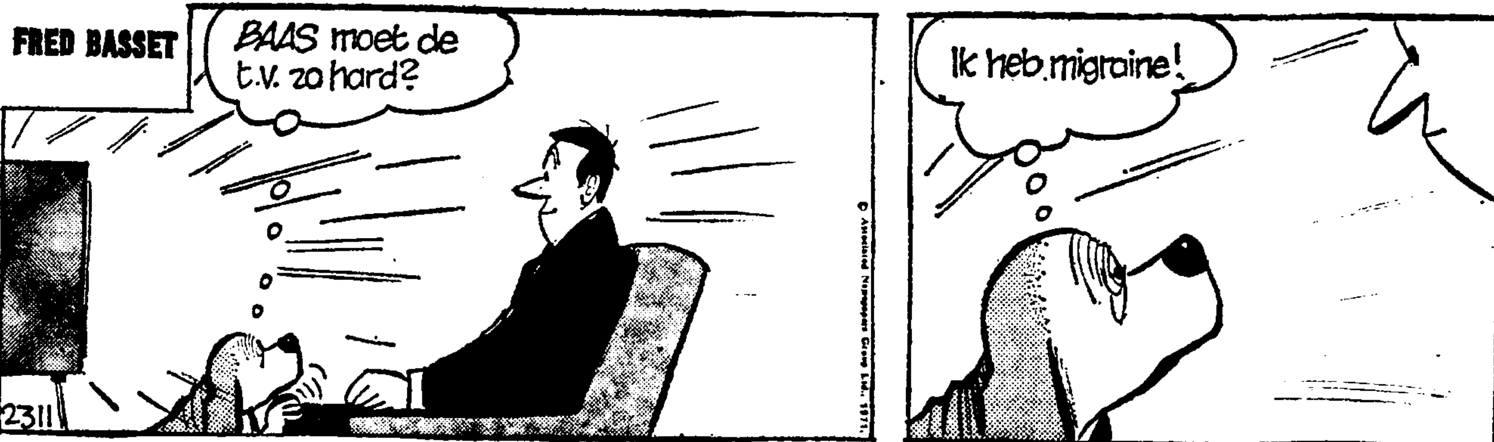
Oplossing van gisteren

```
 h k i
lantaarn
 normaal
gnoe p e
 etna ai
om spoed
 al s re
en koran
```



FONDUE-SAUSJES

Het kan geen kwaad als wij bij de tegenwoordig zo veelvuldig gegeten vleesfondue eens experimenteren met andere dan de gebruikelijke sausjes. Hier zijn dan enkele. Groene Saus: hak spinazie, peterselie en kervelblaadjes zo fijn mogelijk of maal ze in een groentemolentje. Roer de groentemoes door mayonaise. Meng er nog wat fijngeknipte bieslook door en enkele lepels Bulgaarse yoghurt. Perzische saus: roer door een bekertje Bulgaarse yoghurt zeer fijn gehakte geschilde komkommer, een snufje munt en een lepel geweekte rozijnen.



DIERENLEED

Roger Bollen

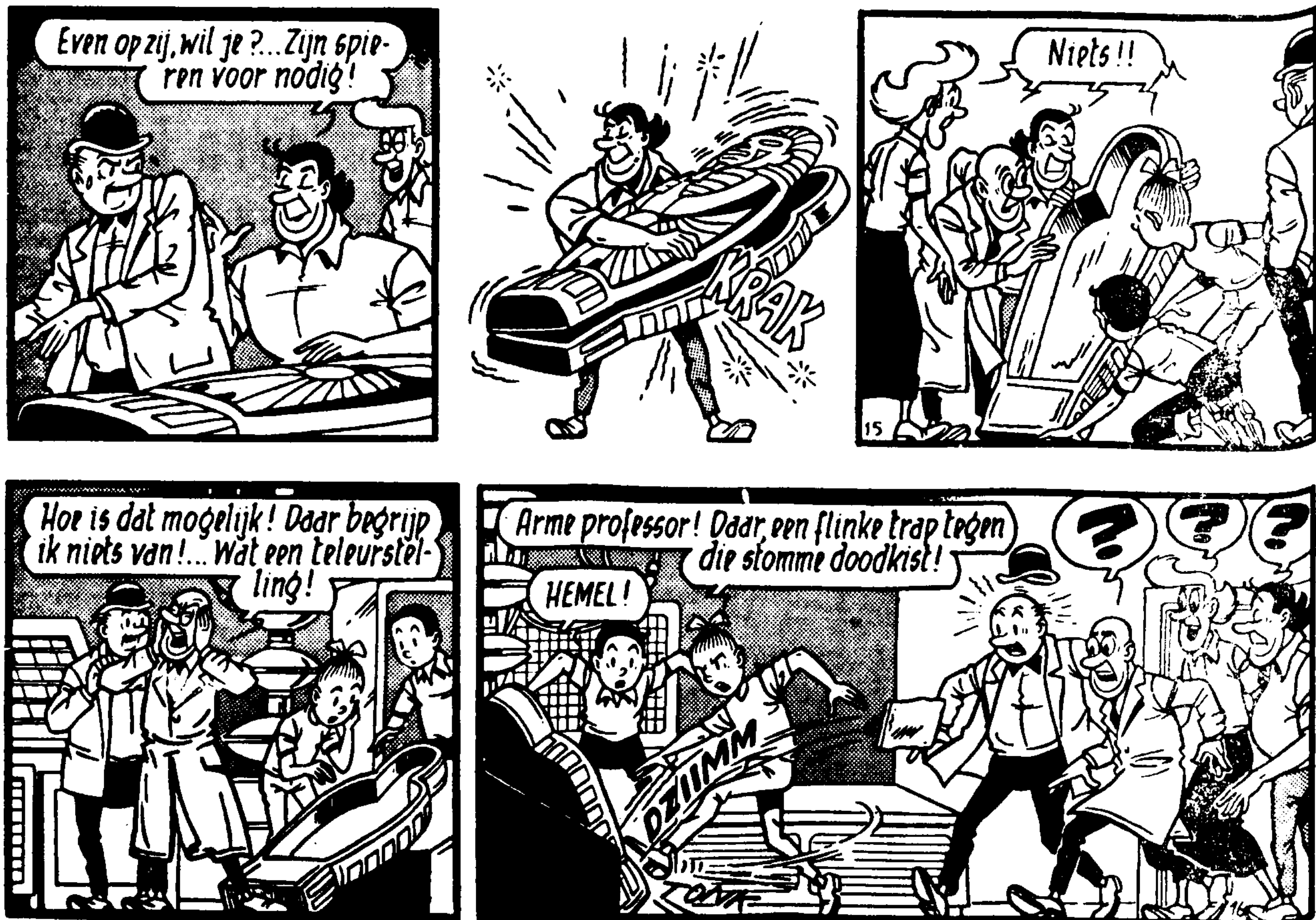


arman en ilva

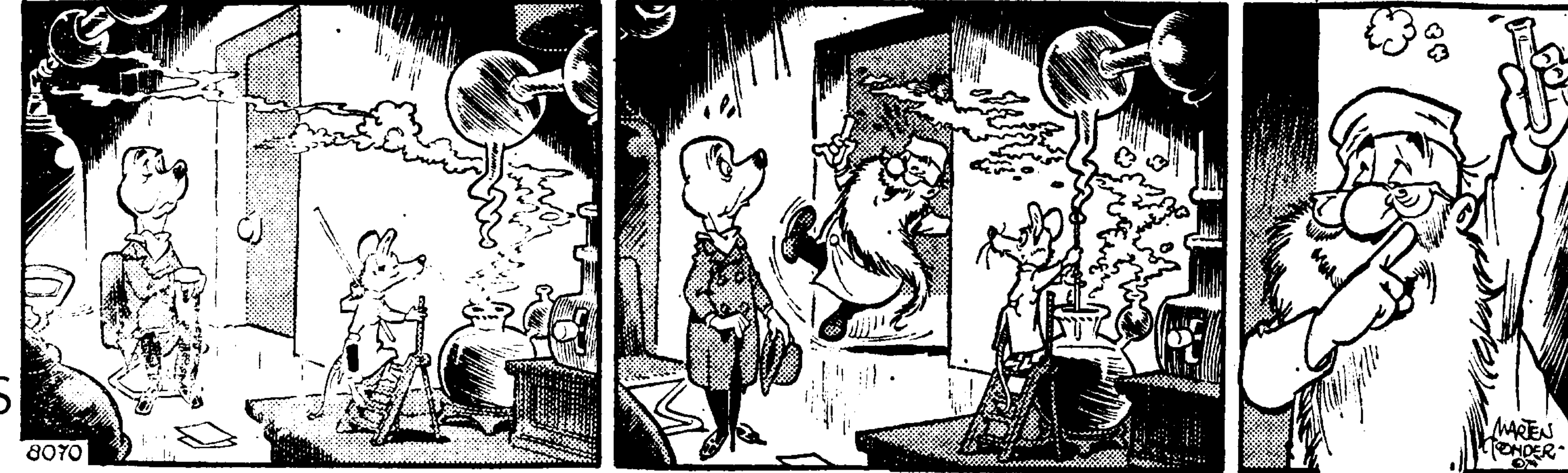


DE POEZELIGE POES

Suske en Wiske



Tom Poes en de Hopsa's



8070. De heer Steenbreek had zich naar het Rommeldamse laboratorium begeven om het water uit de merkwaardige rivier te laten onderzoeken. Daar zat hij nu op de afgesproken tijd op de uitslag te wachten — maar die was er om half twaalf nog niet.

„Elf uur was de afspraak' zei hij afkeurend. „De professor schijnt er de tijd voor te nemen. Wat doet hij eigenlijk?" „De prof werkt altijd héél nauwkeurig", verklaarde de assistent Pieps, die op een werkbank met de proef van Hompeldonk bezig was. „Een ernstige baasje, hoor. Laat zich niet afleiden of opjagen'.

Op dat moment klonk er op de gang een naderend gezang, en daarop werd de deur krachtig opengeworpen om doorgang te verlenen aan het hoofd van het laboratorium. Deze, 'n zekere professor Prlwytzkofski, toefde een ogenblik op de drempel om een korte hakkendans uit te voeren op de maat van een uitheems lied. „Pom pomr pomskoja / Van der Baml in der Bams, o ja", zong hij. Daarop sloeg hij een kuitenflikker en trad op zijn onthutst gehoor toe. „Praw!", riep hij uit, een reageerbuisje omhoog houdend. „Een schoner proeving, Dezer vloedigheid is wonderbaar. Ik geoel mij gans aangenaam vermonterd". „Dat interesseert mij niet", sprak de heer Steenbreek koel. „Wat zit er in dat water? Daar gaat het om".

VANDAAG de dag

Belgische radio even uit de lucht

BRUSSEL — De Belgische radio is gisteravond tweemaal vijf minuten uit de lucht geweest; eerst om zeven en daarna om acht uur. De uitzendingen werden onderbroken als gevolg van een actie van de drie vakbonden, waarbij het radiopersoneel is aangesloten. De onderbrekingen waren bedoeld als „symbolische staking". Daarmee wilden de vakbonden doen blijken van hun solidariteit met het Chileense volk „en met alle andere volkeren ter wereld, wier zelfbeschikkingsrecht onderdrukt wordt". Door de onderbrekingen hadden de nieuwsuitzendingen van zeven en van acht uur vijf minuten vertraging.

Excuses van Vredeling

DEN HAAG — Minister Vredeling van Defensie zal DS'70 binnenkort officieel excuses aanbieden voor zijn uitlatingen in het veel gewraakte interview met het weekblad Vrij Nederland. In dit vraaggesprek vergeleek Vredeling DS'70 met de aanhang van Mussolini. In het debat van vorige week over dit interview eiste de leider van DS'70, dr. Drees jr., hierover een verontschuldiging van Vredeling of van de minister-president. Premier Den Uyl beloofde vorige week woensdag Vredeling te zullen aansporen tot excuses. Vredeling heeft inmiddels Drees opgebeld om zijn verontschuldigingen te maken. De fractieleider heeft toen de minister verzocht contact te zoeken met DS'70-voorzitter De Brauw, omdat de excuses niet aan de fractie, maar aan de hele partij aangeboden dienen te worden.

900 arbeiders staken bij Bruynzeel Suriname

PARAMARIBO — De negenhonderd arbeiders bij de houtfabrieken van Bruynzeel Suriname hebben woensdag massaal het werk neergelegd. De arbeiders zijn wel op de fabrieksterreinen verschenen, maar zijn niet aan het werk gegaan. Het kantoorpersoneel zou normaal werken. Dinsdag legde al een groep arbeiders het werk neer, waarna woensdag alle arbeiders hun voorbeeld volgden. De werknemers zijn niet tevreden over de gang van zaken bij de arbitrage in het conflict tussen directie en vakorganisatie. Tussen de Bruynzeelwerknemersorganisatie en de directie ontstond er een verschil van mening bij de interpretatie van een artikel in de cao, dat gaat over het indexcijfer van de kosten van levensonderhoud. In verband hiermee werd een arbitragecommissie ingesteld.

Frisdranken 2 cent duurder

DEN HAAG — De consument zal binnenkort twee cent per liter meer moeten betalen voor frisdranken. Deze week begint de industrie deze prijsverhoging geleidelijk door te berekenen, maar het kan nog wel even duren, voordat alle prijzen zijn aangepast. De stijging is een gevolg van de verhoging van de suikerprijzen voor industrieel gebruik met f 13,30 per 100 kilo.

overigens ....

heeft de Portugese regering in het kader van de zuivering der strijdkrachten 105 marine-officieren ontslagen, ● zou de Sovjetunie met de levering van 50 Migs-23 de wapenleveranties aan Egypte weer hervat hebben, ● meldt het Libanese dagblad An Nahar, dat de VS heel kort geleden tussenbeide zijn gekomen om te verhinderen dat er opnieuw oorlog zou uitbreken tussen Egypte en Israël, ● werden te Frankfurt ingenieur Rudolf Büchner (41) en diens echtgenote Gudrun (38) tot respectievelijk 34 en 16 maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens het plegen van industriële spionage voor de DDR bij de firma's Degussa (metalen en chemie) en AEG (elektrotechniek),, ● is een godsdienstleraar van het christelijk Carolus Clusius College de laan uitgestuurd, omdat gebleken is dat de man lid is van de Communistische Partij Nederland, ● kwamen 26 mensen om het leven doordat een bus van een veerboot in de rivier de Zambesi reed, ● heeft de bekende Franse econoom Jacques Riboud in Brussel voorgesteld, een nieuwe Europese munt in het leven te roepen, die „Eurostable" zou moeten heten en de economie uitstekende diensten kan bewijzen, ● en stelde de raad van overleg voor middelbaar en hoger personeel, die 120.000 werknemers vertegenwoordigt, zich gisteren per brief aan minister Boersma van Sociale Zaken nadrukkelijk partij bij het sociaal-economische overleg over de uitgangspunten voor het arbeidsvoorwaardenbeleid 1975.

Een pijplijn van praktijk naar research

Aan het onderwijs in de Medische Faculteit Maastricht is in vorige artikelen uitvoerig aandacht besteed; dit artikel zal gaan over het medisch-biologisch onderzoek. Een van degenen die zich met dat onderzoek zal gaan bezighouden is dr. H. C. Hemker. Begin december zullen de laboratoria op het terrein van Annadal zo ver zijn dat hij, samen met tachtig procent van de staf van het Leidse laboratorium waar hij nu nog werkt, erin kan trekken en zijn onderzoek kan voort zetten. Voornaamste doelstellingen van de research aan de MFM zijn: onderzoek over het ontstaan van trombose en facetten van de bloedstolling (dat is de afdeling van dr. Hemker), en van veroudering van het immunologisch apparaat. Overig onderzoek — bijvoorbeeld dat van de gezondheidszorg — zullen we in een volgend artikel nader belichten. In dit artikel komen twee aspecten aan de orde. Ten eerste: waarom moet aan een medische faculteit onderzoek worden verricht en ten tweede: wat wordt precies verstaan onder multidisciplinair onderzoek zoals men dat in Maastricht gaat verrichten.


DR. H. C. HEMKER

Dr. Hemker is zelf biochemicus. Maar hij relativeert dat onmiddellijk: „Waar begint en eindigt de biochemie Het enige waar ik, bij wijze van spreken, belangstelling voor heb is de vraag: hoe ontstaat trombose. Dat is al een hele beperking natuurlijk, en ik kan de vraag niet meer oplossen als ik me ook nog eens ga beperken tot de strikt biochemische benaderingstechniek. Zo'n onderzoek kan niet anders dan in samenwerking met andere disciplines". De andere disciplines zijn in dit geval (o.a.) de biofysica, celbiologie, fysiologie, humane genetica en farmacologie.

Dr. Hemker: „De student moet een hoeveelheid wijsheid in zijn hoofd stampen, die hij ook moet kunnen plaatsen en relativeren — en daarvoor moet hij weten hoe we aan die wijsheid gekomen zijn. Als een arts een bloedmonster met een bepaalde vraag naar het laboratorium stuurt en hij krijgt het getal 102 als antwoord moet hij weten dat er een redelijke kans is dat de uitslag ook 100, 101, 103 of 104 was geweest, maar erg klein dat het ook 75 had kunnen zijn, althans bij de toegepaste methode van bepaling".

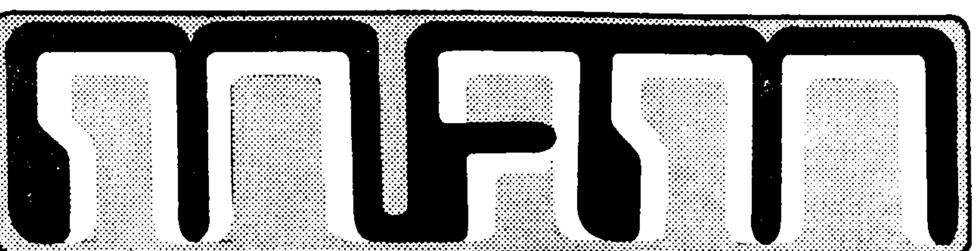
Veel stappen

„Daar moet de aankomende arts dus gevoel voor krijgen. Hij moet er voor zichzelf een zinvol beeld van opbouwen hoe een mens biochemisch of biofysisch of hoe dan ook functioneert — hij moet tot een model komen, gebaseerd op waarneming. Tussen die waarneming en dat model zijn een heleboel stappen en als hij dat niet weet, dan weet de student wel wat het gangbare model is, maar niet wat het elastiek is die er in dat model zit, waar hij het met een korreltje zout moet nemen".

„Het onderwijs gaat dus heel vloeiend in het onderzoek over. Wij zijn nog veel te veel gebonden aan het frontale college, aan de middelbare schoolklas, aan de situatie waarin iemand voor de klas staat die zegt: „Jongens, zó is het". In die situatie moet je maar afwachten welke slimmerik ertoe komt te zeggen: „Is het nou wel zo, want een andere deskundige zegt dat het heel anders is". En dat zou er natuurlijk veel meer uit moeten komen. Daarom moet je de studenten laten deelhebben aan de situatie dat ze echt aan het front van de wetenschap staan en moeten helpen dat een heel klein beetje vooruit te duwen, en dan moeten ze de frontsituatie terug kunnen projecteren op al die absolute waarheden die hen verteld zijn. Dus: door het deelhebben aan de research-situatie moet de student leren interpreteren wat hij in de onderwijssituatie voorgeschoteld heeft gekregen".

„Een andere reden om research te doen is: de goeie docent, de man met inzicht in zijn vak, met creativiteit, die wil zijn wetenschap ook daadwerkelijk kunnen blijven beoefenen, anders krijg je op zijn allerbest een vakschool waar de muziek uit is en die de ontwikkelingen niet meer kan volgen".

„En als je dan toch research doet, moet je er voor de praktijk nog iets aan hebben ook. Er is geweldig interessant onderzoek te doen aan huisvliegen en aan een half pond spinazie. Maar in een medische faculteit heb je de taak te zorgen dat de band tussen de medische biologische research-hoek en de behandelende hoek blijft bestaan. Een uniek aspect van natuurwetenschappelijk onderzoek aan een medische faculteit is, dat men er toegang heeft tot pathologisch materiaal. Een ziekte is een ongewenste toestand die ons de verantwoordelijkheid geeft er zóveel van te weten te komen dat je dezelfde toestand iedere volgende keer beter kunt behandelen. De ziekte is, zoals de Engelsen dat zeggen „an experiment of nature", een experimentele situatie die door de natuur zelf is opgezet. En dat leidt tot de conclusie dat je wel verplicht bent basale research over die ziektes te doen als je daartoe in de gelegenheid wordt gesteld omdat je in die situatie niet gerechtigd bent waarnemingen die je kunt doen, in de vuilnisbak te gooien".



Nuttig onderzoek

„Verder moet je er voor zorgen dat het onderwerp waarop je je onderzoek richt nuttig is voor de bestrijding van bepaalde ziekten. De grote nog onbegrepen ziektebeelden zijn momenteel: atherosclerose en kwaadaardige gezwellen. Dat zijn alle twee ziekten die een heel apart kenmerk hebben, en dat is dat ze multicausaal zijn. Het zijn heel subtiele veranderingen in de celhuishouding die maken dat dat gezwel begint, of dat een vaatwand atherosclerotisch wordt, en er is niet één unieke oorzaak aan te wijzen voor hun ontstaan".

„Wij zijn ermee opgegroeid dat er één oorzaak is voor één ziekte. TBC was opgelost toen bleek dat er een tuberkelbacil de oorzaak van was en dat je die kon uitroeien met streptomycine. Je hoeft je er niet eens rekenschap van te geven wat die bacil met de cel doet, dat is allemaal secondair. Gooi de grondoorzaak er uit en de man is beter. Maar om vat te krijgen op die onbegrijpelijk kleine veranderingen in de celhuishouding die op tientallen verschillende manieren kunnen ontstaan en die oorzaak zijn van kanker, van het hartinfarct of de hersenbloeding, moet je heel precies weten: hoe ziet het er binnen in zo'n cel uit, en dat vereist een multidisciplinaire aanpak van het onderzoek. Vroeger onderzocht je alleen datgene dat binnen het bereik van je discipline lag: werkte je met een mes dan was je anatoom, hanteerde je een microscoop dan was je histoloog, werkte je met een reageerbuis dan was je biochemicus. Dat zijn echter alleen maar de door technieken bepaalde pieken die boven de mist uitsteken: als de mist langzamerhand optrekt dan krijg je in de dalen tussen de pieken zicht op de noodzaak van het multidisciplinaire onderzoek".

„Zo'n cel trekt er zich niets van aan of ik op een biochemische manier naar hem wil kijken. Op een gegeven moment kom ik tot de conclusie dat mijn biochemische manier tekort schiet en dan moet ik een stuk van de biofysica in totdat ik een biofysicus tegenkom en kan zeggen: dit is mijn probleem, tot zover ben ik ermee gekomen, nu moet jij er verder mee gaan. Zo krijg je een dakpansgewijze overlapping, waarmee je verder kunt komen".

„In Leiden hebben we een goed voorbeeld van een reeks van dergelijke dakpanfuncties: huisarts — arts van de trombosedienst — biochemisch lab. En daar houdt het niet mee op want binnen mijn biochemisch lab hebben we naast meer praktisch gerichte mensen ook bijvoorbeeld de theoretisch fysicus, die al die moeilijke problemen uit het fysisch-matematisch vlak mee helpt oplossen. Die staat weer een stapje verder van die huisarts af maar via de overlapping van onze kennis en ervaring kunnen we behoorlijk hoog grijpende problemen in één directe pijplijn naar die huisarts vertalen — en zo'n pijplijn, die gaan we hier in Maastricht ook construeren". Een van de andere segmenten van deze pijplijn is het systeem dat men elders in de MFM opzet om vroegtijdig patiënten met hoge bloeddruk op te sporen.

MFM van start

door sante brun

16 september aanstaande zal in het voormalige Jezuïetenklooster aan de Tongersestraat 53 in Maastricht, ondanks alles toch met enig vertoon, de eerste lesdag zijn van de MFM, nog altijd i.o.: in oprichting. Onze onderwijsredacteur Sante Brun belicht in een aantal artikelen diverse aspecten van dit nieuwe lichaam, waarvan de vestiging ongetwijfeld diep zal ingrijpen in het klimaat van Maastricht en Zuid-Limburg.

Strijd van WBS gericht op scheppen van juiste voorwaarden

Naar zelfbestuur arbeiders

DEN HAAG — De Wiardi Beckman Stichting (WBS), het studiebureau van de PvdA, heeft een strategie ontwikkeld om tot verdere democratisering van het bedrijfsleven te komen. In de gedachtengang van de WBS moet deze democratisering worden gericht op het verwezenlijken van arbeiderszelfbestuur. De stichting heeft haar gedachten en voorstellen neergelegd in een gisteren verschenen rapport. Hierin wordt gezegd dat de WBS heeft gekozen voor een vorm van democratie, waarin ondernemingen bestuurd worden door allen die in de onderneming werken.

De stichting wil daarbij niet alleen streven naar de democratisering van de besluitvorming op het niveau van de onderneming, maar ook naar het in gezamenlijk overleg vaststellen van de prioriteiten, die aan het economisch proces „opgelegd" moeten worden. De strategie om tot verdere democratisering te komen, is ontwikkeld op basis van een analyse van de huidige situatie en grijpt tegelijkertijd terug op ervaringen die elders — met name in Joegoslavië — zijn opgedaan.

Bij de strategie, zoals de WBS die uiteenzet in haar rapport, wordt gekozen voor parlementaire en buitenparlementaire ontwikkelingen. Regelingen op parlementair niveau mogen daarbij niet zo ver gaan, dat ze de mobilisering van werknemers belemmeren. In de maatwchappelijke strijd gaat het uiteindelijk om het ovewinnen van de tegenstellingen, zegt de WBS. De stichting meent dat de bestaande sociaaleconomische overlegorganen juist de tegenstellingen verdoezelen. Met name worden in dit verband de SER en de ondernemingsraad genoemd. In dit soort organen moeten wijzigingen komen.

Veel belangrijker echter vinden de samenstellers van het rapport het ontwikkelen van actievormen vanuit de werksituatie zelf. Zolang aan de werknemers niet een eigen stuk verantwoordelijkheid en inspraak in de eigen werksituatie wordt toegekend, zal een verdere democratisering in de toporganen vermoedelijk ook onvoldoende wortel schieten. Daarom ziet de WBS de strijd om de bedrijfsdemocratie niet primair als een strijd om betere wettelijke maatregelen, maar om het scheppen van de voorwaarden, die een ontwikkeling in de richting van arbeiderszelfbestuur mogelijk moeten maken. Het streven naar democratisering is er mede op gericht een aantal wijzigingen aan te brengen in de bestaande organen. Een belangrijk onderdeel daarvan kan het ombouwen van de OR tot een personeelsraad zijn.

Geluk was met l'Heureux

PARIJS — In het weekeinde heeft een man zich toegang verschaft tot het Elysee — het paleis van de Franse president —, zich te goed gedaan aan eten in een koelkast en wijn en daarna de nacht doorgebracht op de canapé.

De man was slapend in een van de grote salons aangetroffen door een verbaasde huisknecht.

Tegenover de politie verklaarde de indringer: „Ik lig overhoop met het leger dat mij 1200 frank schuldig is. Ik wilde de tussenkomst van de president inroepen".

Giscard d' Estain was er niet, maar eten en drinken waren er wel en omdat de man trek had gehad, had hij zich te goed gedaan.

Een politiewoordvoerder zei: „Gevaarlijk was de man allerminst en omdat hij bij het binnendringen door een raam niets heeft kapot gemaakt, is hij na ondervraging weer vrijgelaten".

De naam van de 23-jarige man l' Heureux — is wel genoteerd.

Voorstel PvdA-fractie:

Tandarts dwingen tot behandeling van fondspatiënt

DEN HAAG —De Tweede-Kamerfractie van de PvdA meent dat iedere tandarts alleen dan zijn beroep mag uitoefenen wanneer deze tenminste een door de overheid bepaald percentage van de huidige ziekenfondsverzekerden in behandeling neemt. Dit blijkt uit een voorstel, dat het PvdA-Kamerlid dr. Lamberts woensdagmorgen heeft ingediend tijdens een mondeling overleg van de Kamercommissie voor volksgezondheid met staatssecretaris Hendriks.

Enkele andere punten uit het voorstel van de PvdA-fractie zijn:

- In de komende volksverzekering tegen ziektekosten moeten ook de tandheelkundige risico's worden opgenomen.
- In de komende wet gezondheidsvoorzieningen of in de komende wet op de medische en paramedische beroepen moeten ook aanwijzingen voor tandartsen en tandheelkundige hulpkrachten worden opgenomen.
- De prenatale begeleiding van de aanstaande moeder dient ook gericht te zijn op het gebit van het komende kind.
- Volledige en doeltreffende tandheelkundige behandeling van baby's, peuters, kleuters en schoolkinderen.

De fractie van de PvdA heeft in zijn voorstel ook enkele wettelijke maatregelen bepleit. Er moet volgens de fractie een vestigingsbeleid komen, zowel voor tandartsen als voor tandheelkundige hulpkrachten, dat is afgestemd op de behoefte van de bevolking. Ook zullen er wijkcentra gesticht moeten worden, waarin volledige teams van tandartsen tezamen met hulpkrachten de wijktandheelkunde verzorgen.

De PvdA-fractie is de mening toegedaan, dat nieuw afgestudeerde tandartsen en hulpkrachten alleen in deze centra mogen werken. Alhoewel de centra gesticht en gefinancierd dienen te worden door de overheid, zullen zij democratisch bestuurd moeten worden, aldus het voorstel.

Griep

Boris Bouricius, arts

Er zit weer een r in de maand. Dat betekent niet alleen dat de mosselen geschikt zijn om te eten, het wil ook zeggen dat er dan weer griep in het land komt. Niet de namaakgriep die zomers heerst en door de mensen als zomergriep wordt aangeduid of als buikgriep. Niet de hoofdgriep die het hele jaar heerst. Neen, echte griep, influenza zoals de dokters het noemen. In de herfst komt er een soort die niet erg ziek maakt. Die B-griep blijft hier en daar tot de lente voorkomen. Maar eens in de paar jaar begint in half november een andere soort de kop op te steken.
Griep is een besmettelijke ziekte met een virus als veroorzaker. Dat is een heel klein soort ziektekiem die alleen kan leven en groeien op levende wezens. Een grieppatiënt hoest en prest druppeltjes met virus. Als er iemand in de buurt is kan die de druppeltjes inademen en daardoor besmet raken. Is er niemand in de buurt dan zakken de druppels naar de grond, het virus gaat dood. Daarom binden veel Japanners zich een lapje voor mond en neus om besmetting te voorkomen. Geen gek idee voor iemand die veel tussen mensen dichtopeen zit of staat, zoals in tram, bus, trein of winkel.

☆

Wie besmet is met het virus, krijgt de druppels op het slijmvlies van keel en luchtpijp. Daar dringt het de cellen ervan binnen, het gebruikt ze als voedsel. Daardoor wordt de cel ziek en gaat dood. Versterkt door zijn maaltijd gaat het virus zich snel vermenigvuldigen, het gaat naar steeds nieuwe cellen van het slijmvlies. Van die aangevreten cellen wordt een deel uitgehoest en proest druppeltjes met vibloed om verder te worden afgebroken en door de nieren eruit gewerkt. Vanuit het bloed zijn inmiddels witte cellen in het slijmvlies aangekomen, die het virus als hun voedsel verwerken. Ze gaan er gedeeltelijk, net als de slijmvlies, aan dood. Maar het virus overleeft het ook niet en dood virus: witte bloedlichaampjes komen, net als de dode slijmvliescellen, in het bloed om afgebroken en uit het lichaam gewerkt te worden als afvalstoffen. Voordat dit gebeurt passeren ze de spieren. Die beschouwen al die afvalstoffen als vergif en worden stijf en pijnlijk. De hersenen krijgen hun deel ervan en zorgen voor de hoge koorts en de hoofdpijn. Er kan zelfs een vorm van nekkramp van komen en een hersenontsteking. Intussen maakt het lichaam ijverig nieuwe witte bloedlichaampjes bij. Afvalstoffen en het maken van de afweer maken de mensen zo ziek dat ze wel het bed in moeten. Het virus is aan de gehele ziekte wel schuldig maar blijft zelf buiten schot. Bij de mensen is het nog nooit in het bloed aangetoond tijdens het ziekzijn of erna.

☆

Dit jaar zal het speciaal nodig zijn in te enten tegen de A-griep naast de B-griep. Dokter Masurel van het Nederlandse Informatiecentrum voor Influenza (dat in Rotterdam is gevestigd aan de Erasmus-universiteit) voorspelt dat er dit jaar een epidemie zal komen van een nieuwe soort, die het eerst gevonden werd in 1973 in Nieuw-Zeeland, in Post Chalmers. Het nieuwe virus heet daarom A-port chalmers-1-73. Dokter Schild die in Londen gegevens verzamelt uit de hele wereld vertelde, dat de mensen in West-Europa maar weinig weerstand hebben tegen dat soort.

☆

De grote vraag is: moeten alle mensen tegen griep worden ingeënt, of alleen de mensen die gemakkelijk een longontsteking krijgen. Tot nu toe is de officiële mening: alleen groepen met het risico. Daarom betalen de ziekenfondsen ook slechts de inenting bij die groepen. Griep is een onschuldige ziekte, zo zegt men.
Dat is zo. Maar niet wat de mensen ertegen slikken. De bevolking is bang voor de hoge koorts.
In verreweg de meeste gevallen is zowel het recept als het gekochte een tablet of poeder waar acetosal in zit. En die acetosal kan lang niet ongevaarlijk zijn. Het spul kan maagbloedingen geven, ook bij wie tevoren geen maagklachten had.
Wanneer de hele bevolking werd ingeënt, zou dat voorkomen kunnen worden, afgezien van de besparingen die kunnen optreden door minder werk voor dokter en apotheker. Ten slotte: er is heel veel ziekteverzuim door griep. Dat ziekteverzuim kost heel veel. Al met al is er veel voor te zeggen om ieder jaar weer massaal de hele bevolking in te enten, uiteraard op vrijwillige basis. Dat zou een politieke beslissing zijn.

in gesprek

Beschaving bedreigd

De Getuigen van Jehova laten sombere voorspellingen horen. Daar wil ik als katholiek niet op ingaan. Maar één ding staat voor mij vast: we zijn zó beland in een spinneweb van problemen, dat het inderdaad wel lijkt of we op weg zijn naar het einde der tijden. Steeds dieper zakken we weg in de poel van de misdaad. Iedere dag confronteert de eerste pagina van de krant ons met corruptie, agressie en criminaliteit. Het egoïsme kent geen grenzen.
En de hoogconjunctuur heeft velen zo te pakken, dat onze christelijke overtuiging zienderogen afbrokkelt. Men denkt God niet meer nodig te hebben in onze welvaart-staat. Tot zelfs in de jaarlijkse Troonrede is God overbodig geworden! Toch zullen we weer moeten leren gehoorzamen aan Zijn wetten, willen we voorkomen, dat het einde van onze beschaving nabij komt.

MAASTRICHT — **L. Giebels**

LD — **Uw vraag Ons antwoord** — **redactie fred geilenkirchen**

In deze rubriek kunnen beknopte vragen over ieder onderwerp (uitgezonderd medische kwesties) aan de redactie worden voorgelegd.

Zij dienen, voorzien van naam en adres (en eventueel telefoonnummer) van de inzender, gericht te worden aan: Redactie: 'Uw vraag, ons antwoord', Nobelstraat 21, Heerlen.

Vragen, die wegens plaatsgebrek of om andere redenen, niet in deze rubriek kunnen worden behandeld, worden zoveel mogelijk per brief beantwoord.

Wat kost nu eigenlijk een taxi?

VRAAG: Als per 1 november a.s. de nieuwe alcoholwet van kracht is geworden zullen automobilisten op recepties en feestjes erg matig moeten gaan worden wat betreft het tot zich nemen van alcoholhoudende dranken. Wie daar niets voor voelt, zal ofwel gebruik moeten maken van het openbaar vervoer óf van een taxi. Wat kost nu eigenlijk een taxi?

ANTWOORD: Dat is van plaats tot plaats verschillend omdat de gemeentebesturen een vinger in de pap hebben bij het vaststellen van taxi-tarieven. Niet iedere gemeente echter maakt zich daar druk om.
Om U enig idee te geven, vermelden wij de tarieven zoals die officieel gelden in Maastricht en Heerlen.
In een Maastrichtse politieverordening, die ingaande 1 juli jl. nog pas werd gewijzigd, heeft men minutieus vastgelegd, dat Maastrichtse taxibedrijven mogen rekenen 20 cent per 174 afgelegde beladen meters. Minder ingewikkeld gezegd, komt dat neer op ongeveer f 1,15 per kilometer. Uit de omschrijving „beladen meters" kan men afleiden dat alleen gerekend worden de kilometers tussen het instap- en het uitstapadres; men betaalt dus niet de rit van de taxi, terug naar de standplaats. Ook wordt het voorrijden niet in rekening gebracht. Wél echter moet men behalve de kilometerprijs betalen f 1,80 voor de eerste 200 meter; dit is de z.g. „eerste aanslag", die niet meetelt voor wat betreft de berekening van het aantal totaal afgelegde beladen meters.
Laat men een taxi ergens wachten, bijvoorbeeld om een kwartiertje een winkel binnen te gaan, dan kost dat kwartiertje f 3,75 hetgeen neerkomt op een kwartje per minuut. Dit „wachttijdkwartje moet men óók betalen voor elke minuut, die de taxi onderweg noodgedwongen in stilstand door moet brengen, bijvoorbeeld voor een gesloten overweg of doordat hij in een file terecht komt.
Behalve het aantal afgelegde „beladen" kilometers worden ook de wachttijden nauwkeurig geregistreerd door de taxameter, waarmee alle Maastrichtse taxi's moeten zijn uitgerust.
's Nachts d.w.z. zeggen tussen 24 uur en 6 uur 's morgens wordt in Maastricht een toeslag van 50 percent gerekend over de afgelegde beladen kilometers, dus niet over de „eerste aanslag" en niet over de wachttijden. De prijzen zijn inclusief fooien en btw.
Als er geen wachttijd bij komt, kost dus (overdag) een rit van Maastricht naar Heerlen in een Maastrichtse taxi f 1,80 („eerste aanslag") plus 25 (kilometer) maal f 1,15, hetgeen in totaal neerkomt op ongeveer 30 gulden.
In Heerlen hanteert men een z.g. „Taxi- en huurautoverordening". Daarin wordt bepaald dat taxi's met een vaste standplaats (uitgerust met een taxameter) mogen rekenen 45 cent per kilometer, maar dan berekend over tweemaal de afstand instap -uitstap-adres; men betaalt dus ook de rit retour standplaats; in feite komt dit tarief zodoende neer op 90 cent per kilometer. B. en W. van Heerlen zijn voornemens het op korte termijn te verhogen tot 55 cent (in feite dus f 1,10), zodat de Heerlense kilometertarieven dan ongeveer gelijk worden aan de Maastrichtse. De „eerste aanslag" bedraagt in Heerlen f 3,- voor de eerste 750 meter. De wachttijd kost in deze gemeente f 2,50 per kwartier en de nachttoeslag is hier eveneens 50 procent met dien verstande dat in Heerlen als „nacht" worden beschouwd de uren tussen 1 en 7 uur 's morgens. Ook in Heerlen zijn de prijzen inclusief fooien en btw.
Officieel gelden de Heerlense tarieven alleen binnen de grenzen van de gemeente. Laat men zich echter door een Heerlense (met een taxameter uitgeruste) taxi naar elders rijden, dan blijft de taxameter hetzelfde tarief registreren als hij binnen de gemeentegrenzen doet. De praktijk is dat mensen, die zich per taxi plegen te laten vervoeren, als het om grotere afstanden gaat, neem bijvoorbeeld een rit naar Roermond of desnoods naar Amsterdam, vaak een lager tarief proberen te bedingen. En dat mag; in zo'n gevallen geldt de wet van vraag en aanbod.

● Breekt na 1 november net als in de periode van de autoloze zondagen weer 'n 'gouden tijd' aan voor de taxi's?

De "1/11wet" en derden

VRAAG: Als de „1 november-wet" van kracht is, zijn dan óók strafbaar degenen, die méérijden met een automobilist, die volgens de nieuwe normen te diep in het glaasje heeft gekeken? En hoe zit het dan met iemand, die een automobilist laat vertrekken in min of meer beschonken toestand?

ANTWOORD: In beide gevallen gaat men strafrechtelijk vrij uit. Een andere vraag is of het verstandig is mee te rijden met iemand, die niet meer helemaal „betrouwbaar" is. Wél verstandig — en moreel het meest verantwoord — is, dat iemand die een feestje heeft gegeven en constateert, dat een van zijn gasten beter niet achter het stuur kan gaan zitten, een taxi voor laat rijden.
Wat „beroeps-gastheren" betreft: in justitiële kringen wordt erover gedacht om voor deze categorie (dus: kasteleins, bar-houders etc.) richtlijnen op te stellen.

Aftrek van hypotheekrente

VRAAG: Als ik een huis koop met hypotheek, moet ik dan voor wat betreft de aftrek van rente voor de belasting wachten totdat te zijner tijd mijn aanslag Inkomstenbelasting over het lopende jaar is vastgelegd, of kan ik direct aftrek krijgen van de loonbelasting?

ANTWOORD: Aftrek van de loonbelasting is inderdaad mogelijk. Men moet daarvoor wel een aanvrage indienen bij de Belastingen. Als algemene norm geldt dat de hypotheekrente meer moet bedragen dan 2000 gulden per jaar en dat het verschil tussen loon- en inkomstenbelasting groter moet zijn dan 500 gulden per jaar. Het verdient zonder meer aanbeveling, dat U zich in verbinding stelt met de belastingdienst, die U dan de noodzakelijke invulformulieren en de toelichting op de regeling toestuurt.

Automobilisten „per fiets en te voet"

VRAAG: In het artikel „1 november: oppassen geblazen" (L.D. van 7 september) las ik dat volgens inspecteur J. F. van den Berg van de Centrale Politie Verkeerscommissie te Den Haag een automobilist, die „in de gevarenzone" belandt, terwijl hij van een fiets of bromfiets gebruik maakt, tóch zijn rijbewijs kan verliezen.
Dan wordt een aangeschoten automobilist, die gebruik maakt van een fiets, zwaarder gestraft dan een fietser, die géén auto bezit! En hoe zit het dan met een dronken automobilist, die te voet naar huis gaat? Kan die óók zijn rijbewijs kwijt raken?

ANTWOORD: Om te beginnen moeten we stellen, dat het „innemen van het rijbewijs" in een geval als bovenbedoeld geen straf is, maar een „maatregel' ter voorkoming van groter onheil. De wetgever heeft de mogelijkheid van zo'n maatregel opengesteld om de politie de gelegenheid te geven beter op te kunnen treden tegen de „gewoontedrinker". Het is mogelijk, dat tegen iemand, die als zodanig bekend staat en die vandaag in beschonken toestand toevallig op een fiets (brommer) rijdt, deze maatregel wordt gehanteerd omdat de politie eventueel redeneert: deze man kan geacht worden morgen in dezelfde toestand achter het stuur van een auto te kruipen. In zo'n geval heeft de maatregel een preventief karakter. In de praktijk zal hij wel niet zo vaak genomen worden. Deze mogelijkheid werd alleen volledigheidshalve vermeld in ons „1 november-artikel".
„Automobilisten-te-voet' zullen niet onder de nieuwe wet kunnen vallen. Deze wet handelt namelijk alleen over „bestuurders van voertuigen in de zin van de wet"; daar vallen wél fietsers onder en zodoende kunnen er óók „fietsende automobilisten" onder vallen. Maar aangezien voeten geen „voertuigen zijn in de zin van de wet' kunnen automobilisten, die zich te voet verplaatsen, niet hun rijbewijs kwijt raken. Wél kunnen zij natuurlijk — net als andere voetgangers — worden beboet wegens openbare dronkenschap, als zij het ál te bont maken.

Kopen op afbetaling

VRAAG: Is men bij het kopen op afbetaling altijd verplicht een minimumbedrag aan te betalen?

ANTWOORD: Sinds 1961 gold op grond van de wet op het afbetalingsstelsel een vrijstelling voor een z.g. minimum-kassastorting als het ging om een aankoop van f 250. Per januari 1973 is dat bedrag verhoogd tot f 400. Het bedrijfsleven heeft verzocht dit bedrag opnieuw te verhogen en wel tot f 1000. Maar dit voorstel is nog niet aanvaard en zal eerst aan een commissie van de Sociaal Economische Raad worden voorgelegd.

Pensioen en WWV

VRAAG: Ik heb bij de mijnpolitie van de ON-mijnen gewerkt. Na vijftien dienstjaren werd ik op 60-jarige leeftijd gepensioneerd in verband met de mijnsluitingen. Na zes maanden uitkering krachtens de Werkloosheidswet ontvangen te hebben, moest ik mij tot de sociale dienst van de gemeente wenden voor een uitkering ingevolge de Wet Werkloosheidsvoorziening. De sociale dienst brengt mijn mijnpensioen in mindering op de uitkering. Mag dat zomaar?

ANTWOORD: U behoort helaas tot de groep van mijnpersoneel, dat te weinig dienstjaren opgebouwd heeft om in aanmerking te kunnen komen voor een volledig pensioen. De uitkering krachtens dit pensioen is zo gering dat U bij de sociale dienst moet aankloppen om in uw levensonderhoud te kunnen voorzien. De ambtenaren van deze dienst houden zich aan de wet, die voorschrijft dat andere verdiensten in mindering gebracht moeten worden op de sociale uitkering. Het probleem vindt zijn oorsprong in Uw te gering aantal dienstjaren. Wettelijk wordt U niet onjuist behandeld, hoe onbillijk het ook moge lijken.

Tin

VRAAG: Kan men van tinnen borden eten zonder schadelijke gevolgen te riskeren?
ANTWOORD: Als de borden van **puur** tin zijn, is er geen risico. Tegenwoordig is het echter voor de fabrikanten zeer verleidelijk om aan het tin lood toe te voegen; 1 kilo tin is ongeveer tien keer zo duur als 1 kilo lood. De ene fabrikant **doet** dit (uit concurrentie-overwegingen) **wél**, de andere doet het **niet**. Als lood aan het tin is toegevoegd, bestaat er kans op loodvergiftiging; dit geldt niet alleen voor borden, maar ook voor tinnen drinkgerei.

Vraag aan „de baas" van de Vrijthofgarage

VRAAG: Weet U misschien wie „de baas" is van de Vrijthofgarage te Maastricht?

Ik begon jl. vrijdag in die garage volgens de kaart, die ik uit de automaat haalde, te parkeren om 10.02 uur. Vijf minuten vóór 12 stapte ik weer in mijn auto om weg te rijden. Ik hield f 1,50 — het tarief voor 2 uur parkeren — in mijn hand. Er was echter slechts één kassa bezet en het was druk. Het gevolg was, dat mijn kaart eerst in de klok ging om 6 minuten over 12 en ik buiten mijn schuld f 2,25 moest betalen in plaats van f 1,50.

Toen ik hier een opmerking over maakte, kreeg ik van de kassabediende te horen: „Mevrouw, ik zit hier niet om klachten aan te horen; enkel om te doen wat me is opgedragen; voor klachten moet U bij de baas zijn".

Ik vroeg mijn kaart terug om daarmee bij „de baas" te kunnen gaan reclameren. Maar dat kon niet; de kaart moest dáár blijven. En met dat al weet ik ook niet wáár ik mijn beklag kan doen. Kunt U voor mij uitzoeken wie „de baas' 'is van deze garage?

ANTWOORD: De parkeergarage onder het Vrijthof heeft twee „bazen". Eigenaar is de gemeente Maastricht. Exploitant is „Ruijters Parking v.b." te Sittard. Die „Parking b.v." is „de baas" tot wie U zich met Uw klacht zou moeten wenden. Om U een reis of een telefoontje naar Sittard te besparen, hebben wij Uw klacht voorgelegd aan de exploitant. Overigens niet alleen om U een plezier te doen, maar ook omdat in iedere parkeergarage andere mensen ervaringen — zoals de Uwe — op kunnen doen.
De exploitant had er begrip voor, dat U moeite had met hetgeen U overkwam in de Vrijthofgarage, maar hij kon van de andere kant alleen maar stellen dat de kassier zijn plicht heeft gedaan. En dat alleen maar het tijdstip, waarop de parkeerkaarten bij het verlaten van de garage de klok ingaan, bepalend kan zijn.

Iedere andere oplossing zou controle onmogelijk maken. Natuurlijk is het sneu, zo zei „de baas", als iemand 75 cent méér moet betalen, omdat hij tengevolge van grote drukte niet in één ruk de garage uit kan rijden. Maar we moeten nu eenmaal een vast tijdstip als grens nemen. En — zoals reeds gezegd — iedere controle zou onmogelijk zijn als we de kassiers de bevoegheid gaven om uitzonderingen te maken. Dat zou trouwens voor hen een heidense taak zijn. Hoeveel minuten speling zouden zij dan als grens voor die uitzonderingen in acht moeten nemen?
Je zou kunnen zeggen, zo ging „de baas" verder, dat het in deze gevallen net is als in een bioscoop. Waarom moet iemand, die op de 7de rij zit, meer betalen dan degenen, die op de 6de rij zitten? Is er zoveel verschil tussen het zicht vanaf de 6de en de 7de rij? Maar de bioscoopexploitant moet nu eenmaal één rij als grens nemen voor zijn prijzen. Als hij de 7de rij hetzelfde laat kosten als de 6de, waarom dan ook niet de 8ste evenveel als de 7de etc. etc.?

Een andere kwestie is, dat in de Vrijthofgarage, die nog in haar aanloopfase verkeert, de laatste weken af en toe niet altijd beide kassa's tegelijk in gebruik waren op uren, waarop dit wenselijk kon worden geacht. Op piekuren zijn zij in principe altijd allebei bezet. Men zit echter tengevolge van ziekte e.d. onder het personeel wel eens met de moeilijkheid, dat een kassier, die uit is gevallen, niet dadelijk kan worden vervangen. We zijn doende, aldus „de garagebaas", om een systeem in te voeren, inhoudende dat we altijd genoeg reserve-kassiers achter de hand hebben. Dan zullen gevallen, als die welke de vraagstelster bedoelde, minder vaak voorkomen, maar helemáál kunnen ze natuurlijk nooit vermeden worden. Dat men de normale parkeertijd van twee uur met bijvoorbeeld een minuut overschrijdt omdat net een andere auto eerder aan de kassa was, zal bij welke kassa-bezetting dan ook voor blijven komen.

● *Erin gaat vlugger dan eruit . . .*

in gesprek

Bejaarden

Nederland telt ruim 1.350.000 bejaarden, die ruim tien procent van de bevolking uitmaken. Velen van hen kunnen niet genieten van de onbezorgde oude dag, waar zij recht op hebben, aangezien de AOW-uitkeringen te laag zijn. Niet voor niets drong een oud-directeur van de Sociale Verzekeringsbank aan op welvaart-vast maken van de AOW. De AOW dient zo spoedig mogelijk opgetrokken te worden tot een inkomen, dat werkelijk garanties biedt voor een onbezorgde oude dag. Bejaarden moeten er zich verder van bewust zijn, dat zij bij tekorten een beroep kunnen doen op de Algemene Bijstandswet.
Deze wet zegt:
● 1) Aan iedere Nederlander, die hier te lande in zodanige omstandigheden verkeert of dreigt te geraken, dat hij niet over de middelen beschikt om in de noodzakelijke kosten van het bestaan te voorzien, wordt bijstand verleend door Burgemeester en Wethouders.
● 2) De bijstand wordt afgestemd op de omstandigheden en mogelijkheden van persoon en gezin, alsmede op het betoonde besef van verantwoordelijkheid voor de voorziening in het bestaan. Hij is erop gericht de persoon zo mogelijk in staat te stellen zelfstandig in zijn bestaan te voorzien.
● 3) Wij bepalen bij algemene maatregel van bestuur tot welk bedrag ten minste moet zijn voorzien, in bepaalde noodzakelijke kosten van bestaan.
Volgens mij heeft de Algemene Bijstandswet teveel vrijheid gegeven aan de betrokken gemeenten, met name aan B. en W. Deze wet is aan herziening toe.
Als men bejaarden bijstand geeft, is dat vaak niet alleen in het belang van de betrokkenen, maar ook van de gemeenschap; immers, gaat een bejaarde naar een bejaardenhuis, dan moeten gemeente en rijk maandelijks opkomen voor honderden guldens bijslagverlening. Daarom is volgens mij versoepeling van de Bijstandswet, waardoor kan worden voorkomen dat vele bejaarden hun zelfstandigheid verliezen en dan geen andere uitweg meer weten dan een bejaardenhuis, een kwestie van algemeen belang.

GULPEN — **J. W. Hermans**

Niet om te lachen

In het „Goede morgen" vroeg dezer dagen de plv. hoofdredacteur diegenen zich te melden, die niet „gniffelend en giebelend enz. kennis hebben genomen van de frisse taal van minister Vredeling".
Nadat ik gewacht heb tot ik het hele interview heb kunnen lezen, doe ik dat dan hierbij en ik geef U de verzekering dat ik niet de nurks ben, die U zich — zoals u schrijft — nauwelijks kunt voorstellen omdat hij om de gebezigde taal niet kan lachen. Ik mag zelfs zeggen integendeel, ik lach erg graag om geestigheden of grappen. Maar ik kan de geestigheid niet inzien van grove onwelvoeglijke taal, gebezigd door een lid van onze regering. En nog minder kan ik het op prijs stellen, indien deze aan de openbaarheid wordt prijsgegeven. En waar ik helemaal niet om kan lachen is het gebleken gebrek aan loyaliteit tegenover eigen medewerkers en collegae. Terecht verwachten leiders deze van hun ondergeschikten, maar mogen deze dit dan ook omgekeerd van hun chefs verwachten?
Van U schijnt dit te mogen. Vele anderen — en niet alleen nurkse lieden — zullen het hier niet mee eens zijn.
Goede morgen plv hoofdredacteur.

EYS — **D. B. W. van Ardenne**

"Molenhoek"

Wat er de afgelopen dagen in de pers, voor radio en t.v. te doen is geweest over het niet-benoemen van Arie van Dam tot pastoor in Molenhoek, gaat alle proporties te buiten. Het is ondenkbaar dat heel die publiciteit door het toedoen alleen van het handjevol Molenhoekse malcontenten (en/of door het belang van een zaak als de pastoorsbenoeming in een overigens even klein als onbekend woonoord) zou zijn teweeggebracht. Dus moeten hier wel verder-reikende krachten en motieven in het spel zijn. Landelijk invloedrijke krachten, solidair met de drijvende figuur of figuren achter de Molenhoekse ontwikkeling der laatste jaren, die tot de pastoorsvacature en de huidige situatie geleid hebben.
Is deze situatie er een, die aan de idee van een katholieke parochie beantwoord? Twijfel hieromtrent moet wel bij eenieder gerezen zijn, die zaterdagavond jl. de betreffende t.v.-reportage in „Hier en Nu" aandachtig gevolgd heeft. Heel het vertoonde had even goed betrekking kunnen hebben op een actie tot het behouden van een topspeler in het plaatselijk voetbalelftal. Al het goeds, dat door enige getuigen werd gezegd van de niet-benoemde, kwam daarop neer, dat deze (volgens hen) met iedereen goed kon opschieten. Dit maakt iemand echter nog niet geschikt tot pastoor. Een pastoor wordt geacht, vanuit het Geloof een boodschap aan de mensen te hebben, die niet voor eenieder en onder alle omstandigheden onverdeeld aangenaam kan zijn. Het „met iedereen goed kunnen opschieten' 'is dan ook een compliment dat juist tot twijfel aan de ware pastorale bewogenheid aanleiding geeft. Zelfs voor wie over geen nadere gegevens beschikt, vormt dit alleen reeds een sterke aanwijzing voor de gegrondheid van het bisschoppelijk besluit.
Anderzijds waren de „argumenten" tegen dit besluit, zoals die tijdens de genoemde t.v.-reportage in woord een beeld werden gebracht, voor een zichzelf respecterende omroep wel erg beschamend. Het getuigenis bijvoorbeeld van enkele weerloze en daarbij ook nog zeer tendentieus ondervraagde schoolmeisjes.

VENLO — **W. Peeters**

'Thé dansant' in Abdissenbosch

Van onze showpaginaredaktie

ABDISSENBOSCH — Nieuw voor Limburg: dansen op een zondagochtend en een zondagmiddag. Op zondag, 29 september, zal dat voor de eerste maal gebeuren in Abdissenbosch, te bereiken via Waubach. In het Gemeenschapshuis aan de Abdissenlaan speelt van 11.30 tot 16.00 uur het orkest The New Formation onder leiding van Franz Tiedke en daarbij kunnen en mogen de beentjes van de vloer. De entree bedraagt f 3,—. Tijdens de voorverkoop uitsluitend vandaag bij het gemeenschapshuis kosten de kaarten f 2,50.

Daverende TOP 30

HEERLEN-HILVERSUM — Even een kijkje in onze nationale hitparade, „de daverende top 30", zoals die vanmiddag tussen 16.02 en 18.00 via Hilversum III wordt uitgezonden. Presentatie: Felix Meurders. Tussen haakjes staan de posities van vorige week vermeld.

1. (1) Rock your baby, George McCrae.
2. (2) Gigi l'amoroso, Dalida.
3. (6) Wall street shuffle, 10CC.
4. (7) Tonight, Rubettes.
5. (3) Hostage, Donna Summer.
6. (10) Air disaster, Albert Hammond.
7. (4) Your baby ain't your baby anymore, Paul da Vinci.
8. (9) I shot the sheriff, Eric Clapton.
9. (8) Amateur hour, Sparks.
10. (18) Kissin in the backrow of movies, Drifters.
11. (11) Veronica sorry, Peter Koelewijn.
12. (21) In the summernight, Teach in.
13. (20) Auf wiedersehen, Demis Roussos.
14. (5) Rocket, Mud.
15. (13) Six teens, Sweet.
16. (14) Lady, Brotherhood of man.
17. (26) Clap for the wolfman, Quess Who.
18. (16) Honkie tonkie pianissie, Nico Haak en de Paniekzaaiers.
19. (12) Papa was a poor man, Jack Jersey.
20. (29) De dronkaard, Jan Boezeroen.
21. (15) Beer or sangria, Circus.
22. (19) Aber am Abend, Cindy und Bert.
23. (17) Rock the boat, Hues Corporation.
24. (24) Feel like making love, Roberta Flack.
25. (-) I've got the music in me, Kiki Dee Band.
26. (23) It's only rock and roll, The Rolling Stones.
27. (30) I want ye I get ye, Left Side.
28. (-) Another saturday night, Cat Stevens.
29. (-) Can't get enough of your love, Barry White.
30. (-) Floris V, Marc Winter.

VRIJDAG 13 SEPTEMBER
Heerlen — Dancing Manuela, Saroleastraat 48. Aanvang 20.00 uur. Voorstelling van de nieuwe LD Top 20 met DJ Peter

ZATERDAG 14 SEPTEMBER
Schinveld — Dancing Laberinto. Aanvang 18.30 uur. DJ Martin Saint Pieter

ZONDAG 15 SEPTEMBER
Schinveld — Dancing Laberinto. Aanvang 18.30 uur. Showavond met Costa Cordalis, Tony Dee en DJ Jo Rosenboom

MAANDAG 16 SEPTEMBER
Heeerlen — Stadsschouwburg Aanvang 20.00 uur. Modeshow modehuis Hélène (Heerlen-Nieuwenhagen) met de LD drive-in-show. DJ is Jo Rosenboom

DINSDAG 17 SEPTEMBER
Heerlen — Markt. 's Avonds openluchtdansfeest n.a.v. de 30ste verjaardag van de bevrijding van Heerlen. DJ Jo Rosenboom

VRIJDAG 20 SEPTEMBER
Kunrade (Voerendaal) — Voormalige noodkerk, Hogeweg. 20.00 uur drive-in-show met DJ Jo Rosenboom. Opbrengst is bestemd voor de harmonie St. Jozef

VRIJDAG 27 SEPTEMBER
Düren (Duitsland) — Stadthalle. Aanvang 21.00 uur. Drive-in-show met DJ Jo Rosenboom

* KRO MET GROTE TV-SHOW VANUIT MAASTRICHT

Van onze showpaginaredactie

MAASTRICHT-HILVERSUM - Op woensdag 27 november komt een TV-team van de KRO in de Eurohal te Maastricht opnamen maken voor een nieuw familieprogramma, waarvan de titel luidt „Bingo". De TV-uitzending van deze opnamen die mét publiek plaatsvinden, is door de KRO voorlopig gepland op zaterdagavond 14 december (Nederland I, 20.20-21.50).

In dit weekend komt de hoofdmoot van 't totale Nederlandse televisie-programma zodoende voor een keertje bijna geheel vanuit Limburg.

Immers op zondagavond 15 december brengt de AVRO-televisie de tweede aflevering van het Schlagerfestival te Kerkrade (eerste uitzending: donderdag 28 november).

"Bingo" is door de KRO bedoeld als een gezellig programma op de zaterdagavond om met het hele gezin naar te kijken. Het programma dat onder regie van Nico Hiltrop zeer gevarieerd van samenstelling zal zijn, wordt - met publiek - gemaakt in telkens een andere provincie.

Behalve in de Maastrichtse Eurohal vinden op andere data ook opnamen plaats in het Turfschip te Breda, sporthal van Beverwijk, Jaarbeurs-evenementenhal in Utrecht, Martinihal in Groningen, De Bevelanden in Goes, sportpaleis Ahoy in Rotterdam en de Rijnhal te Arnhem.

+ Inhoud

„Bingo" komt elke tweede zaterdagavond van de maand via Nederland I op het televisiescherm.

Het programma bestaat onder anderen uit een kennismaking met beroemdheden uit de betreffende provincie, internationale folklore in de vorm van zang of dans, een grote vedette, de rubriek „Hoor mijn lied Violetta", een TV-reprise van het destijds populaire radioprogramma „Negen heit de klok" en het zogeheten "Stief Kwartiertje".

In elk programma treedt verder op het Groot Bingo Orkest onder leiding van Harry van Hoof.

+ BB-kwis

In het komende winterseizoen (ingaande oktober) komt de KRO-televisie met de „Berend Boudewijn Kwis", het spel met duizend-en-een-prijzen, in een dubbele frequentie op het scherm.

Elke eerste zaterdag van de maand de Nederlandse BB-kwis met vier Nederlandse en twee Belgische echtparen; elke derde zaterdag van de maand de Belgische versie (in coproduktie met de BRT) met vier Belgische en twee Nederlandse echtparen.

Op zaterdag, voortaan de „vaste TV-dag" van de KRO, wordt verder in een hogere frequentie dan tot nu toe het avontuur van „Peppi en Kokki" voor de kleintjes.

Elke vierde zaterdag van de maand óek - en opnieuw - de populaire TV-serie „Citroentje met suiker".

Iets over de inhoud: Toos, Manie en Akkie hebben van een tante een landhuis in 't Gooi geërfd. Nu ze vanuit het Amsterdamse in 't Gooi terecht gekomen zijn en ze „op sjiek wonen" hebben ze ook hun namen aangepast: Toos ging zich Tosca noemen (Adèle Bloemendaal), Manie werd Manuel (Leen Jongewaard) en Akkie heet tegenwoordig Arthur (Lex Goudsmit). Bovendien en dat is zo mogelijk nóg ingrijpender - hebben ze mét het huis een bewoner geërfd: Sico Vogel (Ko van Dijk).

Mogelijkheden te over voor een nieuwe reeks dolle gebeurtenissen.

+ Amusement

In navolging van de TROS en de AVRO brengt de KRO in het nieuwe seizoen incidenteel ook wat meer amusement op het scherm.

Zo kan de kijker op 26 oktober kennis nemen van een eerder in de RAI gemaakte TV-registratie van het bekende Zuidamerikaanse orkest Herp Alpert en zijn Tijuana Brass.

Elke zaterdag aan het eind van de avond ook een thriller (22.40 tot 23.00 uur) die wordt ingeleid door Orson Welles. Nieuw op zaterdagavond (en ook op zondagen waarop de KRO uitzendt) is het televisie- en omroeppastoraat (19.50-19.55 en 23.00-23.01). In de serie televisiespelen geschreven door Hans Keuls, gebaseerd op gegevens uit de dossiers van de Spoorwegrecherche brengt de KRO eenmaal per vier weken op zondagavond in samenwerking met de BRT het spel „Centraal Station". In totaal worden dat zes afleveringen.

„Voor een briefkaart op de eerste rang" verhuist (eenmaal per vier weken) naar de maandagavond. In een nieuw aangekochte speelfilmcyclus staat centraal op diezelfde maandag de vermaarde komiek Danny Kay.

Eenmaal per maand op vrijdagavond tenslotte „De Van Speyk Show" oftewel „Of dan maar liever de lucht in". In die show:

- **een bijna echte actualiteitenrubriek**
- **„Wordt vervolgd" (een reconstructie met archiefmateriaal van zaken die een aantal jaren geleden gedurende langere tijd in het nieuws waren, met aansluitend een gesprek in de studio met de hoofdpersoon)**
- **„Sport- en kunstrubriek" met gefilmde- en studio-items**
- **een vedette (oktober: Ike and Tina Turner, november: Sarah Vaughn)**
- **een reportage over een aktueel binnen- of buitenlands onderwerp**
- **„Cursief", bekend van de radio (een rubriek die schuin tegen de dingen aankijkt).**

„Hitvisser" nu op zondagochtend

Van ozrn showpagia-redaktie

HEERLEN/AMSTERDAM — Met ingang van het komende winterseizoen (per oktober) zullen de radioluisteraars de terugkeer van een oude bekende beleven: „De hitvisser" met Ad Visser.

Ad, van het TV-scherm bekend door zijn presentatie van de nationale hitparade (vanaf oktober; op vrijdagavond), verzorgt momenteel voor de radio op woensdag- en vrijdagmiddag „Popkontakt II" en op maandagavond „Superclean dreammachine". „De Hitvisser" maakte in de afgelopen maanden plaats voor „Popkontakt".

Maar met dit programma is Ad er dan nu weer vanaf oktober en wel elke zondagochtend van 8.00 tot 9.00 uur op Hilversum III.



● Ad, „de hitvisser", hier temidden van fans die hem klaarblijkelijk niet los willen laten...

DEMIS ROUSSOS en zijn orkest in MECHELEN

donderdag 19 september
Feestpaviljoen
(nabij de kerk)

Aanvang: 20.00 uur

Entree: 10 gulden

Organisatie: harmonie St. Cecilia, Mechelen

Voorverkoop kaarten: alle kantoren Limburgs Dagblad.

show
radio en televisie
eindredactie: harrie cremers



● Long Tall Ernie and The Shakers

Long Tall Ernie en Kayak naar Heerlen

HEERLEN — Voor bijna 2000 leerlingen van MAVO-scholen verzorgen komende dinsdag 17 september 's avonds vanaf 19.30 uur KAYAK en LONG TALL ERNIE and THE SHAKERS een grote popavond in de Heerlense stadsschouwburg.

Huub Bosten en Will Janssen van het Cultureel Jeugdcentrum Heerlen organiseren deze avond in navolging van die van vorig jaar. Toen traden met bijzonder veel succes Alquin en Ekseption op. Andere festiviteiten die het Cultureel Jeugdcentrum Heerlen in de komende maanden tegemoet mogen worden gezien zijn:

- 14 oktober: optreden van het Zwart Theater van Praag
- 12 november: Fiesta Gitana
- 19 en 20 december: Gerard Cox en Frans Halsema
- 13 en 14 januari: carnavalsrevue
- 21 en 22 januari: circusvoorstelling
- 13 maart: het Groot Limburgs Toneel met het stuk „Happy end".

Verder heeft het Cultureel Jeugdcentrum Heerlen nog drie films geprogrammeerd.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Beertje Colargol. Voor de kinderen
19.20 Van Oekel's Discohoek. Popmuziekprogramma
19.45 ■ Popeye. Tekenfilm
20.00 Journaal
20.21 All in the family. „In de bruidsdagen" tv-serie
20.45 Zipcode in Guinee-Bissau. Documentaire
21.25 West. Slot. „Waarin het laatste onkruid gewied wordt". De leerzame, opwindende, hartverwarmende, vrolijke en ten hemel schreiende geschiedenis van hoe de Amerikanen in een paar eeuwen tijd van hun godzalige wildernis een tuin van hier tot ginder maakten
22.00 Gods weeskinderen. Documentaire
22.15 Wereld van getallen. De computerwereld met z'n fascinerende mogelijkheden. Al deze technische wonderen beïnvloeden ons dagelijks leven
22.45 Ars Musica. Concert door de Wiener Philharmoniker
23.15 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.15 ■ Flexibele school. Teleaccursus
18.45 Brigadier Dog. Voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Grote katten. Documentaire. Een reis door de wereld biedt een blik op de „Grote Broers" van onze huiskatten. De leeuw, de panter en de cheetah
20.00 Journaal
20.21 Duys op donderdag. Gast: Hildegard Knef
21.30 ■ Sprake van liefde. Documentaire van Lord Snowdon, de echtgenoot van prinses Margaret van Engeland
22.10 Thad Jones-Mel Lewis Big Band '74. Televisieconcert door de big band van Thad Jones en Mel Lewis
22.40 ■ Den Haag vandaag
22.55 Journaal

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal
16.20 Zij, hij, het. Een vrouwenprogramma. „Ook voor mannen"
17.05 Pippi Langkous. Voor de kinderen
17.35 Dieren van deze wereld. Leven in het oerwoud. Een tropisch regenwoud in Panama
17.55 Journaal
18.05 Dokter Marcus Welby. Schemer van de hoop 1
18.35 Riki en Rude. Voor de kinderen
18.40 Hier und Heute
19.20 Dokter Marcus Welby. Schemer van de hoop 2
20.00 Journaal
20.15 Beelden uit de wetenschap. Magazine van Hans Lechleitner
21.00 Los Angeles 1937. „Het geheim van de zesde etage". Detectivefilm. Audrey Martin is met de verkeerde man getrouwd. Klaarblijkelijk was het hem alleen maar om haar centen te doen. Zij is gescheiden, en wacht nu al maanden tevergeefs op haar alimentatie. Zij schakelt privédetective Miles Banyon in om hem te manen
21.45 Televisiediscussie
22.30 Journaal
22.50 Zeventiende internationaal Hanns-Bruan-sportfeest. Atletiekwedstrijden vanuit München.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 School voor ouders. Grote problemen van kleine mensen
17.00 Journaal
17.10 Nieuwe avonturen van Huck, Finn, Tom en Becky. Voor de kinderen
17.40 De Draaischijf
18.25 Meneer Kottnik. De rechtbank heeft de erfgenamen van Kottnik sr. opgeroepen voor een testamentskwestie. Alfred Kottnik is door omstandigheden de enige belanghebbende die aanwezig is. Na afloop deelt hij zijn schoonzuster mede dat haar twee kinderen niets erven. In haar woede doet Wally onberaden stappen die haar lang zullen heugen
19.00 Journaal
19.30 Dalli-Dalli. Spelprogramma
21.00 Journaal
21.15 Controversen. Discussie over een omstreden onderwerp
22.00 Impulsen. Magazine over vorming en onderwijs
22.30 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05- 8.35 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Onderwijsgesprek
18.00 Sesamstrasse
18.30 Opleiding van opleiders
19.00 Klaas Vaak
19.05 Voor de Turkse gastarbeiders
19.15 Sport en Spel
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Torquato Tasso. TV-spel

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

18.00 Kiri de Klown. Voor de kinderen
18.05 Primus. „De kokende zee". TV-serie
18.30 La Linea. Tekenfilm
18.35 Tienerklanken. Het tienjarig bestaan van de Belgische groep „De Pebles"
19.10 Esperanto, een wereldtaal
19.45 Journaal
20.15 Wachtwoord. Spelprogramma
20.45 ■ De Pedel. Verslag van een onderzoek. TV Spel
22.00 Kortweg. Culturele actualiteiten
22.10 Première. Fragmenten uit de nieuwste films
22.50 Journaal
23.00 Yoga. Les 28

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

17.40 Schooltelevisie
18.10 1, 2, 3...j'ai vu
18.30 Wie van de drie? Spelprogramma
19.00 Le dessous du ciel
19.30 ■ Festival-agenda
19.45 Journaal
20.15 Verkeerstips
20.20 Moulin Rouge. Speelfilm van John Huston
22.15 Le carrousel aux images. Fragmenten uit nieuwe films
23.00 Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een plaatje; 8.50 Morgenwijding; 9.00 Toppers van toen; 9.35 Waterstanden; 9.40 Schoolradio 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma; 11.30 ● Rondom twaalf, gevarieerd programma met om 11.55 Beursberichten; 12.30 Modern Platteland; 12.35 ● Sportrevue; 13.11 Radiojournaal; 13.21 ● Moderne muziek; 14.00 ● Operette concert.. 15.00 ● Aspecten: kunstrubriek; 16.03 Radiojournaal; 16.05 ● Jumbo-Set: muziek en informatie; 17.00 ● Mobiel: een beweeglijk programma voor beweeglijke mensen; 17.55 Mededelingen; 18.11 Radiojournaal. Politieke Partijen; 18.20 Volkspartij voor Vrijheid en Demokratie; 18.30 Kleur: informatie over zaken van kerk en samenleving; 19.00 Leger des Heilskwartier; 19.15 De kerk vandaag: nieuws en commentaar; 19.35 ● Veel gevraagde gewijde muziek; 20.00 ● Zomaar zomers: licht muziekprogramma; 21.25 Mr. A. B. Roosjen tachtig: klankbeeld; 21.55 ● Orgelconcert: klassieke muziek; 22.20 Avondoverdenking; 22.40 ● Hier en Nu; 22.50 Kommunes en kommuniteiten: gesprek; 23.05 ● Russisch avondconcert

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20.00 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord; 7.08 ● Preludium: klassieke muziek; 7.41 ● Hier en nu; 7.55 Aangestipt: programma-overzicht; 8.00 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek; 8.24 Op de man af: een evangelisch commentaar bij de tijd; 8.36 Gymnastiek, voor de huisvrouw; 8.45 ● Podium voor de vrouw: maatschappij-informaties; 9.20 ● Onder de hoogtezon: programma voor de zieken; 10.00 ● Klassieke orkestmuziek; 10.33 ● Radio Kamerorkest: klassieke muziek; 11.30 Hier en Nu Extra; 11.55 Mededelingen; 12.00 Zingen met Cecilia: volksmuziek; 12.15 ● Jeugdkoor met solisten; 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw; 12.41 ● Hier en Nu; 12.53 ● Middagpauzedienst; 13.13 ● Draaischijf; 15.00 Pianowerken uit de romantiek; 15.33 ● Pianokwartet: klassieke muziek; 16.00 Een uur natuur: magazine; 17.00 Kindervisie; 17.32 ● Hier en Nu; 18.00 ● Tijd vrij voor muziek in vrije tijd; 18.41 Wereldpanorama; 18.53 Zojuist verschenen: boekbespreking; 19.00 Trefpunt: klankbeeld; 19.30 ● Kerkorgelconcert; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Radiojournaal; 20.10 ● Radiophilharmonisch orkest en Groot Omroepkoor: klassieke muziek; 22.10 Dat zit goed fout: een korte ludieke-culturele happening; 22.30 ● Uit de Muziekpers; 22.55 ● Dichter bij de muziek: nieuwe liedjes, chansons of songs; 23.20 ● Essay, een programma waarin over kunst wordt doorgepraat; 23.50 Radiojournaal

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Drie op je boterham: vaak 's ochtends met o.a. verkeersinformatie; 9.03 Pep op drie; 11.03 ● Drie draait op verzoek; 12.03 ● Drie tussen de middag: pauzeprogramma van twaalf tot twee; 14.03 Pop-Kontakt: De Theo Stokkink Show; 16.03 De Hitmeesters - De daverende dertig op Drie; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 ● Drie loopt achter; 20.02 ● Poster; 21.02 ● Sesjun-Jazz en Blues; 22.02 ● De Hugo van Gelderen Show; 23.02 T...S...T: Tros-Sport-Tijd; 0.02 Aktua; 0.10 ● Jazz-Sir: jazzy nightcap; 01.02 De Nachtwacht; 05.00 De Saté-Saus-Show 06.02-07.00 ● Matinata: gevarieerde gram.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 6, 6.30, 7, 7.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 20.30 22 23 en 23.40 uur)
Oost-Vlaanderen: 5.30 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 Hallo - zomereditie
Limburg: 10.05 De vrije teugel; 11.00 Vluchtheuvel; 11.02 Fragmenten uit een galaconcert in het kader van het Europees muziekfestival voor jeugdkoren te Neerpelt; 11.30 Tussen toeter en trompet; 12.00 Variété van 12 tot 2
Antwerpen: 14.00 Splintertelex; 14.02 Capucino; 16.00 Splinternieuws; 16.10 Drive-inn; 16.30 Panoramisch gezien
Brabant: 17.03 Piek-uur; 18.00 Focus Brabant; 18.25 Self-service; 19.15 The sound of music; 19.30 Festivalnieuws; 19.45 Onderweg
West-Vlaanderen: 20.00 The sound of music 22.05 Jeugd 74

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kan. 6 en 33

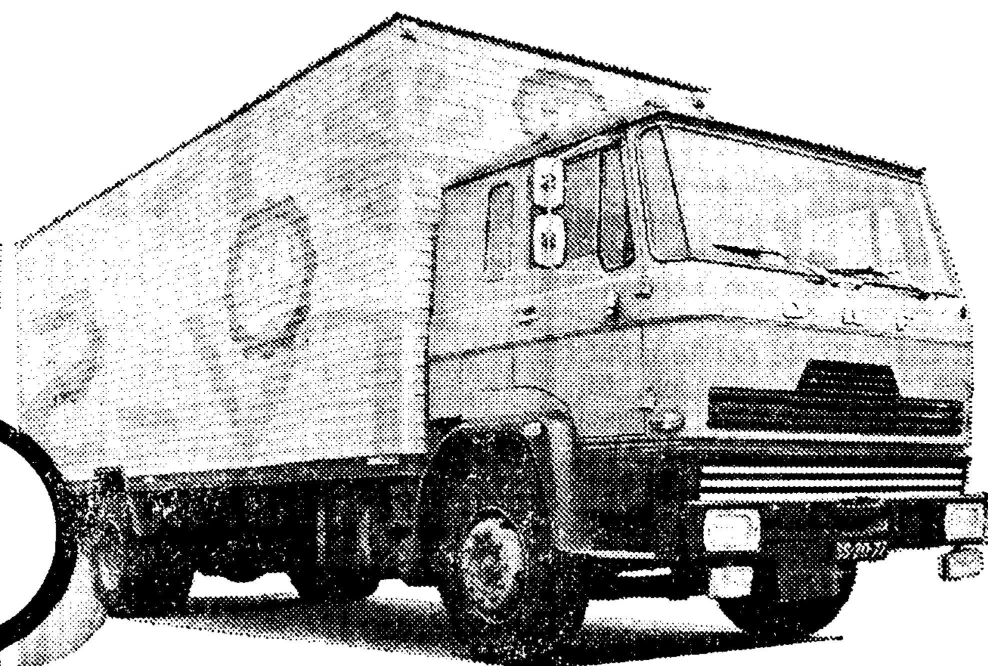
(Nieuws om 6.30, 7.30, 8.30 enz. t.m. 17.30 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mister Morning; 10.30 Luxemburg 25905, 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 Monikas Kontrastprogramm; 15.30 Das Schlagerquiz; 16.30 Hörergrusslotterie; 17.00 Die Musikmaschine von Radio Luxemburg; 17.40 Stars und Stories; 18.00 Superclub
Nederlands: 19.00 208 op volle kracht
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders
Engels: 19.45 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 22.30 Bob Stewart; 24.00 Mark Wesley

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10 Nieuws van de Limburgse platenmarkt; 19.20 Journaal van de kunst en zo...







Van 12 tot 21 september zijn wij met onze komplete kollektie in

Geleen.
Heerlen.

HET BONT IS BINNEN!

Het fantastische jaarlijkse bont evenement van C&A.
Al het bont in alle vormen, van jong tot klassiek, bijeengebracht.
Alles bij elkaar de grootste Bontcollectie van Nederland.
Tijdelijk allemaal in uw C&A!

U kunt het komen bekijken en genieten van de verscheidenheid en de prijzen.
Bont hoeft namelijk helemaal niet duur te zijn.
Bij C&A heeft u èn alle garantie èn informatie die u gewend bent plus de zekerheid dat u bij C&A bont goedkoper krijgt dan waar ook.
Nu is de beste gelegenheid om uw bontwens te vervullen.

Bont bij C&A is méér dan 'n kwestie van vertrouwen.

S84

C&A is tòch voordeliger!

economie vandaag

9 miljoen immigranten in Europa

AMSTERDAM — Zonder de 9 miljoen immigranten die in Europa als geheel zijn binnengestroomd, zou volgens dr Sico Mansholt, voormalig voorzitter van de Europese commissie, de overal voortwoekerende werkloosheid niet zijn ontstaan. Die voortwoekerende werkloosheid kan worden bestreden door vermindering van de 40-urige werkweek tot een van 35 of zelfs 32 uur. Dat kost volgens dr. Mansholt helemaal niets meer omdat alle werklozen in de WW een groot deel van hun loon krijgen uitgekeerd. Men kan alleen maar door een rem op de produktiegroei de catastrofe in Europa afwenden, zo waarschuwde dr. Mansholt.

SIR nu op komst

DEN HAAG — Invoering van de selectieve investeringsregeling (SIR) is op korte termijn te verwachten. De regering mikt er op dat de veel omstreden wet die de investeringen in het westen van ons land aan vergunningen bindt, per 1 januari 1975 van kracht zal worden. Het is de bedoeling van de regeling om zoveel mogelijk nieuwe investeringen naar andere delen van Nederland te verplaatsen.

Kosten verpleging stijgen

DEN HAAG — De stichting Centraal Administratiekantoor Algemene Wet bijzondere ziektekosten, heeft het vorig jaar bijna 2,4 miljard gulden aan verpleegkosten inclusief bijkomende kosten betaald. Dat is een stijging van meer dan 20 procent in vergelijking met 1972. Per dag beliep het gemiddelde uitgekeerde bedrag f 74,77. Het totale aantal patiënten dat op grond van de wet een uitkering kreeg bedroeg meer dan 85.000.

CNV wil OR verbeteren

UTRECHT — De verbondsraad van het CNV heeft zich uitgesproken voor de handhaving van de ondernemingsraad inclusief de directievertegenwoordiging daarin, maar dan wel met duidelijk meer bevoegdheden. De positie van de gekozen O.R.-leden dient te worden versterkt door ze toegang tot de diensten van de staffunctionarissen te verschaffen en door het toekennen van beroepsrecht bij onredelijke beslissingen.

Prognose voor auto's onzeker

DEN HAAG — Het verzadigingsniveau voor rijbewijsbezit is van het grootste belang voor een prognose van het aantal personenauto's in Nederland. Dit schrijft minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat aan de Tweede Kamer op grond van een drietal rapporten. Een van de belangrijkste conclusies is dat het verzadigingsniveau in het rijbewijsbezit zal worden bereikt als 86 procent van de mannen en 67 procent van de vrouwen een rijbewijs bezitten. Op het ogenblik telt Nederland ruim 3 miljoen personenauto's.

Boekje van prijzen voor publiek

DEN HAAG — Met de bedoeling het grote publiek te bereiken heeft de werkgeversorganisatie VNO een informatieve brochure gemaakt getiteld „Een boekje open over prijzen". Bij voldoende belangstelling van de zijde van het publiek kan dit boekje een begin zijn van een reeks brochures over sociaal-economische onderwerpen, die direct te maken hebben met het ondernemen en die in de openbare meningsvorming een belangrijke rol spelen.

overigens ....

gelooft de Centrale Suiker Maatschappij een totale suikerproduktie van 700.000 ton dit jaar te kunnen behalen in Nederland, ● gaan twee fabrikanten van brandblusapparatuur in Hedel en Breda samenwerken, ● blijven de Rabobanken reizen verkopen ondanks beëindiging van het lidmaatschap van de Algemene Vereniging van Reisbureaux, ● is de Nederlandse rundveestapel met 6 procent gegroeid, ● en is de Nederlandse Middenstandsbank eigenaar van Alpha Computerdiensten geworden.

De hoorzittingen te Flixborough

DSM beducht voor uitlekken know how

Van onze verslaggever

SCUNTHORPE — DSM heeft het Hof van onderzoek te Scunthorpe, waar deze week de hoorzittingen over de ramp van de caprolactamfabriek van Nypro U.K. te Flixborough gehouden worden, gevraagd rekening te houden met een zekere discretie omtrent de know how over het caprolactam-proces, dat zo'n belangrijke rol speelt bij de produktie van nylon. DSM attendeerde de leden van het Hof er op dat het — gezien de grote openheid, waarin het onderzoek ook in technische zin plaats vindt — mogelijk is dat concurrenten bepaalde gegevens aan de weet kunnen komen, waardoor zij een inzicht krijgen in het caprolactam-procédé. Men verklaarde volledig te willen medewerken aan het onderzoek naar de oorzaak van de ramp, maar men vroeg toch begrip voor de bescherming van de know how.

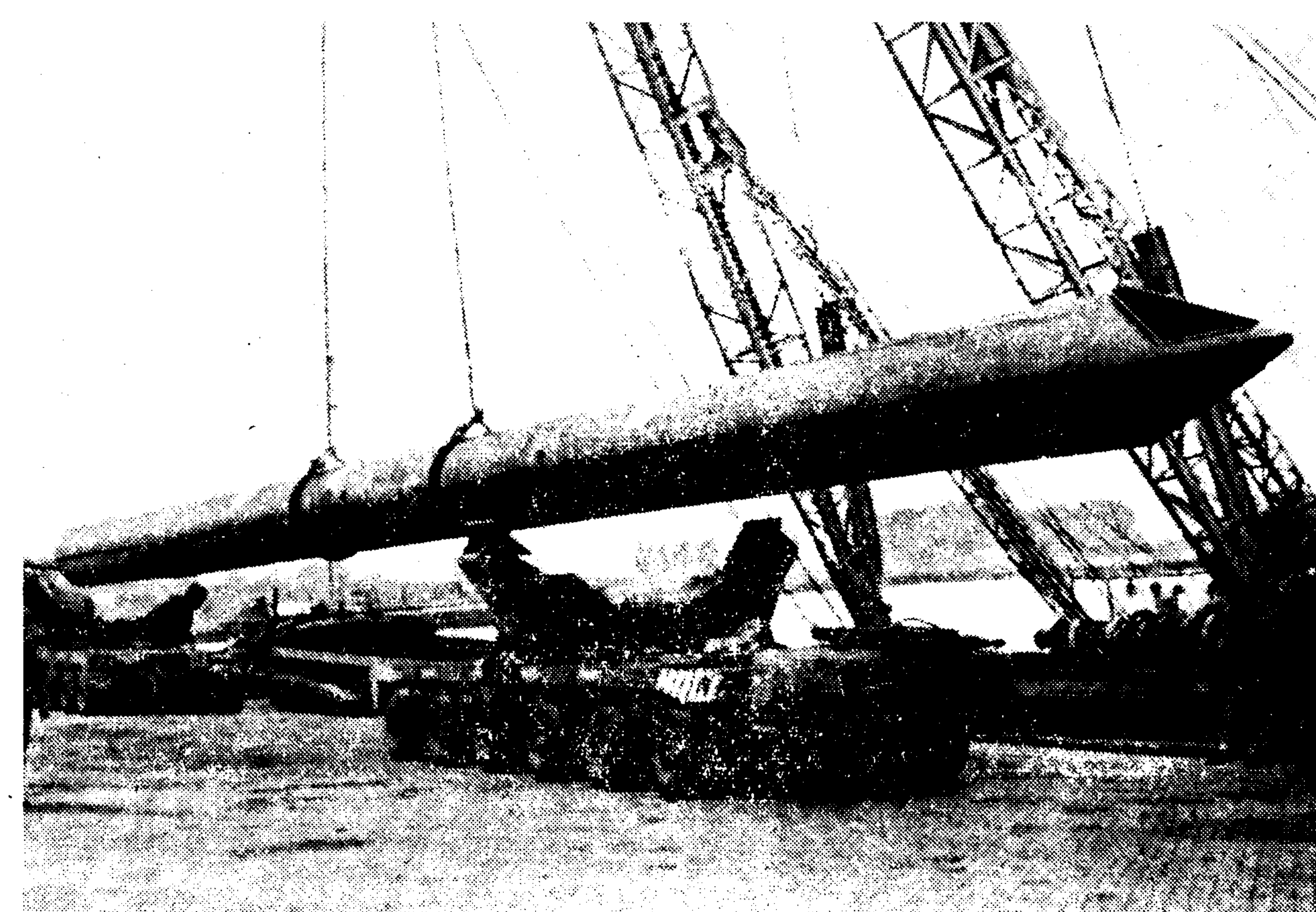
De president van het Hof Anthony Parker zei in zijn antwoord te kunnen begrijpen dat bescherming van de know how van DSM voor deze onderneming een essentieel punt was. Hij stelde dat geval voor geval bekeken zou kunnen worden in hoeverre het mogelijk was naast een zo grote mogelijke openheid een zekere vorm van discretie ten aanzien van de bescherming van de DSM-know in acht genomen zou kunnen worden. Voorzitter Parker had er in eerste instantie al op gewezen, dat behalve de rampzalige consequenties van het voorgevallene, die een diep onderzoek vergden, ook in zekere zin een ander economisch nationaal belang op het spel stond omdat de caprolactam fabriek van Nypro U.K. de enige in Engeland is.

Een samenvattende impressie over de eerste resultaten van de hoorzitting in Scunthorpe bracht aan het licht, dat de getuigenverklaringen, die direct na de ramp aan tal van instanties gedaan zijn uiteraard een iets opgewondener karakter hadden dan nu enkele maanden na de ramp. Opgemerkt werd ook dat sommige getuigenverklaringen onbewust meer een reconstructie waren van hoe het gebeurd zou kunnen zijn dan echte ooggetuigen-waarnemingen.

De grote moeilijkheid bij de reconstructie van het gebeurde is het ontbreken van schriftelijke gegevens uit bijgehouden logboeken en rapporten, die door de ramp vernietigd zijn. Desgevraagd deelde de directeur van Nypro U.K., dr. Selman, nog mede dat er helemaal nog geen kijk bestaat over het tijdstip, waarop de verwoeste fabriek van Nypro U.K. zal herbouwd worden.

onder redactie van ben romijn

Limburgse palen in Midden-Oosten



ROERMOND — De S.I.F. Roermond B.V. fabriceerde voor rekening van „Cobla", baggermaatschappij (Corsteyn en Blankenvoort) enkele zogenaamde spudpalen voor de bouw van een zandzuiger, die ingezet zal worden in het Verre Oosten. Deze spudpalen dienen om tijdens de werkzaamheden in volle zee de cutterzuiger te verankeren. Tevens dient een dergelijke paal als draaipunt van het schip zodat segmentsgewijs de zeebodem „afgegraasd" kan worden. Elke paal weegt circa 52.000 kilogram. De paal heeft een diameter (inwendig) van 1300 mm. S.I.F. Roermond B.V. heeft een fabriek te Helden-Panningen.

Nieuwe formule A.H.

CATALOGUS WINKEL IN BEEK

BEEK — Albert Heijn Supermarkt B.V. opent op 23 oktober a.s. in het Makado-supersales centrum te Beek een zgn. Lita-catalogus-winkel. Essentie van deze nieuwe verkoopformule is dat alle artikelen, die te koop worden aangeboden staan afgebeeld en afzonderlijk beschreven in een catalogus, waaruit de aspirant-koper op zijn gemak een keuze kan maken als hij thuis is. Men kan of het betrokken artikel gaan bekijken in de showroom om dan pas tot aankoop te besluiten en het artikel mee te nemen.

Men kan ook tot bestelling overgaan door middel van een bestelkaart. Dit systeem, dat in de VS al enkele jaren gangbaar is, betekent voor Nederland een nieuwe koop-formule. Albert Heijn had twee experimentele winkels van dit type in Den Haag en Utrecht, maar de klant kon in deze twee winkels nog geen gebruik maken van de catalogus. Behalve Beek krijgen ook Amsterdam-Noord, Haarlem en Eindhoven een dergelijke nieuwe catalogus-winkel.

Nederlandse fiets in Duitsland populair

AMSTERDAM — Nederland was in de eerste helft van 1974 de grootste leverancier van fietsen aan West-Duitsland. In deze periode heeft ons land naar West-Duitsland 53.927 rijwielen uitgevoerd tegenover 31.585 in de gelijke periode van 1973. Die fietsen vertegenwoordigen een waarde van ruim negen miljoen gulden. Daartegenover stond een import uit Duitsland van bijna 123.000 fietsen met een waarde van bijna dertien miljoen gulden.

Een eenvoudig rekensommetje toont aan dat de gemiddelde prijs van de Nederlandse fiets aanmerkelijk hoger lag dan van de in ons land geïmporteerde Duitse tweewieler. Nederland was trouwens ook de belangrijkste afnemer van Duitse fietsen nadat de Amerikaanse markt voor de Westduitsers verloren was gegaan. In de bromfietssector waren de cijfers over de eerste helft an 1974 minder gunstig voor ons land. De uitvoer daalde met twintig procent tot 11.644 stuks. West-Duitsland daarentegen exporteerde naar ons land nog altijd 16.173 gemotoriseerde tweewielers, slechts een fractie lager dan in de eerste helft van 1973: 16.744.

Hoezeer de tweewieler in de belangstelling is gestegen liet men blijken uit de cijfers van de wereldproduktie. In 1960 bedroeg die ongeveer 5,5 miljoen bromfietsen en ongeveer 22 miljoen fietsen. In 1973: 11 miljoen brommers en 55 miljoen rijwielen. Geschat wordt, dat er thans in de gehele wereld 55 miljoen brommers en 400 miljoen fietsen in gebruik zijn.

BEURS-OVERZICHT

BOLS FLAUW

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs heeft woensdag bij opening, na de zware koersval van dinsdag, een verdeelde stemming te zien gegeven. Door een minimale publieke belangstelling konden sommige fondsen zich enigszins herstellen, terwijl voor andere het lichte aanbod bleef bestaan waardoor ze verder inzakten. Dit alles gebeurde bij een zeer kalme handel.

Bij de internationale waarden opende Akzo 40 cent hoger op f 51,20. Kon. Olie en Philips noteerden elk drie dubbeltjes hoger op respectievelijk f 72,20 en f 24. Unilever zette de koersdaling met 20 ct op f 79,50 voort, terwijl Hoogovens onveranderd f 65,50 noteerde. In de banksector kon ABN zich bij opening krachtig herstellen. Het bankaandeel steeg met f 3.50 tot f 206. De cultures openden prijshoudend.

Op de dunne lokale markt — tot uitdrukking komend in een groot aantal laatkoersen — hadden de verliezen bij zeer kalme handel weer de overhand.

Na een aantal dagen waarop de aandelen Lucas Bols niet aan de man te brengen waren, gingen de stukken, vergeleken met de laatst gedane notering, nu f 14,50 goedkoper op f 83 in andere handen over. De reden voor deze terugval is nog steeds het, althans volgens de beurs, tegenvallend tussentijds bericht van de onderneming.

In de uitgeverijsector vielen evenals dinsdag weer rake klappen.

Audet verloor f 7 op f 175. Drukkerij De Boer f 4 op f 176, Elsevier f 14 op f 390 en NDU, na een laatkoers op dinsdag, f 6 op f 167. De aandelen Vulcaansoord en Kwatta konden het ditmaal ook niet redden.

MIRO-MARGES MINIEM

ZAANDAM — Het vaste lage prijsniveau, de grote variëteit en de deugdelijkheid van het assortiment hebben de zes tot nu toe geopende Miro Hypermarkten (zelfbedieningswarenhuizen) van het AHOLD-concern zeer populair bij de consument gemaakt, zoals duidelijk uit de omzetten blijkt.

Maar juist door de minimale marges moeten alle zeilen worden bijgezet om voor het bereiken van een bevredigend rendement ook de kosten tot het uiterste te beperken. Dit zegt de heer A. T. Kroft. Hoofd Store Operations Miro, in een gesprek met het AHOLD-personeelsblad Flitsen.

Hoewel de Miro's zich in de eerste plaats richtten op de gemotoriseerde consument is thans in de praktijk gebleken dat ook veel niet-gemotoriseerde klanten worden aangetrokken. Een derde komt met openbaar vervoer, lopend of op de fiets. Dit is te merken in de zes Miro's, staande in Vlissingen, Maastricht, Leeuwarden, Nijmegen, Purmerend en in het Zuidlimburgse Beek. Deze maand wordt begonnen met de bouw van de zevende, die in Zutphen komt.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.67—2.77
Engelse pond 6.18—6.48
Belgische fr. (100) 6.63—6.93
Duitse mark (100) 100.50—103.50
Ital. lire (10.000) 37.50—41.00
Portugese esc. (100) 8.50—10.00
Canadese dollar 2.70—2.80
Franse fr. (100) 54.75—58.25
Zwitserse fr. (100) 88.75—91.75
Zweedse kroon (100) 58.50—61.50
Noorse kroon (100) 47.00—50.00
Deense kroon (100) 42.00—45.00
Oostenr. sch. (100) 14.30—14.60
Spaanse pes. (100) 4.60—4.90
Griekse drachme (100) 7.75—9.25
Finse mark (100) 69.50—72.50
Joegosl. dinar (100) 16.00—19.00

Avondkoersen

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO 51.60-52.20 (51.60)
Hoogovens — (65.30)
Kon. Olie 71:80 gb-72.30 (72.20)
Philips 24.10 gb-24.50 (24.20)
Unilever 78.70-79.50 (79.70)
KLM — (43.00)

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	50.70	51.60
ABN f 100	202.50	205.50
AMRO f 20	53.00	53.20
A'dam Rubber f 750	205.00	215.00 b
Deli-Mij f 75	99.20	100.30
Dordtsche P. f 20	91.50	91.50
Dordtsche P. pref	91.40	90.50
Heineken f 25	143.100	143.00
Heineken Hold. f 25	136.20	136.10
Holl.-Am. Lijn f 100.-	67.00	66.00
Hoogov. f 20	65.50	65.30
HVA-Mij' en A+Rec	—	—
KLM f 100	107.50	108.50
Kon. Olie f 20	42.00	43.00
KNSM f 100	71.90	72.20
Nat. Ned. f 10	53.80	55.50
Ommeren cert	296.50	296.00
Philips f 10	23.70	24.20
Robeco f 50	151.50	151,50
Rolinco f 50	96.00	95.50
Scheepv.un. f 50	122.00	121.40
Unilever f 20	79.70	79.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

10½ Ned. '74	100.400	100.10
8 Ned. 70-95	83.20	82.90
8 Idem 70 III	86.70	86.00
8 Idem 70-77	97.40	97.10
7¼ id. 84-98	79.40	78.80
7,2 idem 72-97	90.10	90.00
7,2 idem 69-94	76.10	75.80
7 idem 69-94	77.20	76,76
6½ idem 68 IV	74.20	73.70
6½ idem 67-92	74.10	73.70
6 idem 67-92	73.30	72.80
5¼ idem 65 II	77.50	77.30
5¼ idem 64 II	76.00	75.80
5 idem 64-94	70.30	70.20

Converteerbare Obligaties

4¼ AKZO	66.00	66.00
6 A.B.N.	85.50	85.00
6¾ AMRO '73	78.50	78.50
5½ AMRO	122.00	122.50
6¼ Bührm. T	82.20	82.50
7¾ Elsevier	118.00	112.00
4¾ Gelder	91.00	91.00
5¾ Gist-Br	87.50	87.00
6½ Grinten	97.50	—
5¼ Hoogov	—	79.50
5¾ KLM	-	51.00
7¼ K.N. Pap	142.50	140.00
7¼ Macintosh '73	70.20	70.10
6½ Philips	98.45	98.40
4¼ Philips	72.75	74.60
6½ Rolinco 1000	60.20	60.00
7 Skol	81.00	81.10

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	47.10	48.50
AMFAS	71.00	72.00
Ass. St. R'dam	81.50	82.00
Ennia	105.00	106.00
Mees Hope	105.50	106.00
Ned. Credietb	31.50	31.70
NMB	128.00	128.00
Slavenb. Bnk	2130.00	2130.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	70.60	70.70
Tilb. Hyp. Bk	95.00	90.00 a
Westl. Utr. Hyp	247.00	241.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	250.00	253.00
AHOG-BOB	35.00	35.50
Ahold	43.10	43.10
Amas	28.30	27.50
Asd. Droogd	121.00	120.00
Asd. Rijtuig	133.00	132.00
Aniem Nat	21.60	21.50
Arnh. Schbw	130.00	130.00
Asselberg	780.00	750.00
Audet	182.00	177.00
Aut. Screw	125.00	122.00
Aut. Ind. Rt	1080.00	1080.00
Ballast-N	29.10	31.90
BAM	66.00	66.00
Batava	660.00 a	650.00 a
Batenburg	220.00	220.00
Beek van	110.00	311.00
Beers	64.00	63.00
Begemann	87.00	87.00
Bergoss	225.00	221.00
Berkel P	129.50	125.00
Blydenst	570.00	560.00
Boer Druk	180.00	176.00
Bols	90.00 a	84.50
Borsumij W	78.50	78.30
Bos Kalis	78.00	76.00
BOZ	302.00	308.00
Braat Bouw	335.00	340.00
Bredero VB	—	1490.00
Id. Cert	1405.00	1390.00
Bredero VG	—	387.20
Id. Cert	383.00	383.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	68.80	67.80
Calvé-D cert	103.00	102.00
Id. 6 pct. cert	1052.00	1051.00
Centr. Suiker	—	665.00 b
Id. Cert	—	665.00 b
Ceteco	156.20	159.70
Id. Cert	156.20	159.70
Chamotte	51.00	—
Cindu-Key	50.20	50.00
Cont. Br. Tr	11.50 a	11.50 a
Crane Ned	680.00	700.00
Dessaux	64.10	65.00
Dikkers	40.00	40.00
Dr. Ov. Houth	205.00	206.00
Dröge	1330.00	1330.00
Duiker App	385.00	405.00
Econosto	39.00	—
Elsevier	390.00	376.00
idem cert	388.00	373.00
EMBA	222.00	221.00
Enkes	61.50	61.20
Fokker	29.90	30.50
Ford Auto	370.00	365.00 a
Furness	82.50	81.00
Gamma h	43.30	43.50
idem 5 pct pw	16.30	16.30
Gelatine Delft nrc	120.50	121.00
Gelder cert	87.50	86.50
Gerofabr	61.00 b	61.00
Giessen	485.00	480.00
Gist Broc	67.50	67.50
idem cert	67.50	67.50
Goudsmit	100.00	98.00
Grasso	115.00	119.00
Grinten	167.00	165.00
Grofsmed	125.50	126.00
Hagemeijer	93.00	93.20
Hambro OCC	—	70.00
Helma Hold	36.00	36.00
Hero Cons	—	130.00 a
Heybroek	237.00	237.00
Hoek's Mach	76.00	76.00
Holec	205.00	203.00
Holl. Beton	44.00 a	44.50
Holl. Beton c	43.50	43.20
ICU	59.00 a	58.00
IHC Holland	21.20	20.80
Ind. Maatsch	187.00	186.50
IBB Kondor	41.50	41.50
Interlas	115.00 a	110.00
Internatio M	50.00	49.00
Inventum	700.00 a	690.00 a
Kappa Pap	179.00	179.00
Kempen en B	—	67.00
Key Houth	—	—
Klene S	212.00	212.00
Kloos	108.20	111.00
Kluwer	83.50	85.80
Kon. Bijenkorf	—	67.40
Id. Cert	67.90	66.50
Id. 6 cum	—	11.10
Kon. Ned. Pap	70.80	69.50
Krasnapolsky	98.00	97.00
KSH	55.00	52.00
KVT	51.50	54.50
Kwatta	22.50	21.00
Landre gl	139.00	138.00
Leidsche Wol	167.00	164.00
Lindet. Jacob	259.00	258.00
Macintosh	58.20	56.50
Meneba	69.00	68.50
Metaverpa	2230.00	2230.00
Molukschе	80.10	81.50
Mijnb. W	1050.00 b	1020.00
Naarden	51.50	51.20
Naeff	110.00	112.00
Nat. Grondbezit	49.00	49.00
NBM-Bouw	67.00	66.00
Nedap	386.00	387.00
Nederhorst	22.00	21.10
Ned. Bontw	319.00	318.00
Ned. Dagbl	170.00 a	167.00
Id. Cert	425.00 a	—
Nelle	291.00	287.00
Netam	87.00	88.00
Nieaf	—	143.20
Nierstrasz	1820.00	18.30.00
Norit	85.00	84.00 a
Nutricia gb	64.00	62.00
Nutricia vb	64.00	62.00
Nyma	42.00	44.80
Nijverdal	75.00	74.00
Ogem nb	22.30	22.40
Orenst. K.	238.00	237.00
Oving-D-S	190.00	188.00
Pakhoed h	125.00	125.00
Id. Cert	124.00	124.00
Palembang	75.50	75.50
Palthe	98.00 a	96.00 a
Philips gb	—	—
Pont Hout	225.00	226.00
Porcel. Fles	91.00	90.00
Proost Br	189.00	185.00
Rademakers	375.00	365.00
Reesink	118.00	116.00
Reeuwijk	55.00	53.00
Reiss en Co	83.00	82.50
Riva	183.00	180.00 a
Id. Cert	176.00	173.00
Rohte Jisk	45.00	45.00
Rommenhöller	580.00	580.00
Rijn-Schelde	—	216.50
Sanders	225.50	226.00
Schev. Expl	10.90	10.90
Schokbeton	800.00	800.00 a
Schuitema	67.00	70.00
Schuppen	245.00	243.00
Schuttersv	107.00	106.00
Stevin gr	67.00	67.00
Stoomsp. TW	110.00	109.50
Tabak Phil	126.00	124.00
Telegraaf	77.00	77.50
T.H.V. Intern	248.00	240.00
Tilb. Waterl	325.00	302.00
TW Kabel	340.00	326.00
Ubbink	135.00	135.00
Unikap	271.00	267.00
Unil cert	79.80	79.90
id 7 pct	70.10	70.10
id. 6 pct	60.00	60.10
v.d. Vliet-W	10.00 a	101.00
Veneta	48.00	48.00
Ver. Glasf	110.00	108.00
Ver. Hand. Sch	500.00	500.00
VMF	139.00	136.00
Ver. N. Uitgmij	65.50	70.20
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	54.80	55.20
Vezel N	503.00	500.00
Vihamij Butt	74.00	78.00 b
VRG Papier	738.00	725.00
Vulcaansoord	67.00	63.00 a
Wegener c	—	—
id. c	55.00	55.00
Wessanen	87.80	86.60
Wyers	121.00	121.50
Wijk en Her	816.00	801.00
Zaalberg	87.00	87.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B	85.00	85.00
ASD Belegg. D	116.00	116.00
Converto	440.00	440.00
Holland F	126.00	126.00
Binne. Belf. VG	101.00	100.00
Breevast	95.00	95.10
Ned. Vastgoed	495.00	495.00
Dutch Int	88.00	87.30
Nefo	60.80	59.50 a
Rolinco	55.20	55.50
Wereldhaven	73.50	73.20
Concentra	172.00	171.00
Europafonds	—	—
Unifornds	362.00	362.00
Eurunion	959.00	951.00
Valeurop	492.00	492.00
Chemical F	6.30	6.30
Dreyfus F	8.00	8.00
Fidelity F	10.00	9.00
Japan Fund	5.80	5.50
Massachus	7.30	7.30
Value Line	1.70	1.80
Solvay	160.00	155.00
Un. Miniere	780.00	770.00
Hoechst	117.00	116.50
Hoesch	54.00	54.50
All. Breweries	260.00	260.00
Brit. Petr	196.00	200.00
Imp. Chem	120.00	122.00
PYE HOLD	120.00	115.00
Nippon El	—	300.00
Sony Corp	11.90	11.90

Noord- & Zuid-Amerika

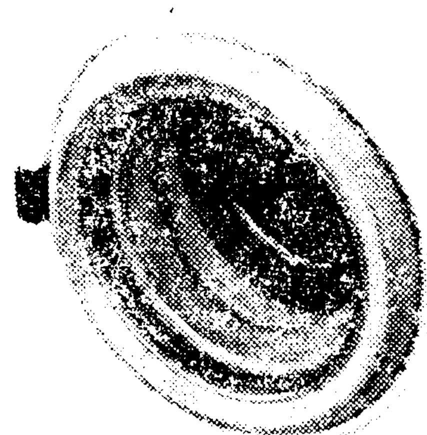
Can. Brewer	—	—
Gulf Oil	25.00	25.00
Imperial Oil	26.60	27.10
Shell Canada	11.75	11.80
Akzona	15.10	15.10
Am. Cyanamid	20.25	20.25
Am. Motors	5.85	6.00
Anaconda	19.00	19.00
Bethl. Steel	27.35	27.50
Boeing Corp	17.50	17.00
Burroughs	77.00	81.00
Chrysler	12.75	13.75
Cities Serv	36.70	37.00
Colgate	20.50	20.50
Dow. Chem	58.00	58.80
Dupont	121.00	118.00
Exxon	66.00	67.25
First N.C.C	25.10	26.20
Ford Motor	40.00	41.80
Gen. Electric	36.00	36.00
Gen. Motors	38.10	38.00
Goodrich	19.00	19.00
Goodyear	14.50	14.50
Gulf Oil	17.10	—
Honeywell	35.50	34.00
IBM	185.00	185.00
Kennecott	28.50	27.75
Litton Ind	4.55	5.00
Nat. Dist	12.50	12.60
N.A. Philips	14.00	14.25
Philips P	39.00	—
Procter G	81.00	80.50
RCA Corp	—	12.75
Rep. Steel	21.10	21.25
Shell Oil	38.25	37.25
Teaxaco	23.00	23.10
U.S. Steel	—	64.30
Westinghouse	44.00	43.30

Bij Miro bent u zeker van de naaktste prijzen.

Aktie prijs

Miro aktie prijzen. Daar moet u heel vlug bij zijn.

Indesit Wasautomaat



Type Europa. Voor 5 kg droge was. 9 programma's met aparte temperatuur- en tijdschakelaar, 2 wasmiddelbakjes. centrifuge 400 toeren, roestvrijstalen trommel, wit geëmailleerde kuip. HxBxD: 85 x 64 x 52 cm. 1 jaar garantie. Kema keur.

~~599.-~~ **390.-**

Philips Elektronenflitser

Type 14S. Kompakte CA 250 flitser met batterijvoeding (twee alkaline penlight batterijen). Richtgetal 14 bij 18 Din. Flitst om de 8 seconden.

~~52.75~~ **39.-**



Blouse met debardeur 22.50

Uni blouse met jaquard debardeur in de kombinaties marine/rood, zwart/geel en bruin/oranje. Maten: 92 t/m 128: 22,50 t/m 25,- Ook in kobalt/oranje, marine/groen en zwart/geel in de maten 128 t/m 164. 25,- t/m 27,50.

Velvet Meisjespantalon 29.-

Met steekzakken in de kleuren rood, marine, bottle, bruin en kobalt. Maten: 116 t/m 164.

Ruton Koffiezetapparaat

Type RO 2509. Voor 7 à 8 koppen koffie. Warmhoudplaat voor konstante temperatuur met aan/uitschakelaar. Kompleet met Jena-glaskoffiekan.

~~121.50~~ **79.-**

Heren Pullover 15.-

Ronde hals en lange mouwen. 65% wol en 35% synthetische stof In de kleuren: beige, geel, rood, marine en groen Maten: M, L en E.L.

Corduroy Jeans 25.-

100% katoen, uitlopende pijpen en 4 opgezette zakken. Maten: 48 t/m 56. Kleuren: bruin: zwart, beige, marine en blauw.

Hamlappen, *kilo* 8.90

Pepsi Cola *liter* ~~1.21~~ 89

2 liter Jonge jenever 16.90



James Grives *2 kilo* 98

Taft *weer en wind* hairspray ~~5.95~~ 3.95

Altijd prijs

Altijd voorradig. Altijd vaste, lage Miro prijzen.

Huishoudelijke apparaten

General Electric broodrooster, type C 900	~~48.95~~	35.-
Nova frituurpan, type fritestar II	~~97.-~~	69.-
CCCC Wasemkap	~~298.-~~	198.-
AEG Wasemkap, type EFA60	~~400.-~~	259.-
Nova strijkijzer, type faststart 875	~~34.-~~	22.50
General Electric stoomstrijkijzer, type F 76F	~~59.95~~	37.50
AEG badkamerkachel, type IW12	~~48.-~~	37.50
AEG badkamerkachel, type IW20	~~70.-~~	47.50

Textiel

Badstof kinderpyjama, diverse kleuren, maten: 92 t/m 152: 9.75 t/m 15.-	9.75
Kinderpyjama, diverse kleuren, maten: 92 t/m 164: 12,50 t/m 15.-	12.50
Flannel herenpyjama, div. kleuren en dessins, maten: 48 t/m 50	19.50
Baby pyjama, inlock, 100% katoen bedrukt, maten: 80 t/m 104: 8,50 t/m 9,50	8.50
Damespullover, acryl, acryl, in zwart en roest, maten: S en E.L.	12.50
Herenspencer, uni acryl, maten: M en L.	11.75
Herenpullover, acryl, kleuren o.a. zwart, rood, donkerbruin en beige, maten: M en XL.	15.-
Kinderpullover, acryl, maten: 92 t/m 164	9.50
Tufted tegel, 40 x 40 cm, kleuren: grint, groen en geel.	3.50
Brillant tapijttegel, 50 x 50 cm, kleuren: goud, rood, grijs en groen.	3.75
Checkertex tapijttegel, 100% nylon, 50 x 50 cm, diverse kleuren	6.50

Kruidenierswaren enz.

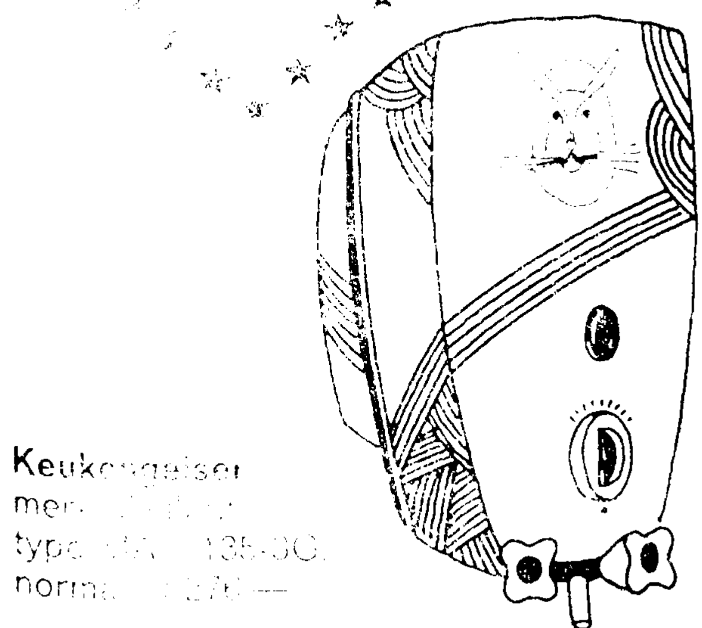
Bruin brood, ongesneden		80
Wit brood, ongesneden		83
Biotex blauw draagkarton	~~9.53~~	7.95
Gepast., volle melk liter		77
Varkenslappen met been, kilo		5.30
Jonge kaas kilo		6.30
Roomboter 250 gram		1.75
Brinta	~~1.19~~	95
Jam dubbele pot, aardbeien, kersen, abrikozen. 900 gram	~~2.27~~	1.99
Unox soep, extra gevuld	~~2.30~~	1.99
Nescafé extra 200 gram	~~8.20~~	6.15

Unox keurpak Rookworst Extra groot 350 gram ~~2.78~~ **1.98**

Zó laag zijn Miro prijzen

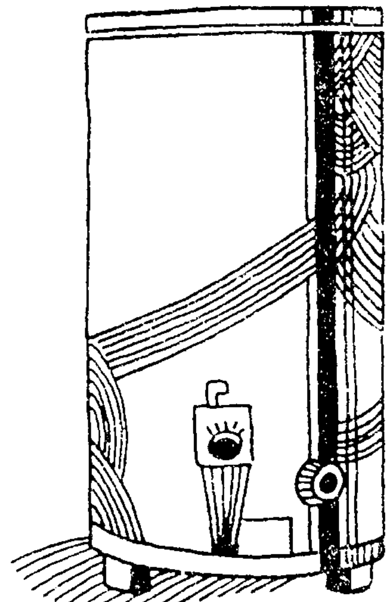
Miro Nijmegen, St. Jacobslaan 61
Miro Beek, Weth. Sangerstraat
Miro Vlissingen, Gildeweg 6
Miro Maastricht, Brusselse Poort 55
Miro Leeuwarden, Tynjedijk 76
Miro Purmerend, Burg. D. Kooimanweg 16

DIT NAJAAR D
ALDO IETS AAN DE



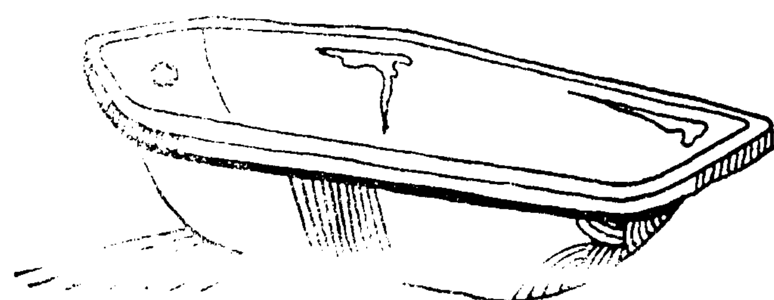
Keukengeiser
type ... 135-00
normaal ...

NU 199,-

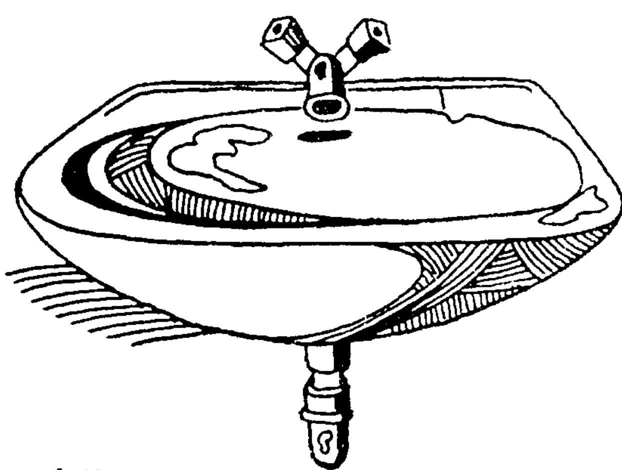


Rheem gasboiler
inhoud 115 liter. Gaveg keur.
kompleet met inlaatkombinatie.

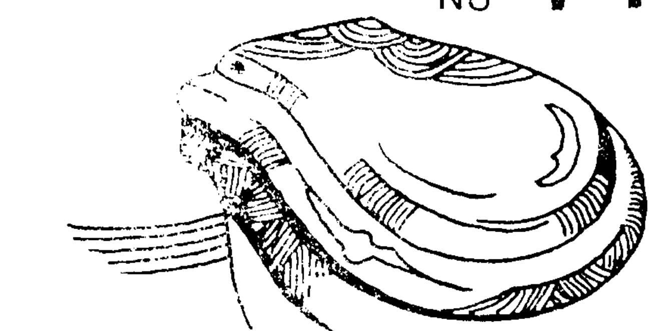
normaal f 483,60 NU 349,-



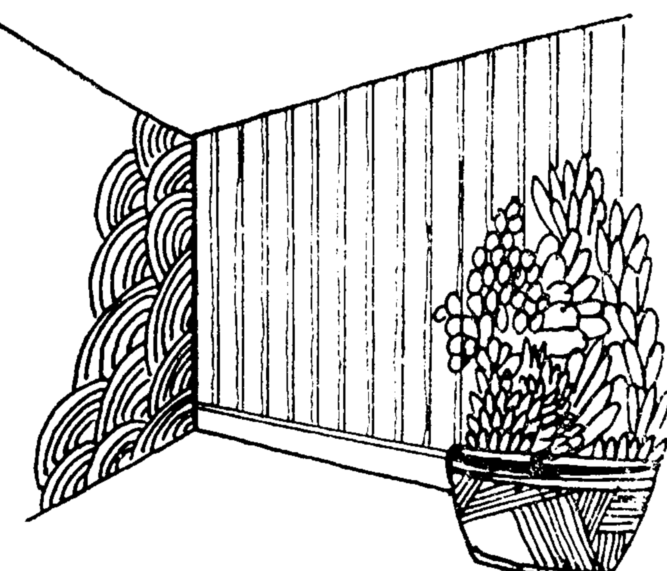
Badkuip
plaatstaal ... extra dikke ... (3,5 mm)
formaat ... cm
waterbesparend model
wit normaal f 215,— NU 129,-
mosgroen normaal f 255,— NU 149,-



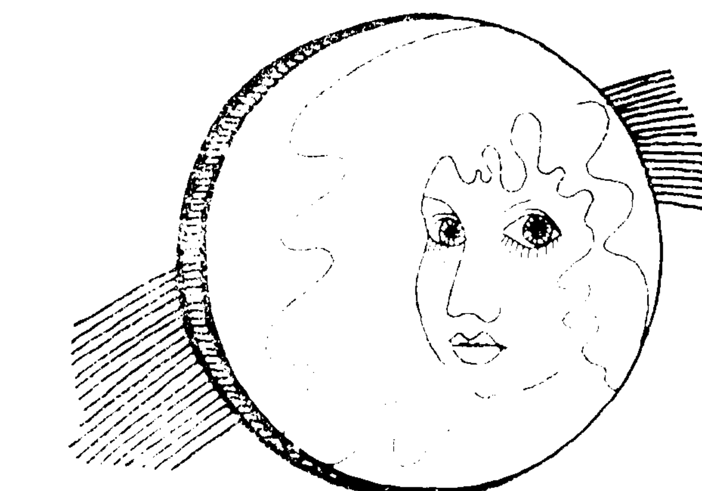
Klosetkombinatie
met a.o. uitlaat en laaghangend reservoir.
normaal f 136,80 NU 95,-



Klosetbril met deksel
in 7 ... kleuren.
wit normaal f 25,30 NU 16,80
paars normaal f 27,10 NU 20,75
alle andere kleuren normaal f 25,30 NU 19,25



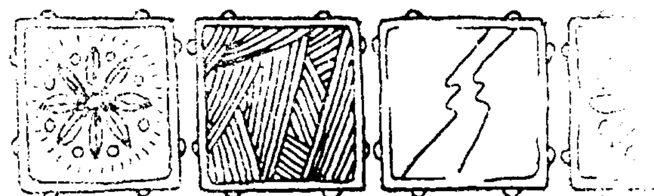
Wastafelkombinatie
eengatsmengkraan,
ophangbeugels, sifon,
normaal f 120,— NU 95,-



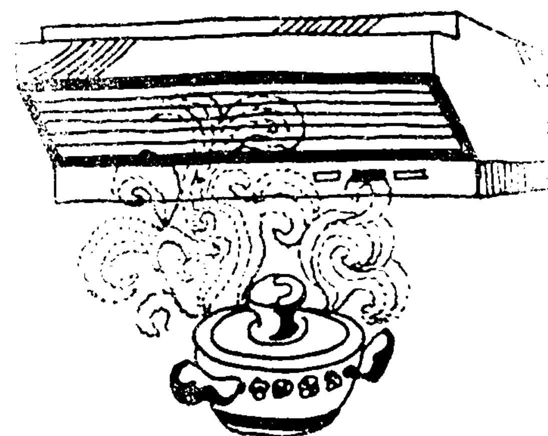
Spiegels
rond.
Ø 55 cm normaal f 20,50 NU 13,75
Ø 60 cm normaal f 22,30 NU 15,25

Schrootjes
parana-pine schrootjes,
69x7,5 mm,
normaal f 1,25 per meter NU 0,99
parana-pine schrootjes,
69x10 mm,
normaal f 1,45 per meter NU 1,15
vuren schrootjes,
90x12 mm,
normaal f 1,75 per meter NU 1,25

Spaanplaat
250x125 cm
... per plaat NU 13
... per plaat NU 14,
... per plaat NU 16
... normaal f 26,95 per plaat NU 19,



Doe-het-zelf-tegels
formaat 10x10 cm,
verpakt in doosjes
...
... 9,35 per m2 NU 9,
... 25,50 per m2 NU 12
... 50 per m2 NU 12,
... dessins
normaal f 34,30 per m2 NU 1



Wasemafzuigkap
model Favorite,
normaal f 195,— NU 14

1 Deze aanbiedingen zijn inklusief ... geldig tot en met 25 september.

2 sanitair, centrale verwarming, bouwmaterialen, houtwaren, keu... gereedschappen, elektro, ijzer... verf en behang, tuinartikelen.

3 Elke week aanbiedingen met grote kortingen!

4 C.V. BOUWPAKKETTEN. Aldo ... al vanaf f 2000,—. Maak eens een afspraak om over ... verwarmingsprobleem te praten ... het kost u niets.

5 TELEFONISCH BESTELLEN. U ... per telefoon bestellen en tegen ... kleine vergoeding brengen wij u ...

30%
korting op alle voorradige behang

doe't zelf

HOENSBROEK, Industriestraat 10, tel. 045-211685 BRUNSSUM, Kerkstraat 123, tel. ...
SITTARD, Tunnelstraat 87, tel. 04490-4338 MAASTRICHT ...

62
68
99,
11
52,5
14

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. v. bediening achter het buffet. Dancing Nightclub Cabaret Palma Palace, Kempkensweg 1, Heerlen tel. 714218. x

[illegible] BARDAME gevr., [illegible] handgeld plus provisie. [illegible] vervoer wordt gezorgd „Club The Shadow „Bar", tel. 045—410988. x

Part-time job als BUFFETJUFFR. Inl. Parmentierstr. 32A, Heerlen, tel. 411394.

Gevr. STUCADOORS, estrigleggers en metselaars. Hoog loon en vast werk. Platanenstr. 15, Kerkrade. Za. na 5 u. x

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten. Voor vervoer wordt gez. Tel. 04490-9562 '09—3211756295. Inwoning evt. mogelijk. x

Bistro Le Pistolet vr. leerling KOK. Soll. Markt 113a, Geleen, tel. 04494-45030. x

Weber b.v. vr. C.V.-MONTEURS, alleen vakmensen. Aanm. omg. Kerkrade bij dhr. Wessels, Grupellostraat 7 Kerkrade (6-8 n.m.) telef. 04445-3036. Omg. Geleen: kantoor Rijksweg Z 183 Geleen, tel. 04494-48180.

Gevr. METSELAARS. — J. Waulthers, Stationstr. 33 te Sittard 04490-2608. x

Charmante jonge DAMES gevr. voor de midd.- en avonduren. Zeer hoog loon, 5-daagse werkw., voor verv. wordt gez. In besloten club „La Cartouche", tel. 04492-2130.

C-MONTEURS gevraagd. Hoog loon. Schormans, Kantstr. 29, Waubach, tel. 312267. x

Leuke BARDAME gevr. voor 3 à 4 dg. p.w. Vervoer aanw. Hoog gar. loon en hoge prov. Bar De Schuur Akerstr. 6 Kerkrade-W. tel. 045-412976 of 04445-3151. x

Voor direkt gevr. v. werk in België TIMMERLIEDEN en ijzervlechters met erv. Hoog loon. Bachstr. 13 Brunssum tel. 252695. x

SLAGERSGEZEL gevr. Hoog loon. Slagerij Jakobs Kerkstr. 12 Brunssum.

Leuke BARDAMES gevr. Hoog loon en prov. Woning gratis beschikb. Kelderbar Kampstr. 17 Schaesberg tel. 312116 na 20 u.

BARDAMES gevr. Hoog gar. loon. Zat. en zond. vrij. Halen en brengen tel. 216107 voor 1 uur. x

BUFFETJUFFR. gevr. voor bar-dancing Le Caveau Geleen, tel. 04494-43331 of 47236 bellen na 6 uur.

HULP in de huishoud. gevr. Mevr. Meyers, Mostardstr. 55 Ubachsberg, tel. 04446-2300. x

Gevr. v. België, METSELAARS, stucadoors, voegers handl. Na 18 uur J. W. Witjes Populierenstr. 22, Oirsbeek, tel. 04492—2295. x

BARDAMES gevr. voor des middags of 's avonds. Prettige werkkring. Hoog loon. Kamer aanwezig. Zat. en zond. vrij. Inl. tel. 045-719302 b.g.g. 045-712853 na 15.00 u. x

Confectie-atelier Ger Brons vraagt voor dir. indiensttreding prima NAAISTERS v. vervaardiging van vlotte damesmode. Tevens prima japonnenstrijkster voor de avonduren. Melden dag. bij Modehuis Mireille, Akerstr. no 40, Spekholzerheide. x

TAXICHAUFFEUR gevr. voor in vaste dienst en part-time chauffeurs. Dr. Ir. Bungestr. 39 Heerlen na 18 u.

Met spoed WERKSTER gevr. Hotel Neerlandia Geleen, tel. 43630. x

KAPSTER of aankom. kapster gevr. — Coiffures Strik, Burg. Janssenstr. 43, Beek, tel. 2646. x

METSELAARS gevr. Fa. Offermans, Leonardusstraat 32 Chevremont, tel. 6853. x

Mini-Tax vraagt CHAUFFEUR 4dg. nachtdienst. Ervaring vereist en ervaren telefoniste. Debetslaan no 29. Nieuwenhagen. x

Mevr. Sieben vraagt voor enkele uren per week een WERKSTER. — Graag pers. aanm. op het adres Hoolstr. no 46, Voerendaal. x

KANTOORMACH.-MONTEURS gevr. Freelance. — Benco „Alles voor kantoor", Stationstr. 58, Maastricht, tel. 043—16241. x

Gevraagd HULP in de huishouding. Vijfdaagse werkweek. — Mevr. A. Lückers-Bergmans, Caumerdalsestr. 1 Heerlen, tel. 717995. x

Jong gezin in Vrieheide zkt. OPPAS v. 2 kl. kinderen. — Werkuren: 7.30-17.00 ur. Tel. 045—211663. x

KANTOORMACH.-MONTEUR, thuiswerker freelance gevr. Benco, Stationstraat 58, Maastricht, tel. 043-16241. x

CHAUFFEUR gevr. m. klein rijbewijs voor licht ventwerk. — Aardappelhandel Smits, Rennemigstr. no. 19, Heerlerheide. x

Voor dir. gevr. 2 METSELAARS v. bijverd. plm. 40 m2 metselwerk, Julianastr. 6 Brunssum.

WINKELMEISJES en parttimers met enige ervaring in de slagerij gewenst. Hoog loon. Omg. Kerkrade-Heerlen. Inl. tel. 04492—2463 of 04490—28557. x

TAXICHAUFFEURS gevr. bekend in omg. (bijverd.). — Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Wij vragen wegens uitbreiding BEZORGERS in de vroege ochtenduren v. Kerkrade, Bleijerheide en Chevremont. Mooie bijverdiensten. Geen incasso. Aanmelden van 9 tot 17 uur kantoor Kerkrade, Markt 42 of telefonisch 04445—2932. x

SLAGER die allround vakman is en die volledig een slagerij kan beheren, kan veel verdienen omg. Heerlen-Kerkrade. Na tel. afspr. persoonlijk onderh. tel 04492-2163 of 04490—2857. x

Met spoed gevr. SERVEERSTER voor volkscafé. Telef. 04406—12449. x

Hotel Oranje Nassau Broekhem 21, Valkenburg, telef. 04406—13543 vraagt KAMERMEISJE. Werktijden 8-3 vrije dag in overleg. x

Fa. Ch. Lebrun Licour 2 te Herstal vr. STUCADOORS voor werken in Luik en omg. Hoog loon, Belg. verz., geen accoord. — Inl. W. Schmitz, [illegible]str. 9, Stein, telef. 04495—3362. x

Confectie-industrie A. W. Colijn, Ganzeweide 49A Heerlerheide tel. 211539 vr. NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Aanm. v. 8 tot 17 u. en na 18 u. Kampstr. 52 H'heide. x

WERKSTER gevr. voor enige morgens in de week. Tel. 045 - 252869.

DAMES de vak. is voorbij. Verd. er nu weer flink wat bij. Schr. v. inl. Pb. 24. Voerend.

Leerl.-MONTEUR v. aanleg gasl. en c.v. etc. Soll. 9-10 u. v.m. Vossen Geleenstr. 64 Heerlen tel. 045-717555. x

Leerling-GASFITTER gevr. Soll. 9-10 u. v.m. Vossen Heerlen Geleenstr. 64 tel. 717555. x

Albert Heyn Supermarkt Markt 16 Hoensbroek zoekt geïnteresseerde MEDEWERKER die opgeleid wil worden op de afd. kruidenierswaren. Lft. vanaf 16 jr. Minimaal Mavo. Soll. schriftelijk of telefonisch bij bedrijfsleider 045-212132. x

SPOORWEGWERKERS gevraagd voor Duitsl. Bruto DM 7,80 per uur plus DM 5,- per dag. Cremers, Mariënwaard 42, Maastricht, telef. 22914.

Keurslagerij „Fredam" vr. voor zo spoedig mogelijk een aardige JONGEDAME voor de bediening in de winkel en 't maken van vlugklaarartikelen. Salaris enz. leeft. ± 18 jaar. Zij die interesse heeft, kan ons bereiken na 18 uur op Schrieversheideweg 35, Heerlerheide, telef. 045 -211406. x

Bent U in het bezit van een auto Wilt U een zelfstandige betrekking als VERTEGENWOORDIGER (controleur), (geen colportage) voor heel Nederland en België? Schrijf dan voor inlichtingen naar Postbus 190, Sittard. x

Gevr.: NAAISTERS, leerl.-naaisters. Ook jeugdigen die nog twee dagen per week naar school moeten. Voor geroutineerden is ook parttime mogelijk van 7.45 tot 15.00 uur. Hoog loon. Reiskosten worden vergoed. — Aanmelden dagelijks van 8-17 uur. — Confectie-atelier Kuiper, Bellekampweg 34, Oirsbeek, tel. 04492-1813. x

Net BARMEISJE gevr. Anja Palace (Gelissen), Groeneweg 19, Merkelbeek. x

GRONDWERKERS gevr. — Zaunbrecher, Pr. Mauritslaan 94, Beek, tel. 2581.

Gevr. 2e BANKETBAKKERSBEDIENDE i.b.v. rijbewijs, wegens uitbreiding van bedrijf. Patisserie Chocolaterie Byoux, Benzenraderweg 88-90, Heerlen, telef. 717415. x

METSELAARS en tegelzetters gevr. v. België. Zeer hoog loon. Melden A. de Lahaije, Tienbunderweg 4, Wijlre, na 6 uur. x

Modehuis Helene zoekt voor filiaal in Heerlen ervaren VERKOOPSTER, niet beneden 23 jaar. Tel. 313731. x

SCHILDERS gevr. v. Dld. Goede sociale voorz. Hoog loon. Bel 045—313858 do. en vr. v. 6-8 uur en zat. van 2-4 u. x

Bouwbedrijf Vervoort vraagt voor haar werken in Zuid-Limburg (voor dir.) PLOEGEN metselaars (in akkoord) Liefst met eigen vervoer. — Melden iedere dag van 9-12 uur en 13.30 tot 17 uur. Honigmanstraat 4, 3e verdieping, kamer 18, telef. 045—713605. x

Gevraagd: jonge VROUW m. rijbewijs voor licht huish. werk bij bekend kunstschilder (vrijgezel) royaal salaris. Eiermarkt 22, Roermond, tel. 04750—23231. x

ORKEST 4-5 pers. gevr. v. 3 carnavalsdagen febr. 1975 voor gemeenschapshuis. Br. ond. no. C 405 LD Heerlen. x

IETS VOOR U. Evolution Cosmetics B.V. zoekt parttimers voor haar huidverzorgingsteam, omg. Sittard-Geleen. Inl. 04494-42972.

Bouwbedr. N. Heuts vraagt voor direkt METSELAARS, timmerlui, handlangers. — Aanmelden: Kaalheidersteenweg 94 C, Kaalheide-Kerkrade, tel. 045-410705 of 04406-13905. x

3de BEDIENDE of leerjongen gevr. en winkeljuffr. v. de zaterd. — Banketbakkerij Polman, Markt 45, Geleen. x

DISC-JOCKEY gevr. voor zat. en zond. Wilhelminabar, Hoogstr. 76, N'hagen, telef. 311293. x

Gevr. besch. BUFFETMEISJE. Na 17 uur. High Chaparel, Grachtstr. 3, Brunssum, tel. 254028. x

Gevr. nette HULP in de huish., 1 ochtend per wk. Terwinselen. Br. ond. no. P 8788 L.D. Spek'heide. x

Met spoed gevr. aankomende en 1e KAPSTER. Maison Royen, Kruisstr. 66, Hrl, tel. 045—716853, na 6 u. 712126. x

Nette BARDAMES gevr. Bar bij Jakko. Hoog loon. Werktijd vanaf 20 tot 3 uur. Aanmelden vanaf 14 tot 15 uur, Maastrichterlaan 16A Beek.

Nette BARDAMES gevr. Bar bij Jakko. Hoog loon. Werktijd vanaf 20 tot 0.3 uur. Aanm. vanaf 18 tot 19 u. Maastrichterlaan 16A Beek. x

Bakkerij Dortu zoekt 1e BEDIENDE en halfwas. Kouvenderstr. 65 H'broek tel. 211455. x

Gevr. CHAUFFEUR met gr. rijbewijs, die over veel vrije tijd besch. Tel. 045-211976. x

Daf Dealer Charles Feyts B.V. Oirsbeek Provincialeweg Nrd. 9 tel. 04492-1314 vr. eerste en tweede MONTEURS, erv. doorsmeerder, erv. magazijnbediende. x

Gevr. part-time KANTOORBAAN (v.m.) v. gerout. typiste (ruime kantoorerv.) midd. schoolopl. omg. Eygelshoven. Br.o.nr. 4682 L.D. Kerkrade. x

Gevr. 5 STUCADOORS v. langd. werk in België. Werkduur plm. 3 jr. Nederl. verz. met vak. bonn. Loon ongev. f 500 tot f 600.- p.w. Licht werk. Gisplaten aanbrengen en naden dichtmaken. Melden zondag 15 sept. van 10 tot 12 u. v.m. Julianastr. 33 Berg-Urmond. x

Bakkerij Dortu zoekt parttime WERKER. Kouvenderstr. 65 H'broek tel. 211455. x

Daf Dealer Charles Feyts B.V. Korvetweg 20 Maastricht. Wij vragen voor onze nieuw te openen bedrijfswagengarage eerste en tweede MONTEURS, hulpmonteurs, erv. doorsmeerder, erv. magazijnbediende. Inl. tel. 04492-1314. x

Aankom. KAPSTER gevr. 16-17 jr. Van Hooren Haute Coiffure Wilhelminastr. 21 Sittard tel. 5037. x

Wilt U uw zolder of kelder enz. OPGERUIMD. Bel dan (045-216566). x

1e klas GORDIJNENNAAISTER vr. thuiswerk, in bez. v. auto. Br.o.nr. B 405 Hrl. x

Jonge charmante BARDAME gevr. v. bar in Duitsland in de buurt van Sittard. Hoog loon en prov. Vervoer vrij. Werkt. van 20.00 tot 03.00 uur, tel. na 20 uur 09-4924561221. x

Een nette WERKSTER gevr. voor een paar halve dagen in de week. Mevr. Van Leest Stationstr. 6 Hrl. (bij de overweg)

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluids- en huish. APPARATUUR H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-2155o2. x

Tuin OPMAKEN, aanleggen en verder onderhouden. Bel 045-216722. x

BASSIS begl. gitarist met zang zoekt aansl. bij dansorkest. Tel. 04406—13530 of 04406—12834. x

TIMMER- of METSELWERK Bel 04442—23855. x

DAME met horeca-rest.-pap. zag zich gaarne geplaatst als beheerster. Br. o. no E 406 LD Hrl. x

Ploegje METSELAARS kan nog nieuwbouw of verbouwing aannemen met stucadoor-, tegel- en timmerwerkz.h. Tel. 045-711850. x

Voor snelle REPARATIES van uw kleurenteevee en radio's. Bouwelektro Bemelmans, Wannerstraat 10—12 (Markt) Heerlerheide x

LEIDING afgekeurd door PLEM of GEB. Spoedrep. dezelfde dag. Bel Electro Bemelmans Wannerstr. 12. Markt Heerlerheide tel. 045-212330. x

GEVR. BETREKK.

TEGELZETTER b.z.a. voor 's avonds na 17 u. en zaterdags. Tel. 045-214081. x

Fa. Lips voor al uw dak- en TIMMERWERKZAAMHEDEN in nieuw- of oudbouw. Tel. 04445-5258. x

TE KOOP AANGEB.

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl. Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder, met losse kussens op draaivoet. Giesen Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen tel. 04494-5149. Bet. in overleg 6 12 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen salontafels verlichting koelkasten wasautomaten t.v. keukenstoeken, keukentafel bij Limatic Willemstraat 97 Heerlen tel. 045-716340. x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren 96 cent. Führen Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Partij NIEUWE TV's, 61 cm f 448,- partij nwe. kleuren tv's 66 cm f 1498,- partij inr.tv's v.a. f 75,- Alle merken voorradig. Gemakk. betaling Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide tel. 045-213879. x

PARKETVLOEREN nu vanaf f 29,- per m2 excl. B.T.W. Dekora Parket Het Zuiden B.V. Zandbergerweg 82 te Bocholtz tel. 04442-1697 Showroom open van 9-6 uur, 's zaterdags van 9-12 u. x

Faillissementskoopjes! Te k. BANKSTELLEN vanaf f 125, bergmeubels vanaf f 285, versch. losse clubs f 35, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

WIST U: dat wij een zaak zijn met een groot assortiment...; dat wij deskundig zijn in het goed en voordelig inrichten van uw woning!; dat voor ons service belangrijk is; dat u bij ons aan de laagste prijs koopt? Complete interieurverzorging Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, Spekholzerheide. x

BONTMANTELS, bontmantels, bontmantels, bontmantels. Dames, grijp de winst. Alleen de maand september 20 pct. zomerkorting. Profiteer nu. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers met 3 jr. waarborggarantie. Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. Desg. zeer soepele kredietservice. De bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin) t.o. HEMA te Eindhoven-C. tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine), bij koop krijgt u reisgeld v. 2 pers. terugbetaald, dus gratis reizen. Geopend 's maandags v. 13 tot 18 uur, iedere dag 9 tot 18 uur en vrijdags koopavond tot 21 uur. x

Te k. PERZIKEN f 1,— p. kg Clapps peren, James Grieves appels 50 ct p. kg. Pruimen, aardbeien, boontjes, aardappelen 25 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastr. no 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430. x

Te koop AARDAPPELEN. Voor uw wintervoorraad: originele bintjes, rechtstr. van boerderij, prijs 20 cent per kg. incl. poeder en franco thuis. Bezorging in okt. a.s. 1e kwal. en lage prijs als vanouds. A. J. Huynen, Benzenraderhof 11 Heerlen, tel. 045—711316. x

Laat uw meubels als nieuw STOFFEREN. Gulpers, Varenbeukerweg 19 telefoon 216873. x

Antiekzaak Oud Kerkrade biedt te k. aan. MEUBELS o.a. jachtkamers, Biederm. en boerenkasten, alle soorten klokken en kleingoed. Holzstr. 103 Kerkrade. x

PERZEN ½ prijs 70x40 f 28, 130x65 f 85, 2x3 m. f 495, Fa. Pauli, Coelgroevenstr. 22 Eygelshoven, tel. 045-351632. x

Geweldige kwaliteit BINTJES 20 cent p. kg. Mennens Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

FRIETAARDAPPELEN f 160,— p. 1000 kg. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide, tel. 045-412043. x

AARDAPPELOORLOG: 25 kg f 3,50. L. J. Venerius, Kapelweg 48, Kaalheide. x

Te k. AARDAPPELEN, 1e kwal. kleibintjes, 20 ct p. kg. Veendrick, ing. Kasteel Amstenrade. x

Te k. NAAIMACHINE „half industrie" Driessenstr. 16 Waubach.

Te k. opstallen BETON demontabel eternit dak 260 hoog 5 diep en 9 breed, massief eiken deuren 2 del. met smeedijzeren scharnieren 330 br. 230 hoog. Fa. Bergstein Markt 10 Kerkrade tel. 5541.

Te k. aangeb. zilvergr. ¾ NERTSJASJE mt. 42, een winter gedr. met certific. nw.pr. f 1800.- nu f 1000.- grote Moulinex gril nw. met gar. voor f 150.- Bellen na 3 u. 04492-2130.

Te k. ACCORDEON z.g.a.n. P. Chevallierstr. 46 Sittard.

ANTIEK klokken, lampen, meubels en kleingoed tel. 04450-1724. Valkenburgerweg 75C Wijlre.

Smeedijzeren GASHAARD, schoorsteen mod. f 275.- Kerkweg 40 Puth.

Uniek aanbod! mooi bruin KINDERBEDJE en bruine box. Hoofdstr. 46 Voerendaal. x

Te k. antieke eiken KAST uit 1700 hoog 1.20 m, breed 95 cm. Clouserweg 1 Doenrade achter Kluisstr. 49. x

Te k. 1 en 2 pers. wollen DEKENS. Te bevr. Heerlerweg 157 Voerendaal tel. 04446-2087. x

Te k. BRUIDSJURK wit met hoed mt. 38-40. Markt ... na 19 u.

Wegens vertrek WINKELINVENTARIS te k. gondola's, schappen, rekken, kleerhangers enz. Tel. 04494-48362. x

Te k. BANKSTEL gasfornuis stofzuiger tv m. kamerantennen alle zenders spotkoopje. Dr. M.L. Kinglaan 7 H'broek, tel. 214627. x

Te k. AQUARIUM 140x50x40 met massief eiken tafel. Heiveldplein 48, Kerkrade-W. na 18 uur. x

Diepvries vullen dan nu hele HAMMEN f 5.30 p. kg. 5 kg gehakt f 18,90, 5 kg spekl. f 18.90, 10 kg soepvlees f 37,50. Marktstr. 5 Waubach.

BENCO KANTOORMACHINES. Van Med. Leger partij schrijfmachines, telmach. zeer gunstige prijzen. Benco, „Alles voor kantoor". Stationstr. 58 Maastricht, tel. 043-13691 of 16241. x

Te k. aangeb. KINDERWAGEN merk Koelstra, als wandel- sportwagen en reiswieg te gebr. z.g.a.n. f 150.- tevens 5 Borrani overmaatvelgen, 13 inch met banden passend op Ford Escort. Te bevr. Vleugels Nazarethstr. 82 Heerlerbaan. x

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen tel. 43412. x

Te k. oude staande HALKLOK f 595.- regulateur f 150.- schoorst.garn. koper f 160.- Engelse servieskast f 1250.- Slanghenstr. 5 Hoensbroek bij zwembad Dem) x

Leverbaar, originele nieuwe Duitse en Engelse geheel koperen en stalen MIJNLAMPEN. Prijzen van f 120 tot f 180 p. stuk loco huis. Te bevragen Invevo Horionstr. 12, Voerendaal, tel. 04446-1750.

MOESAPPELS 20 kg voor f 9.- tevens groenten en aardappels. Otten Abshoven 3 Munstergeleen. x

Gebr. BADDINGS, kepers, latten, vloerplanken, deuren, ramen, lichte en zware spoorrails, zwaar balkijzer, hoek- en T-ijzer, buizen, alsmede partij INP-8 (voor afrastering). B.V. Martin van den Akker, Industrieterrein Nuth (t.o. Makro), tel. 04447-1777 (toestel 24). x

Reeds vanaf f 15.- per mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61, Heerlen tel. 714054. x

GASHAARD en minikachel te k. Röntgenstr. 32 Hrl. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff Emmaplein 3 Heerlen. Met garantie en evtl. gespr. betaling. x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook ocass. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Nieuw! Anti-reflex TV-SPRAY. Voor iedere tv-kijker thans optimaal kijkgenot mogelijk! Geen last meer van daglichtinval, weerschijn van lampen etc. Per behandeling f 37,50. Alléénverkoop: Vossen RTV, Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

GASHAARDEN en gevelkachels thans nog aan zomerprijzen! Ruime collectie. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 711300. x

KLEURENTELEVISIE nu voor iedereen! Bijv. zo'n mooie Philips, Erres of de allernieuwste Saba met afst.bed. d.m.v. leasing, hét huursysteem waarbij het toestel na 3 jaar uw eigendom is en alle kosten en reparaties voor onze rekening zijn. U betaalt per maand slechts vanaf f 79.- Geen aanbetaling nodig! Voor inl. Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. Na 18 u. 04442-2064. x

U kunt 't geloven of niet! KOELKASTEN worden iedere dag duurder! Uit voorraad: 25 modellen van 140 tot 400 liter inh. vanaf f 269.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

DIEPVRIEZERS licht besch. 100 tot 200 gulden beneden adv.prijs vanaf f 388.- Vossen RTV Heerlen Geleenstr. 64 tel. 045-711300. x

Te k. AANHANGWAGEN vanaf f 300.- Tiendschuur 2 Susteren. x

SIERBETONBLOKKEN voor decoratieve scheldingsmuurtjes. Betonwarenfabr. Gebr. Creugers Economiestr. 46 H'broek bij station tl. 045-213877. x

De laatste antieke genuanceerde PLAVUIZEN 20 x 20 van f 53.- voor f 39,50 per m2. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen. 's maandags gesloten. x

KLEERKASTEN 2-, 3- en 4-deurs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

DECORATIEWANDTEGELS 15x15 in zes gezellige motieven van f 43,50 voor f 25,80 p.m2. Eurotegel Heerlen. Laanderstr. 47 's maandags gesloten. x

KASREGISTERS te k. of te h. div. occ.mach. J. Boels, 04405-2073. x

Antieke WATERPOMPEN t.k. Dr. Schaepmanstr. 25 te Schaesberg Kakert.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412. x

Eerste kwaliteit vers VLEES voor uw diepvries. Alles vakkundig verzorgd. Iedere dag speciale aanbiedingen. Cash and Carry slagerij Jac. Naebers Kouvenderstr. 57 H'broek. x

Antiek. Div. KASTEN, commodes en halspiegels. Thorbeckestr. 40 Heerlen. x

Te k. mooie verzameling Wijnse REGULATEURS vanaf f 250.- Rijksweg 134 Berg en Terblijt.

Te k. Queen Anne BANKSTEL z.g.a.n. St. Eugeniusstr. 37 Spekheide-Gracht.

Te k. kinder- en WANDELWAGEN en box. Bartholomeusstr. 11 Born

Te k. stereo control VERSTERKER model TA-1010, Schaub Lorenz Autom. drait, Stereo Sonic speakers, 2 way model A.S. 110, Max Input 40 w. Te bevr. dagel. tot 6 uur behalve do. Stationstr. 24 Sittard.

Premier DRUMSTEL koopje! pr.n.o.t.k. Kerkstr. 268 Brunssum

INBOEDEL te k. Wilhelminastr. 32 H'broek vr. tussen 3 en 5 u.

Te k. mooie SALONKAST met bar en glasvitrine f 85.- tevens stevige salontafel f 30.- moet weg wegens plaatsgebrek. Buttingstr. 28 Hoensbroek.

LICHTKOEPELS div. afm. zeer lag in prijs. Kerkstr. 31 Cadier en Keer tel. 04407-1721. x

STAL 6 x 3½ uitneembaar met golfplaten f 100.- 1 eiken kamerkast, iets moois f 100.- oliehard met leiding en vat f 75.- oliekachel Etna met leiding f 75.- Na 5 u. Beersdalweg 105 Heerlen. x

Antiek v. privé 9 ant. KLOKKEN samen f 1800.- ook apart, brons een kopwerk, ant. lexicon st. beelden, ant. z.m. st. houtsnijwerk enz. Alles teg. red. prijzen. Born, Dr. Ariënsstr. 13 Vaals. x

2 stalen LOODSEN 4 m br., 14 m l., 6 m br., 14 m l. Groothandelsmarkt Scherpenhuizen Voskuilenweg tussen 8 en 12 u. 's morgens. x

Spec. aanb. origineel merk RIJWIELEN f 189.- Vakhandel. Helgers Rumpenerstr. 62 Brunssum. x

Een OLIEKETEL 40.000 k.cal. Een olietank inh. 5000 ltr. Te bevr. Mamelis 6 Vaals 04454-1356. x

Te k. LASAPPARAAT regelbaar 35-135 amp. Lijsterstr. 19 Nuth. x

TELEVISIES Grundig 61 cm grootb. z.g.a.n. f 195.- Grundig grootb. Autom. f 100.- Blaupunkt 61 cm grootb. Electronic z.g.a.n. f 200.- Philips 61 cm grootb. Electronic f 185.- Nord-Mende grootb. 61 cm zeer smal z.g.a.n. f 150.- Philips 47 cm tv f 125.- Philips 53 cm f 50.- Grundig tv 59 cm drukknopbed. wit f 150.- Blaupunkt tv alle progr. f 75.- Garantie, inr. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 Schaesberg (station) tel. 045-312091. x

Spec. aanb. origineel merk RIJWIELEN f 189.- Vakhandel. Helgers, Hommerterweg 86 Hoensbroek. x

Eumig Mark M Super 8 FILMPROJECTOR f 239.- Hähnel P8/50 projector f 159.- Kodak Instamatic filmprojector f 49,50. In diaprojectoren: Liesegang A 16 S professioneel f 259.- (norm. f 775.-) Agfa Color 50 f 75.- Rolleicord 6 6 reflex in tas f 595.- Spiegelreflex Kowa SE met grooth- en telelens in tas f 475.- Op al deze occasions wordt 2 jaar garantie gegeven. Foto Van der Graaf Willemstr. 15 Heerlen tel. 045-713637

Te k. electr. NAAIMACHINE rechtsstik, zeer gesch. v. thuisw., 3 zakken, naatjes 4. Staringstr. 13 Molenb.

Te k. weg. omst. MAXI PUCH helm en verz., nw. pors. douchebak (85x85x18) Tel. 045-711937.

Te k. TV goed spelend en bandrecorder. Mesdagstr. 57 Heerlen-Meezenbr.

Te k. 2x100 watt stereo EINDVERSTERKER f 350.- Brugstr. 21 Schaesberg

Te k. weg. omst. z.g.a.n. 4 pits electr. KOOKPLAAT. Heerlenseweg 3 Schaesberg.

Te k. BANKSTEL en mahoniehouten deur met kozijn. Horsch Kloosterstr. 7 Schaesberg

Etna MINIGASKACHEL 3500 ckal. f 125.- Venusstr. 56 Donderberg-R'mond

Te k. GASHAARD en GEVELAKCHEL z.g.a.n. samen f 500.- combi gasstel 5 pits f 50.- betonnen garage uitneembaar afm. 5.40 bij 5.60 f 400.- J. Nas Bergeikstr. 35 Eygelshoven. x

Te k. KEUKENKAST 100 cm br., keukentafel en 2 stoelen i.z.g.st. f 175.- Kremerslaan 26 Nieuwenhagen

Te k. GASHAARD 2 jr. en minibijzetkacheltje Etna. Fr. Erenslaan 73 Schaesberg tussen 19 en 21 u.

Te k. BIJZETKACHEL en 5-6 pers. caravan. Dr. Schaepmanstr. 24 Schaesberg

Spotkoopjes! LADENKASTJES, eik. tv-meubels, salontafels, tafels, stoelen, bankstellen, mimisets, grote voorraad matrassen aan ongekend lage prijs bij Hubert Bloemenmarkt 8 L'heuvel-Geleen tel. 04494-42760.

Te k. mahonie- en stalen SLAAPKAMER. Zondagstr. 37 Heerlen

Te k. 6 kristallen WIJNGLAZEN met karaf uit 1852 f 350.- Navolaan 46 Heerlen.

Te k. FRITURE z.g.a.n. zeer geschikt als zomerhuisje afm. 4 bij 5. Ransdalerstr. 61 Ransdaal tel. 04459-552. x

Te k. Amer. KEUKEN nw.pr. f 2500.- Spotkoopje! Italiëlaan 101, Vrieheide. x

Goedlopende FRITURE t.o.a. weg. omst. Br. o. no. P 405 L.D. Hrl. x

In goede staat verkerende KASREGISTER met 8 artikelengroepen. Tel. 045-713637. x

Te k. STUDIEPIANO vr.pr. f 400.- Tel. 04459-795. x

Antiek st. HALKLOK vanaf f 675.- 6 stoelen en tafel f 1000.- Barok kast f 1200.- kl. kastjes vanaf f 250.- losse bank f 7500.- losse stoelen en tafels enz. enz. Finc. mog. Aldenhofstr. 62 H'broek bij LTS-flat. x

Te k. antieke Belgische KACHEL en ant. marmeren schoorsteenpendule. Beneluxlaan 69 Heerlen. x

Te k. eiken SALONKAST. dekenkist, compl. slaapkamers e.d. Bongerd 33 Voerendaal tel. 045-712960. x

Te k. HANDWERK eiken eetkamer, tafel 1.80 m l met 6 cm dik blad en 6 stoelen m. biezen mat jr. oud pr. f 1950.- Heerlerbaan 219 B b.g.g. tegenover op 210. x

Te k. compl. DOKA w.o. Rolleiflex 2,8 synchrocompur, Durst vergroter, dokatimers etc. Fass-Frisch biertapmeubel, bruidsjurk mt. 38 na 18.30 u. Vieheideparrk 40 Heerlen. x

Prachtige DEKSEILEN te k. voor caravanstalling etc. Europalaan 9 Nuth tel. 04447-1548. x

Te k. FOTO-APPARAAT met toebeh. Praktica LLC 35 mm lens, blitsapp. vr.pr. f 500.- In de Camp 31 Broeksittard. x

Te k. MINIGASKACHEL f 75.- Kokkelkorn M. de Ruyterstr. 15 Schaesberg. x

Te k. massief eiken SALONTAFEL 1.10 - 50 - 50. Sweelinckstr. 4 Hrl. x

Te k. AANHANGWAGEN. Graf. Wimmerstr. 16 Eygelshoven. x

Te k. grote BOX, kinderbedje m. hemel, dek. en lak., wandelwagen. Tel. 045-713168. x

Te k. Breugelse JACHTKAST mass. eik. eetk. Horizonstr. 26 Treebeek na 17 u. x

Te k. gr. RAAM pr. f 50.- i.st.v.nw. Tel. 045-254471. x

Te k. 800 oude Hollandse PANNEN, oude boerenpoort met beslag, eiken balken. Groenstr. O. 222 Ubach o. Worms. x

Meisjes- dames- en TOERFIETSEN (10 versn.) Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Handelaren en bedrijven voor uw KOPER en metalen betalen wij steeds de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen Lintjensweg 2 Munstergeleen 04490-9291. x

MäRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043-19688 Maastr. x

Te k. gevr. CARAVAN van plm. f 1000.- tot f 1500.- Aanbied. café Jachtlust Overweg St. Joost-Maasbracht. x

Te k. gevr. 2e handse liefst verstelbare PASPOP mt. 38-40 Tel. na 18 u. 04495-1430. x

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100 Heerlen tel. 04446-1994. x

Te k. gevr. tafel- of OEFENBILJART. Tel. 045-313081. x

Te k. gevr. WINKELOPRUIMINGEN en restanten div. branches ook souvenirs- kerst- en carnavalsgoed, boeken, textiel enz. enz. Br. aan Hubert Bloemenmarkt 8 Geleen of tel. 04494-42760. x

Wie heeft een eiken BOEKENKAST te koop? breedte mag niet meer dan 1.60 m bedragen. Tel. 04447-2005. x

Firma Menten Metaal Tuddernderweg 281 tel. 04490-2283 vr. rood KOPER, geel koper, aluminium, accu's, lood, zink, tevens alle andere non ferro. Wij betalen de beste prijzen van heel Limburg. x

TE HUUR AANGEB.

2-pers. gemeub. ZITSLP.-KAMER m. c.v. en kookgel. Tel. 04445-5945. x

Te h. gem. KAMER Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 313088.

Te h. 2 eenpers. gem. ZITSLPK. met c.v., a.f. h.s. p.w., gebr. v. keuken, douche, tel., ap. ing. Kerkrade-Holz. Nieuwstr. 181. x

Gem. ZITSLPK. c.v. en douche, kookgel. en vrije opg. vlakbij station Hrl. Inl. tel. 045-713978 b.g.g. 045-712853. x

Te h. aangeb. groot BEDRIJFSPAND ca. 2000 m beb. en 4000 terr. en parkeerpl., loskade, ruime kant., mag., toonzalen, telefoon, gas, sterkstr. aanw. Gel. langs grote verkeersweg te Heerlen, uitstek. ligging. Gesch. voor grooth., industr. enz. Huur f 4500.- p.m. Br. o. no. A 405 L.D. Hrl. x

Caravan- BOTENSTALLING in afgesl. ruimte, halfjr. f 125.- Heel jaar ook mog. Tel. 045-717055. x

Te h. zeer mooie in Centrum gel. gem. KAMER. Aparte opg. c.v. en badk. met ligbad. Tel. 045-710049. x

Nette KOSTHEREN gevr. Robijnstraat 1, Heerlen, Musschemig. x

Te h. KAMER in Schinveld. Tel. 045-254424. Na 18 u.

Te h. te Simpelveld vrijgelegen TUINKAMER. Tel. 2391.

Te h. BOERDERIJ te Roggel cv. tel. douche en ligbad. 1 ha grond. Huur f 350,- p. mnd. A. M. Smeets, Palenbergstr. 52, Heerlen, tel. 045-716654.

EENGEZINSW. te huur met tuin. Nuth. 04447-1266. x

Geleen-Zuid. Zeer mooi HERENHUIS te huur. Alle comfort aanwezig. Het pand is gelegen op het mooiste punt— blijvend uitzicht — geen doorgaand verkeer. Huurprijs per maand f 550,- . Br.o.nr. 0792 LD Heerlen. x

E.K. 14-9 hebben wij nog enkele KAMERS vrij met c.v. en half of voll. pension. Benelux Saroleastr. 62 Heerlen. x

Te huur v. dame gem. ZITSLPK. m. kookgel. m. w. en k. water m. c.v. Br.o.nr. J 483 LD Roermond. x

Te h. gem. KAMER met c.v., gebr. v. keuken en douche. Nieuwstr. 29 Kerkrade, 04445-2128. x

Te k. of te huur goed lopende FRITURE met woonhuis in centrum Nieuwenhagen. Br.o.nr. G 405 LD Hrl. x

Te h. te Vaals 3 KAMERS ongemeub. woonk. 6 bij 4.50 mtr met overname stoffering. Huur f 71,50 p.m. Tel. 04445-7314. x

Gem. KAMERS te huur c.v. keuken, douche. 045-216714. x

Gem. 2 kamer DAMESWONING te h. m. alle mog. comfort. Rumpenerstr. 84, Brunssum, tel. 252364. x

Te h. a. KAMER m. c.v. en w. en k. str. wat. Liefst alleenst. Tel. 045-252902.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK. met c.v. douche en kookgelegenheid. Pannesheiderstr 1 en 19 Kerkrade. x

Te h. GARAGE of bedrijfsruimte. 150 m2 met water licht en aparte oprit. Tel. 04442—2192. x

Te h. Kerkrade-W. gem. KAMER met c.v. en gebr. v. keuken. Te bevr. na 6 uur. Graverstr. 174 of 04442-2192. x

Verhuur van personen- en BESTELWAGENS v.a. f 22,50 p.d. 100 km vrij. Garage Peter Auckel, Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te h. gem. KAMERS. Kampstr. 35 Heerlerheide, tel. 045-211772. x

Te h. a. gemeub. KAMER m. c.v. wast. douche en kookgel. Tel. 04494-48022 Na 18 u. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. per 1 nov. riante eengez.won of BUNGALOW. Brunssum of omg. tot max. 20 km. Max. huurpr. f 650,- p. mnd. Br. Landheerstr. 23 Brunssum.

Met spoed HUIS of flat te h. gevr. Max. huurprijs f 300.- p.m. Liefst met tuin. Vaals of omg. Br. o. no. V 9649 bijk. L.D. V'burg. x

Gevr. 2 KAMERS met douche, keuken en w.c. Bourbih, Hommerterweg 104 H'broek.

3 2e jaars HTS-ers zoeken WONING of etage in Hrl. Te bevr. Valkenburgerweg 11 Hrl. x

Jonge dame zoekt gr. WONING liefst centr. Maastreiht of Heerlen, Br. Postbus 3022 Maastricht. x

Ouder HUIS te h. gevr. in Z.L. evt. zelf op te knappen. Br.o.nr. F 405 LD Hrl. x

EENGEZINSWON. te h. gevr. omg. Kerkrade of Heerlen. Huur tot f 300.-. Br. o.nr. Q 404 LD Hrl. x

Te h. gevr. WONING in Sitt. of omg. tot. f 250.-. Ophoven 101. Sittard, na 18 uur. x

RUILEN

M. EENGEZ.W. te Lemiers, Klaasvelderw. 33, Vaals, tel. 04454-1117, ind. gr. kamer. keuken. serre, stal, kelder, w.c., badk., 3 slpk., v.- en a.tuin 40 m lang. tegen dito won. in Molenberg of Hrl.

Te r. gevr. EENGEZINSWON of 2 op 1 te Schaesberg Heerlerbaan of Molenberg teg. bovenwoning van 2 op 1 hoekhuis. Gladiolenstr. 81 Kerkr-W.

WONING te ruil Heksenberg-Heerlen 4 slpks., garage en c.v. voor woning te Maastricht. Br.o.nr. A 406 LD Heerlen. x

Hrln.-Vrieheide Euratompad 36 vr. te ruil Waubach of omg. 4 SLPK.WON. Liefst met grote tuin. Tel. 045-216374. x

BROMFIETSEN

Te k. PUCH 1½ jr. oud, 3 versn., hoog stuur. Vullingsweg 69 Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie ZüNDAPP en Kreidler Florett z.g.a.n. met helm. Koopje. Luxemburgstraat 22, Geleen-Zuid. x

Te k. ZüNDAPP 72 50 cc Zündapp Cross 50 cc. Grubbelaan 11 H'broek, tel. 045-211816 na 17.30 uur.

Te k. zeer mooie YAMAHA z.g.a.n. Goedkoop! Kissel 31, Hrln.

HUIZEN

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot f 170.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.-kant. Horstink Heerlen, Tempsplein 20a, tel. 045-710315. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Lennaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd taxateur, lid NBM, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

GELEEN te k. halfvrijst. woonh. met gar. en c.v., woonk., keuk., bijkeuk., kelder, zolder via vliezotrap, tuin f 89.900.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

SUSTEREN te k. aan de Raadhuisstr. boerenwon. met schuur f 40.000.- k.k. Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

HOENSBROEK te k. tussenwoning met voor- en achtertuin, berging, hal, kelder, keuken, woonk. van 36 m2, 3 slpk., doucheruimte, zolder, c.v.-gas, aanvaarding direct, vraagpr. f 68.500.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Gaat u uw WONING verkopen? Bel ons even voor een vrijbl. afspraak. Géén kosten. B.B.W. Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

Te k. gevr. BOUWGROND 400-500 m2 v. h. bouwen van kl. bungalow omg. Sitt.-Geleen-H'broek. Br.o.nr. G 2942 LD Geleen. x

M. spoed gevr. WEILAND of grond in dir. omg. of in Brunssum. Br.o.nr. B 1387 LD Brunss. x

Te k. HUIS gr. kamer, gr. keuken, hall, badkamer m. ligbad en 2 grote slaapk. Inl. na 18 u. Ophoven 90 Sittard. x

Wie wil mooie EENGEZINSWONING kopen voor belegging? Niet voor zelfbewoning f 40.000,-. Br.o.nr. D 405 LD Hrl.

HUIS te koop met of zonder verbouwing. P. Lahey, Holset 62 Vaals. x

HEERLEN centrum tussengebouwd woonhuis met entree, gang, keuken, kelder, berging, woonk., 3 slpk., beteg. badk. met douche, zolder, voorzien van c.v. gas, vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

AMSTENRADE te k. bouwterrein ca. 1840 m2 frontbreedte 35 m., vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

KERKRADE te k. rustig gel. halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Tel. 04445-5667 na 18 u. x

Te k. oude WONING goed onderh. met grote tuin, opvaart en gar., eengezinswon. moet aanwezig zijn. Het liefst Voerendaal of Huskenskolonie of Brunssum. Br. o. no. P 404 L.D. Hrl.

KONINGSBOSCH te k. vrijst. winkelwoonhuis met 2 bouwplaatsen aan de Haverterstr., winkelwoonhuis f 70.000.- incl. bouwpl. f 115.000.- Horstink Heerlen Bem. Bur. in Onr. Goed. Tempsplein 20A tel. 045-710315.

Te h. in centr. Heerlen MAGAZIJNRUIMTE gel. op parterre en verdieping totaal groot 250 m2, huurpr. f 600.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN te k. in WELTEN tussengeb. vooroorlogs woonhuis met kelder, woonk., serre, eetk., keuken, berging, beteg. doucheruimte, 4 slpk., grote zolder. vraagpr. f 75.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makealardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te k. riant gel. vrijst. mod. BUNGALOW, L-vormige woonk. met parketvloer 45 m2, mod. kompl. ingerichte keuken, ruime hal met trap naar kelder, gar. 36 m2, 3 slpk. Te aanv. in overleg. Kooppr. f 150.000.- Te bevr. na 18 u. Mascherelstr. 35 Wijnandsrade. x

Kok makelaardij B.V. vraagt te koop in Beek of omgeving voor haar cliënten, HUIZEN van f 80.000,- tot f 180.000,- Beek Raadhuisstraat 13 tel. 04402-1094 b.g.g. 04402-4142. Dir. C. Brorens.

GELEEN, Henri Hermanslaan 87 maisonette met 4 kamers en twee garage direct te aanvaarden vraagprijs f 46000,- k.k. Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstraat 13 Beek tel. 04402-1094 b.g.g. 04402-4142.

In de omgeving van Urmond zoek ik een ruime MIDDENST.WON. met minstens 4 slk. en c.v. te koop. Brief onder nr. 0774 LD Hrl. x

SPAUBEEK aan de van Dijckstr. zijn 8 riante middenst.woningen met gar. in aanbouw. Gunstige ligging t.o.v. autoweg Heerlen-Geleen. Ind. o.a.: ruime bet. keuken, gr. woonk., 4 slpk., badk., vliezotrap n. zolder. Kooppr. v.a. f 89.475.- v.o.n. Rijkspremie f 12.850.- Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

HOENSBROEK geschakelde bungalows met c.v.-gas en gar. aan de Schuureikenweg. Ind. o.a. hal met natuurstenen vloer, sierpleisterwerk, woonk., keuken met inr., 3 slpk., badk. met ligb. Prijs vanaf f 149.391.- k.k. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te k. omg. HEERLEN winkelpand voor diverse doeleinden geschikt. Vraagpr. f 140.000,-k.k. Br.o.nr. E 406 LD Hrl. x

GELEEN Oranielaan. Luxe drive-in woningen met c.v. Ind. o.a. hal, slaapk., grote garage, wenteltrap naar verdieping met L-vormige woonk., verdekt balkon, open keuken met afzuigkap, div. kastjes en ontbijtbar, wenteltrap naar 2e verd. met 3 grote slaapk. en grote badk. met ligbad. Prijs v.a. f 97.950.- v.o.n. Rijkspremie f 12.340.- Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

MUNSTERGELEEN. Herenhuizen met garage, c.v. en tuin aan de Burg. Luytenstraat. Ind. o.a. gr. woonkamer, ruime keuken met aanrechtcomb., hal met wenteltrap naar verdieping met 3 slpk, badk. met ligbad. Terras en zolder. Prijs v.a. f 107.625.- v.o.n. Stienstra Heerlen BV. Tempsplein 26, Heerlen, 045-712255. x

SCHINNEN. In het bungalowplan „Moutheuvel" zijn in aanbouw fraaie semi-bungalows met c.v. en o.a. logeerkamer, speelp., gr. woon-eetkeuken, garage, gr. woonk. met open haard en open trap naar 3 slaapk. en zeer luxe badkamer. Prijs f 164.759,— v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, tel. 045-712255. x

KERKRADE-W. Oud huis m. gr. tuin en bouwplaats f 50.000,-. Tel. 045-719671 toest. 23 Spoed!

SIMPELVELD. Riant gel. middenst.woning in het Hulsveld met c.v., geheel onderkelderd en aangel. tuin. Bwj. c.a. 1969. Ind. o.a. gr. garage, kelder en prov.kelder. Beg. grond: bet. hal, bet. toilet, aparte garderobekast, royale woonk. m. parketvloer, bet. keuken met RVS aanr. comb. 1e verd.: 3 slaapk., bet. badk. m. douche. Aanv. ca oktober 1974. Vraagpr. f 92.000,-. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

STEIN. Halfvrijstaand middenst. won. met c.v., garage, rustig gel. nabij winkelcentrum. Ind. o.a.: hal, bet. keuken, woonk met deur naar terras, tuin plm. 20 m diep, 3 slaapk., bet. badk. In overleg te aanv. Vraagpr. f 69.000,-. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

KLIMMEN. Vrijst. landh. m. balcon, prachtig uitzicht en ruime tuin. Ind.: hal m. open trap, garage, provinandkelder, L-vorm. woonk. met open haard en schoon metselwerk (41 m2), aanbouwkeuken met muurk., 4 slpks., waarv. 1 m. dubb. muurk., badk., zolder m. mansardek. Bwjr. 1971. Opp. 560 m2. Aanv. spoedig. Vraagpr. f 165.000,-k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1. Sittard, Telefoon 04490-9151 Beursmakelaar.

Te k. oud huisje te KERKRADE geen achterom en geen tuin, moet veel aan opgeknapt worden. Subsidie f 3000,- - f 5500,-. Verbouwtekening aanw. Tel. 045-715633 na 19 u.

KERKRADE-BLEIJERHEIDE. Oude woonhuis m. tuin, moet verbouwd worden. Ind. o.a.: parterre: gang, 3 slaapk., tuin ca 20 m die, 3 gr. slaapk. 2e verd.: vaste trap, 2 mansardekamers m. zolderruimte. Dir te aanv. Vraagpr. f 40.000 Stienstra Heerlen B.V. Tempslein 26 Heerlen 045-712255.

UBACH OVER WORMS. Dubbel woonhuis m. c.v., 3 gar. en grote loods. Ind.: souterrain: c.v.-kelder, prov.-kelder, berging. Parterre: hal, L-vormige woonk. (35 m2) m. open haard, schrootjesplafond, wanden uitgev. in schoon metselwerk in sierpleister. L-vormige keuken (23 m2), bijkeuken, 4 slpks., badk. m. douchetoilet en v.w., zolder. 2e woning(woonk. m. open haard, keuken, 1 slpk., badk. m. zitb., douche en toilet, berging, loods (14x8 m). Bwjr. 1966. Perc. opp. 500 m2. Vraagpr. f 168.000.- k.k. Aanv. in overleg. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1. Sittard. Telefoon 04490-9151. Beursmakelaar.

Te k. winkelpand en woonhuis in centrum v. ROOSTEREN vraagprijs op aanvraag Inl. Maasheuvel 30 Roosteren tel. 04745-201. x

All.st. HUIS te k. voor geldbelegging. Contanten aanwezig. Br.o.nr. Q 405 LD Hrl. x

SCHIMMERT. Halfvrijst. landhuis met garage en c.v. aan de Langstraat. Ind. o.a. grote woonk. m. open haard en open verbinding naar eetk.-keuken met rvs-aanrecht, div. kasten en afzuigkap op 1e verd. 4 slpk., badk. m. ligb. Zolder te ber. via vliezotrap. Grote tuin met aangelegd terras. Prijs f 118.320,- v.o.n. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

SUSTEREN: Rijdtstraat. Vrijstaand landhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Totale grondopp. 500 m2. Kooppr. f 90.000 k.k. Direkt te aanvaarden. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

HOENSBROEK: Emmastraat. Luxe herenhuis met garage. Zeer geschikt voor 2 gezinnen of kamerverhuur. Vraagprijs f 77.000,- k.k. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

TREEBEEK: Woonhuis met goed lopend dameskapsalon. Koopprijs: f 110.000,-k.k. Incl. inventaris kapsalon. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

HEERLEN: Keesomstraat. Hoekwoning met schuur en aangelegde tuin voor en achter. Te koop aangeboden voor geldbelegger. Huuropbrengst f 400,- per maand. Vr.pr. f 65.000,- k.k. BBW, Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

Zu verkaufen: Excl. BAR Betrieb mit separatem Café im Deutsch Holländischen Grenzgebiet. Alles neu eingerichtet. Fragpr. ca DM 50.000,-. Br.o.nr. S 8412 LD Sittard. x

Te k. woonh. te GELEEN Rijksweg Zd. Tel. 04490-5653 ind. 2 kamers keuk. bijkeuk. gr. kelder met zijingang m. c.v. 3 slpk. badk. en zolder.

TERWINSELEN: Maarstraat. Degelijk woonhuis met c.v., garage en tuin. Vraagprijs: f 55.500,-k.k. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

HOENSBROEK : Slakkenstraat. Vrijst. herenhuis met oprit, c.v. en 550 m2 grond. Ook geschikt voor winkel-en-of zakenpand. Vraagpr. f 89.000 k.k. BBW Hoofdstr. 9 Amstenrade, tel. 04492-1301.

Te k. winkel-kant. WOONHUIS aparte ingang voor bovenwoning. Direkt leeg te aanvaarden. Gelegen te Hoensbroek omg. Staatsm. Emma. Tel. 04445-2618. x

Te k. WOONHUIS vrijst. met schaapsweide en stal omg. Simpelveld. Dir. te aanv. Te bevr. Bulkemsbroek 23, Simpelveld, na 17 uur. x

HOENSBROEK groot vrijst. woonhuis m. c.v. gas brede oprit plm. 550 m2 grond en div. opstallen. Voor vele doeleinden geschikt vrij te aanv Vr.pr. f 89.000,-k.k. Tel. 045-211976. x

Geheel vrijst. WOONHUIS m. gar. m. tuin te k. Vrpr. f 67.000,-. Dir. te aanv. Nieuwstr. 1 A'rade. x

BOUWVAK

AANBOUWKEUKENS voor eigenbouwers zeer interessante kortingen op keukens en inbouwapparatuur. Indien U zelf de keuikens monteert kunt U bij ons extra geld verdienen. Keukenstudio Carmen B.V. Hoofdstr. 115 Schimmert L 04404-731. Bel vandaag nog vrijblijvend om inlichtingen x

DIEREN

Te k. jonge BARZOI (Russische windhond) 5 mnd. oud met pap. Koningstr. 23 Heerlen.

Te k. Duitse DOG gevlekt, 6 mnd. teef met stamb. Schutterstr. 36 Brunssum tel. 252695. x

Zeer mooie jonge kort- en langh. TECKELTJES Schandelerstr. 18 Heerlen.

Te k. aangeb. prachtige Irisch Kerry Blue TERRIER, 4 mnd. teef f 375.- Tel. 04494-47235.

Zilvergr. en abricot DWERGPOEDELTJES m. stamb. Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

Te k. RIJPAARD en zadel f 2900.- incl. verz. merrie 5 jr. 1.68 hoog, braaf in verkeer. St. Nicolaasstr. 3 Simpelveld. x

Jonge Duitse HERDERS m. stamb. Kennel Grubbenrevier sedert 1944. Kampstr. 62 oprit t.o. Hoogstr. 207 N'hagen. x

SIERDUIVEN te k. Meeuwtjes, kroppers, pauwstaarten. V.d. Veer Rumpenerstr. 70 Brunssum.

Te k. Mech. HERDERS met stamb. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg. x

Te k. DWERGPOEDELS. Achter de Winkel 30 Schaesberg (flats) na 18 u. x

MESTKUIKENS te k. Heerlerweg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314. x

Te k. WELSH PONY m. stamb. Haafheidestr. 10, Brunssum.

Te k. stamboom PEKINEZEN. Geraniumstr. 23, Sittard. x

Te k. blauw-rossei COLLIES en rossei collies. W. Schweden, Meuserstr. 18 Haanrade. x

Weggel. 5-9 TIJGERPOESJE omg. Caumerbeeklaan t.b.t.t.b.: Wansink, Caumerbeeklaan 5 Heerlen. tel. 710357.

Te k. Stanly's witte valken SPLENDIDS. Postweg 60 Born.

Jonge POEDELS te koop. Grefkenstr. 10 Brunssum.

Te k. Duitse STAANDER, kort haar. teef, m. stamb. 5 mnd. Marktstr. 5 Waubach. x

Te k. D. DOG teef 2 jr. zéér lief. Marktstr. 5 Waubach. x

Te k. witte DWERGPOEDELS m. stamb. zijn geënt. geen handelaren. Tulpstr. 1 N'einde, H'heide. x

2 mooie GEITEN te koop. Nieuwstr. 41 Schaesberg.

Te k. KAKARIKIS roodrug en elegant. Pr. Mauritsl. 94 Beek, tel. 2581. x

Te k. pr. D. HERDER zeer waaks en trouw 2 jr. pr. f100,-. 045-254471. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VW Busje type '68 pers.verv. Pr. f 1250.- Jeroen Boschstraat 4 Sittard. x

Te k. OPEL Rek. II 1700 bwj. '72 38.000 km 1e eig. Financ. over 30 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Te k. OPEL Kad. 1100 L met verz. Laurastr. 165 Eygelshoven of 043-34835. x

Zeer voordelig te k. DAF 44 '67 f 1250,-, Daf 33 '70 f 1850,-, Opel Admiral 2800 E '69 f 5400,-, Saab 99 EMS '72, BMW 2000 TIL '68 f 1650,-, Simca 1100 GLS '68 f 1400,- Volvo Amazone 122 S '64 f 1500,-, Peugeot 404 Diesel '71 f 5800,-, VW K770 luxe '71 f 5250,-, Audi 100 LS '69 f 4250,-, VW Kever 1300 de luxe '68 f 1450,-, Daf 55 1100 cc-motor '69 f 2250,-. Fa. Graus Prof. Cobbenhagenstr. 25 Kerkrade, tel. 04445-7777. x

Te koop VW 1300 bwj. 67 i.z.g.st. Te bevr. Dr. Poelsstr. 2 Eys-Wittem. x

AUTOSUCCES. Kampstr. 118, Heerlerheide, BMW 1802 1973, Ascona Voyage 1973, Toyota Corolla coupé 1972, Opel Kadett 1972, Opl Ascona 16S 1972, Mercedes 200D 1971. Ford Escort 1971, Toyota Corlla coupé 1971, Opel Kadett caravan 1971, Fiat 850 special 1970, Fiat 850 coupé 1970, VW 1300 1970, Opel Kadett 1969, Ford Capri 1500 XL 1969. 3 mnd. garantie, fin. inr. mog. met of zonder geld, (P.L.) „Ons devies, tevreden klanten". x

FORD 1600 coupé 71 f 5500,- Citroën Club 71 f 4500,-, Citroën Palas 69 f 2250,-, Vauxhall Viva caravan 70 f 2250,-, VW de luxe 72 f 3950,-, Mazda 1800 71 f 4250,-, Ford Capri 1700 GT 69 f 3250,-. BMW 1600 69 f 3250,-, Ford 20M 69 f 2000,-, Ford 17M 68 f 1250,-, MG sportw. 67 f 1850,-, VW bus 68 f 1650,-, Renault R4 70 f 1450,-, Austin Glider 69 f 1450,-, VW 68 f 1100,-, VW 68 f 1250,-, VW 67 f 750,-, Opel Caravan 69 f 1850,-, Audi A90 68 f 1850-, Kadett Caravan 67 f 650,-, Diana 68 f 1250.-, Fiat 850 66 f 550,-. A. J. Huntjens, Holegracht 1 Wijlre, tel. 04450-1625. x

Te k. MORRIS 1300 bwj. '69 of ruilen teg. grotere wag. Leeuwstr. 8 Brunssum. x

DATSUN 1200 d luxe bwj. nov. 72 1e eig. 26.000 gel. en schadevrij. Na 3 uur Leentstr. 11 Stein. x

Van part. OPEL Kad. Coupé kl. rood, carr. en techn. in uitstek. staat. Prijs f 1850.- Past. Spiertsstr. 1 Terwinselen (nabij school) x

Te k. met gar. 3 mnd. of 10.000 km FORD Taunus 1600 GT bwj. '71 kl. geel, 1e eig., Vauxhall Viva bwj. '71 met.blauw, techn. z.g.st., VW 1300 Kever bwj. '70 kl. wit zeer mooi, 2 VW-busjes met geel kenteken, nieuwe motoren en gasinstallatie. Kloosterraderstr. 91 Kerkrade, tel. 3891. x

Wegens sterfgeval te k. aangeb. OPEL Ascona 16S Automatic, 4 drs. bwj. '72 km.st. 5000. Locht 26 Heerlerbaan. x

OPEL Rekord 1900 nov. '66 4 nw. banden, trekh., mot. goed in orde f 1050.- Fober K. Doormanstr. 35 Brunssum tel. 253178. x

Te k. TAUNUS 1600 L Coupé '72 f 5350.- Aral Tankstation Maastrichterstr. Brunssum. x

Te k. CAPRI 2300 GTXLR, verstralers, radio, schuifd., zeer mooi '69 f 3950.- Aral Tankstation Maastrichterstr. Brunssum. x

Te k. OPEL Kad. Coupé bwj. '66 Bernadettestr. 51 Kerkrade-W. tel. 412131. x

Te k. TOYOTA Corolla Coupé bwj. eind '71 Te bevr. Onderste Puth 60 Schinnen tel. 2099 na 6 u. Zat. hele dag. x

Renault agent biedt de volgende automobielen te koop aan RENAULT 4 Export '70, Renault 4 Export '71, '70, Renault 4 Export '71, Renault 4 Export '73, Renault Estafette 800 kg bestelauto '72, Renault 10 '67, Renault 12 TL '71, Renault 12 TL '73, Renault 16 TL '70, Renault 16 TS '70, Citroën Deux Chevaux 4 '71, Citroën DC 4 '72, Vauxhall Viva '69, Volkswagen 1200 '69, VW 1300 '68, Simca Rally 2 '72, Ford Escort '70, Ford 12M '66, Ford Cortina 1600 '68, Ford Cortina '66, Chrysler 160 '72, Mazda 818 '73, Fiat 600 '73, Fiat 1100 '66, Morris Mini 1000 '71. Autobedrijf Heynen B.V. Franckenlaan 1 Welten-Heerlen bij nieuw viaduct tel. 713600. Verkoop weekdagen van 9 tot 18 uur, za. van 10 tot 5 uur. x

Inruilauto's PEUGEOT 504 GL '72, 404 '71, 404 Diesel '71, 304 '73, 204 Combi '71, Audi 100L '72, Opel Ascona 16S '71, Kad. S '72, Rek. 100 L 7 '69, VW 1302 '71, Viva L '72, Austin 1100 '71, Mini 1000 '69, Fiat 850 '69, 600 '69, Ford 12M '68. Peugeot Collaris Kouvenderstr. H'broek tel. 213636. Spoorsingel 14 Heerlen tel. 715656. x

Te k. van part. PORSCHE 912 met gerev. motor. Te bevr. Van Hamalstr. 20 Borgharen tel. 043-12804 na 18 u. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. SIMCA 1000 rally '73 kl. oranje, Simca 1000 GLS '70 met. blauw, VW 1300 type 70 beige, Opel Kadett '70 zilver, Renault R4 luxe bestel '72, Ford 16001 type 72 bruin, Ford Taunus 1300 '71 blauw, Ford Cortina '68 wit, BMW 30S type '72 beige, Opel luxe bestel model Caravan '70, Transit pers. busje '70, Transit bestel '71 en '70, VW pickup '71 36.000 km gel., VW pickup dubbele cabine '71 '69, VW bestel met en zonder ruiten '71 en '70 div. kleuren, Renault R4 bestel '72. Inruil ruime finc. mogel. Inruil motor of brommer mogel. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal), tel. 04446-1605.

Betrouwbare inruilauto's met een schriftelijke Bovaggarantiebewijs bij Auto Heral te Schinveld - Hondadealer: MINI Clubman '74, Opel Kad. '73, Dyane 4-6 '71, VW 1300 '72, Fiat 600 '72, Simca 1000 GLS '72, Fiat 128 Sport Coupé '73, Morris Marina 4-drs. 1300 super '73, Simca 1100 GLS '72, Renault 4 Exp. '72 en '73, Simca 1100 '71, Renault 8 f 2450.- div. goedkope auto's: Opel Kad. f 750.- Auto Heral Schinveld, bekend voor betrouwbare auto's en eerlijke garantie. Geen automarktauto's. Ook het adres voor uw nieuwe Honda Civic. Inruil en financ. mogelijk. Auto Heral Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. x

DAF Daf Daf Daf Daf Daf! Alle typen uit voorraad leverbaar. Nog steeds met onze bekende rijbewijsservice. Daf-dealer Loven B.V. Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 045-712451. Voor Brunssum, Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. Voor Kerkrade: O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030. x

Te k. OPEL Blitz Diesel 71 camping vrachtauto op kl. rijbew. 6 sl.pl., 56 l ijskast, motor i.g.st. Eiermarkt 22 Roermond tel. 04750-23231. x

ALFETTA 1974 van f 18.500 voor f 14.000 km 9000, Opel Ascona 12 1973 rood f 6950.- Opel Ascona 12 1973 geel f 6950.- Opel Rek. 1700 1972 oranje f 6850.- Opel Kad. 1970 f 3150.- Fiat 850 Spec. 1971 f 2950.- Fiat 850 Coupé 1968 f 850.- Volkswagen 1300 met schuifdak f 2850.- Simca 1301 Spec. 1972 f 5050.- Ami Super Comfort 1973 f 5500.- Ford Escort 1966 f 350.- Datsun 1200 1971 f 4650.- Loven B.V. Palemigerboord 401 Heerlen. x

Zes maanden extra garantie op OK inruilauto's van Canton-Reiss. Plus 3 maanden OK-garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden, eigen financiering. Auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport: OPEL Kadett 1970 1971 1972 1973, Opel Manta 1973 met en zonder autom., Opel Rekord 1970, 1971, Opel Rekord Car. 1972, Opel Commodore 1969 1970 1971 1972, Vauxhall Viva 1969 1972, Audi 60L 1971, Ford Escort 1970, Pontiac Tempest, Oldsmobil Cutlas, Bedford bestelwagen met zijruiten en banken, complete gasinstallatie voor VW aangeboden, goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss, waar U auto's met service koopt, Honigmanstraat 63-65, Heerlen, tel. 045-714441. x

Speciale aanbieding van Bogaard. Automobielbedrijf Off. RENAULT-dealer. Zonder aanbetaling via P.L. kunt u reeds rijden in een nieuwe Renault R4L f 212.- per maand, R5L f 238.- per maand, R6 f 247.- per maand, R12L f 296.- per maand, R16L f 354.- per maand. Stapt u eens vrijblijvend binnen of belt u ons op, wij geven u gaarne alle inlichtingen. Schelsberg 45, Hoek Scheldestraat Heerlen, tel. 045-711934 of 215119. x

Te k. FIAT 850 bwj. '68 na 6 u. Middelburgstr. 9 Heerlen.

Van part. te k. VOLVO 142 de L. type '70. Tel. 045-314067.

Te k. AUSTIN Mini i.z.g.st. Vloedgraaf 2 Ubachsberg. x

Bij Donny kijken is kopen. Meer dan 60 stuks aparte auto's in alle prijsklassen. Inr. dir. financ. ook zonder geld, volledige garantie. SUSUKI motor 750 GT '73. Porsche 914 '72, Alfa Romeo 2000 '73, 1600 '71, Daf 66 Marathon '73, Morris Mini 1000 '73, Audi 80 GL '73, Datsun Cherry Coupé '73, Opel Manta '73 '71, Daf 55 Luxe '70, Toyota Corolla '72 '70, BMW 2002 '71 '70 '69, Fiat 128 '71, 127 '72, Simca 1301 '72, Ford Capri 1500 '72, 2300 GT '70, 1700 GT '70, Cortina 1300 '72, Renault 12 TL '72, R 4 '70, Opel Ascona '72 '71, Opel Kad. '72 Ford Escort '72 '71 '70, Citroën 2CV '70, GS Club Break '72, Simca 1100 Special 4x '73 '72 '71 '70, Simca 1000 '70 '68, VW 1300 '70 '69 '68, VW 1600 Variant 73 '72, diverse bussen en bedrijfsauto's, VW Bussen '72 '71 '71 '70, VW Bestel '72 '71, VW Pick-Up open laadbak '72 '71 '70, Ford Transit Bestel en Bussen Hanomag F45 Dieselbus '71, Daf 33 '71 Bestel enz. Let op adres Donny Klassen B.V. in- en verkoop automobielen, alleen Meerssenerweg 219 t.o. hotel Old Hickory of showroom Bloemenweg 67 vlakbij tankstation USA tel. 043-27354 en 11569.

Te k. gevr. FORDS Capri en Escort ook luxe, bestel, goede prijzen, contant geld. Bel 045-211001. x

Bij Donny kijken is kopen! BEDRIJFSAUTO'S en bussen voor personenvervoer, 5x VW de Luxe bussen '72 '71 '71 '70 '69, VW Bestel '72 '71, 3x VW Pick-Up open laadbak '72 '71 '70, Hanomag F 45 diesel open laadbak '72 '72, Hanomag busje F 25 Diesel '71, Ford Transitbussen en bestelauto's, Daf 33 Bestel '71, VW1600 Variant stationcar. '72 '72. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Mstr. tel. 043-27354 en 11569. x

Te k. NSU 1000 C bwj. '68 i.pr.st. Te bevr. Kaspenrenstr. 83 Kerkrade-West.

Spotkoopje! JAMAHA 750 cc '73 v. 1e eig., Esschenweg 13 Hoensbroek Ten Esschen. x

VW 1300 de Luxe type '66 pr. mt. , band. en carr. f 550,- Voorstr. 4 Brunssum. x

OPEL Rek. laat '65 m. pr. mot. en puntg. Vraagpr. f 550.- Voorstr. 4 Brunssum. x

Te k. van part. VOLVO 121 Amazone bwj. '66 i.pr.st. Fiat 600 D bwj. '69 z.m. Tel. 045-215369. x

Te k. FORD 15MXL '69 79.000 km, met veel acc., keur. toegest. Interessante pr. Tel. 04494-49135.

Waarschuwing: wil degene, die zondagavond 8 sept. plm. 20.00 u. mijn Zündapp brommer GESTOLEN heeft voor de galerijflat Ailbertuslaan 349 te Kerkrade, deze terugbezorgen, daar de dader bekend is.

Te k. KAWASAKI motor bwj. '71 en 380 Suzuki motor bwj. '72. Wolfsweg 40 Kerkrade-Haanrade. x

Te k. BUGGY bouwpakket en brede wielen, kuipstoelen, zomerkap en racestoel t.e.a.b. Te bevr. Voskuilenweg 95 Heerlen. x

Te k. FORD Consul 2000 L Coupé bwj. '72. van 1e eig. 38.000 km gel. als nw. Prijs f 6500.- Tel. 045-412061. x

Te k. wegens vertr. OPEL Kad. Coupé type '67 i.z.g.st. f 850.- Mgr. Poelsplein 39 Heugemerveld-Maastricht.

Te k. HONDA 450 cc bwj. '72 z.g.a.n. 23.000 km gel. Grubbenlaan 11 H'broek tel. 045-211816 na 17.30 u.

Bovagbedrijf biedt te koop OPEL Rek. II '72, Ascona 1600 '72. VW Kever '72, Opel Kad. '71, Fiat 128 '70, Lelijke Eend '70. Garage Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach x

Te k. gebr. en slooponderdelen, gevr. SLOOPAUTO'S (worden gehaald) Peter Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

Te k. goed onderh. MERCEDES 220D bwj. '70 f 9500.- Vaechshof 16 N'hagen. x

Te k. NSU 1000 gerev. motor f 375.- Bergplein 23 H'broek tel. 045-214618. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan CHEVROLET Camaro Sportcoupé nieuw; Chevrolet Malibu Classic nieuw; Datsun 120 Y nieuw; Simca 1000 GLE nieuw; Simca 1000 GLS nieuw; Simca 1000 GL nieuw; BMW 3.0 S '73 met gasinstallatie; Toyota Celica LT '73 als nieuw; Fiat 850 Coupé '73, Fiat 125 '71, Fiat 850 '69, Opel Rek. 1700 '71 rood; Rek. 1700 '70 beige; Rek. 1900 '68 blauw; Kadett '70 '71, Austin 1100 groen; BMW 1800 '68 '68, VW 130 L '71, VW 160 '68 f 900.- Citroën 2CV '69 f 500.- enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Inruil en financiering direkt. In de Cramer 1 Heerlen naast Aral Bastiaans, hoek autoweg, tegenover Nat. Houthandel. x

MINI 1000 '73, Mini 850 '71, Renault 6 '71, Citroën 2CV6 '72, Citroën Club '71, Ford Escort , morris Marina Coupé '73. Al deze wagens zijn geïnspecteerd, gecontroleerd en gegarandeerd. Nog div. goedkope inruilers. Kom kijken! Autobedrijf Van Leeuwen Geerstr. 34 Hrl. x

VW 412 L '69 f 2600.- Peugeot 504 type '71, Opel Rek. '68 f 1900.- Kad. Speciaal '69, Kad. Coupé '70, Vauxhall Victor '69 f 2500.- Fiat 125 '69, Fiat 124 f 1300.- Fiat 850 Special '69 f 1700.- Taunus 12M '69 f 1650.- Daf 44 '69, Daf 55 '68 f 1500.- Inruil en financiering Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te k. OPEL Kad. bwj. '72 40.000 km, 1e eig. Financ. over 30 mnd. mog. Rijksweg Zd. 63 Sittard. x

Koopje! sportwagen TRIUMPH Sprite bwj. '66 H'broek Weyenbergstr. 246 tel. 045-216932. x

Automobielbedrijf F. Klijn biedt aan AUDI 60 L rood '72, Audi 60 L beige '71, Audi 100 S grijs '70, Audi 100 LS groen '70, Opel Rek. beige '73, Opel Com. met gas '71, Ford 1300 L bruin '72, Ford 1600 L wit '72, Opel Kad. groen '72, Simca 1301 Spec. '73, Volvo 121 grijs '65. Met Bovaggarantiebewijs. Automobielbedrijf F . Klijn Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214415 (t.o. het station) x

MERCEDES 230 S zeer mooi auto f 1500.- Fin. en inr. kl. auto mog. Aldenhofstr. 62 H'broek. x

MERCEDES 230 '71 f 11.750.- BMW 1602 f 2250.- Ford 2000 GXL '72 f 5950.- VW '69 f 1875.- '66 f 475.- '65 f 175.- Simca 1100 S '69 20D 0 f 2250.- Inr. fin. gar. Ganzeweide 146 H'heide tel. 214755. x

Te k. FORD Taunus bwj. '69 St. Jozefstr. 107 Sittard tel. 1087. x

Te k. VW 1600 TL '67 Te bevr. Fatimaplein 14 Munstergeleen. x

TRIUMPH Spitfire MK III aug. '69 Tel. 045-311620. x

FIAT 600 '69 rood, apart mooi f 1775.- Ganzeweide 146 H'heide. x

Te k. DAF 44 bwj. '69 i.z.g.st. In de Camp 31 Broeksittard vr.pr. f 3000.- met verz. x

BROMFIETSEN

ZüNDAPP bwj .'71 4900 km gel. f 1475,-, Florett f 625,-, Yamaha 2400 km gel. f 1375,- met verz., Flandria 3000 km gel. f 875,-, 2 Puchs f 695,- f 750,-, Maxi Puch z.g.a.n. f 475,-, Vesa Ciao f 395,-, Peugeots va. f 150,- 6 mnd. garantie. Berini f65,-. Batavette f 75,-. Grond, Schaesbergerstr. 51 a, Terwinselen. x

Te k. HONDA CD 50 1½ jr. oud. i.z.g.st. f 850,-. Hoen. Anjerstr. 9 Schinveld. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50, vervolg- en losse lessen f 12,50 BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade, tel. 045-315547. Na 18 uur. x

Eerste autorijlessen f 37,50. Losse en vervolglessen f 12,50 DE CENTRALE, Heerlen, tel. 719453. Kerkrade: tel. 2013. Sittard: tel. 9213. Geleen: tel. 43268. Hoensbroek: tel. 211445. x

10 uren AUTORIJLES voor f 47,50 excl. BTW. Limburgs grootste rijschoolcombinatie Nationaal. Ook lessen in Daf. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910. Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697. Hoensbroek: tel. 212676. Sittard: tel. 2427. Geleen: tel. 43787. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN, geschikt voor woningbouw. Br. on. nr. 4983 LD Heerlen. x

Kontant GELD. Voor iedereen en elk doel binnen 24 uur. Lange looptijden. Aanvragen telefonisch, schriftelijk of op kantoor. Kantooruren elke dag tot 18 uur, tevens vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank Zakenbur. Prudentia tevens agentschap Fr. F. van Lanschot bankiers, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen). 's Avonds tot 9 uur 04445-7572. x

Geldleningen binnen 24 uur Assurantiekantoor KOLAR 04445-7018. x

Indien u vandaag nog belt, heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen B.B.W., Hoofdstr. no. 9, Amstenrade, tel. 04492-1301. x

24 UURS SERVICE. Wij verstrekken binnen 24 uur pers. leningen en auto- of caravanfinancieringen van 12-60 mnd. Tevens langlopende leningen voor eigen huisbezitters. Tarieven op aanvraag. Ter Horst B.V. De Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Persoonlijke LENINGEN, financieringen, 2e hypotheken ambtenarenleningen. Geen bemiddelingskosten, gratis verzekering overlijdensrisico. Bel of bezoek De Geldwinkel, Adviesbureau Roermond, Kapellerlaan 90, telef. 04750—15131. Geopend tot 21 uur. x

Persoonlijke LENINGEN v. iedereen en elk doel. Binnen 24 uur geregeld. Alleen even bellen. Ook van 1e en 2e hypotheken. L.B.A. Marshallsingel 11, Vrieheide-Heerlen tel. 045—212393 of 212097. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen Geerstr. 61 tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

LANDBOUW

H.H. Landbouwers. Let op prijsslag voor het loof kl. en aard. ROOIEN Inl. 04405-1256 of 04459-893. x

KALVEREN gevr. bet. f 365 v. RB en f 315 v ZB extra kwal. f 25 boven not. Brouwers Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. gevr. en te k. aang. SCHAPEN, wol, kalveren, runderen, worstkoeien, zeugen en weidevee. Tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493-1323, 04493-1822. x

VAKANTIE

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Tevens verhuur van caravans, aanhangwagens en autotransporten. Fr. Dassen Stationsstr. 6 Kerkrade, tel. 04445-5088. x

Attentie! 10-20 pct goedkoper door eigen import! Importeur voor Nederland van Greenland, Forest en Blue Star STACARAVANS. Verder keuze uit 5 topmerken met 1, 2 of 3 slaapk. met kortingen tot f 1000. Gratis transport door geh. Nederl. en België. Eigen servicedienst. Inruil en financiering tot 60 mnd. Bezoek ons showterrein, In de Cramer 1, Heerlen, naast Aral-Bastiaans, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel, Caravanimport Corvam B.V., Heerlen, tel. 045 717868. x

CABANON bungalow- en trekkerstenten. De gehele 1974-kollektie is opgebouwd in onze zaak. Camping Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25C, Brunssum. x

Koop nu uw Sta- en TOURCARAVAN nog voor de prijsverhoging aan winterpr., 10 tot 15 pct. korting bij de Limburger, 100 pct. service, gratis plaatsing, tevens nog enkele inruilwagens vanaf f 1000.- inr. en fin. mogel. Geh. week geopend. Ophoven 54 Sittard tel. 4385. x

Trigano de Luxe VOUWCARAVAN te k., 6 mnd. oud van f 3985.- voor f 2985.- Reukenderweg 29 Nuth tel. 04447-1874.

Te k. aangeb. rechtstr. v. importeur ruime keuze in TOUR- en STACARAVANS. Camping High Chaparall, Hagerweg 20 Oirsbeek t.o. windmolen Prov.-weg. Dagelijks geopend. Fin. mog. Inl. 04492-2044. x

Mooie JAARPLAATSEN voor caravan. Kampeerc. „De Manege" Crapels Voorsterstr. 80 04447-1266 Nuth. x

HUWELIJK

Nette Heer 36 jr. zkt. inwon. bij alleenst. VROUW bezit goed en eerl. karakter. Br. o. no. G 404 L.D. Hrl.

All.st. zakenvr. 47 jr. Zkt. representatieve VRIEND v. autotochtjes in de weekends en gezell. uitgaan. Br.o.nr. B 1388 LD Brunssum.

All.st. WED. 49 jr. Zkt. kennismaking Br.o.nr. B 1389 Ld. Brunssum.

WEDUWE zoekt een heel lieve man 65-67 jaar oud om de eenzaamheid op te lossen . Br.o.nr. K 405 LD Heerlen.

Ben 30 jr. oud. Zoek KENNISMAKING met serieuze man van 30 t.m. 34 jr. Moet in bezit zijn van auto. Wie schrijft mij eens. Br.o.nr. 0 694 L.D. Hrl.

All.st. HEER 66 jr. z.k.m. nette dame of wed. z.k. Eengez.won. aanw. m. omg. Brunssum. Br.o.nr. B 1385 LD Brunss. x

Gesch. MAN zkt. contact m. jonge vrouw tussen 30 en 40 jr. 1 kind geen bezw. geen uitg. type. Br. liefst m. foto o. nr. B 1386 LD Brunssum. x

Nette all.st. ZAKENMAN financ. onafh. i.b.v. auto z.k.m. m. leuke sport. zakenmeisje tussen 40-45 jr. uit goed milieu geen danstype. Br.liefst m. f.o.e.r o. nr. M 405 LD Hrl. x

VERLOREN

TOPAAS in goud gevat (hanger) zondagochtend 8 sept. omg. „Huize Tobias" Aarveld, pad Weltervijver omg. Doom t.b.t.b. R. v.d. Hoef Pliniusstr. 2 Aarveld-Heerlen. x

Ontvlogen: GRIJZE ROODSTAART f 100,— beloning Venweg 99 Brunssum.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-47709. x

Meubelen stofferen ST... vrijbl. prijsopg. FEERDERIJ J. v.d. Zw... Kantstr. 48a Waubach 045-312756.

Erkende TV-SERVICE. K... de hele week dir. Tel. 719160 of 04406—13003.

WASAUTOMAAT v.a. f ... diepvriezer v.a. f 295,-, ...lips kleuren-tv groot... f 1000.-, en 5 jaar gar... verz. Nieuwenhagerheide no. 67, Waubach, tel. 314003.

Direkte REPARATIES ... alle merken wasautomaten diepvriezers enz. Met ... garantie, ook verkoop ... derdelen, ook kleuren... Elektro Reis, Nieuwenhagerheidestraat 67, Waub... tel. 045—314003.

TV of ant. defect? SYNC... snel en betrouwbaar ... 045-214097.

Goed render. MEUB... GROOTH. Omzet 2 milj... wegens dubbele zaken o... te nemen. Gel. aan dru... hoofdweg i.d. mijnstr... Br.o.nr. Z 404 LD Hrl.

TV-ANTENNE op één ... bel f 240,- stereo en ... voorkom. rep. Vrijbl. pr... opgave. 3 jaar garan... Zegers tel. 717096 Hrln.

HEREN wilt u prettig ... laxen, geopend v.a. 19 u. 's middags alleen op af... Self Kant Stube, Sitt... derstr. 12 Gangelt. Tel. 4924541257, 2 min. v.a. gre... overg. Schinveld.

Reparatie en restaur... van al uw MEUBELEN, o... antiek en houtsnijwerk. T... 04754-2762.

STOFFEREN van alle so... ten meubelen, mooi ... goed, grote keuze meub... stoffen. Stoffeerderij Lat... Mgr. Lemmensstr. H'broek, tel. 212457.

Uw KUNSTGEBIT gebr... ken? 's Morgen 9-10 u... Klaar terwijl u wacht! Miga, Kleine Gracht Maastricht, tel. 18682.

Exclusief MOSSELHUIS ... KOIL, voor de fijnproe... is dit uw juiste adres. ...gelweg 40, Maastricht, t... 043—16175. Geopend va... tot 1 uur, zondag en ma... dag gesloten.

Voor PARKETVLOE... naar Interieurcentrum ...helminastr. 59 Sittard, 04490-1951.

Jongeman 27 jaar zoekt leuke jongere VRIE... Postbus 286 Geleen.

Meisje 25 jr. zoekt VRI... DIN, liefst onafh. type ... samenwonen en om ... een zaak te openen. Be... in bezit van klein kapit... tje, stuur dan vlug een b... m. f. naar Marijke Pe... A. Battal. 37 Maastr.

Zoekt U een goede en ... taalbare spiegelreflex ... MERA? Koop dan een ... miya Sekor 500 TL met ... geb. lichtmeting door ... lens en vele andere snu... Nu met tas, 2 jaar gara... en 1 jaar verzeker... f 489,-. (Norm. f 650,-). Van der Graaf, Willem... 15, Heerlen, tel. 045-71...

TV-ANTENNE gesch... voor kleurentelevisie f 2... alle rep. radio, stereo centr. ant., 3 jr. sch... gar.f Vaka, Antennebo... tel. 045-714261.

Open dag in de "Beemde"

BROEKHEM — In het pas geopende jeugdhuis De Beemde wordt zondag een open dag gehouden door Jong Nederland. Om 1 uur 's middags kunnen ouders en kinderen er een kijkje gaan nemen naar de aktiviteiten van de jeugdvereniging. Op het programma staat verder: om half twee een spoorwandeltocht, om half vijf uitleg over Jong Nederland nieuwe stijl en handen-arbeid-technieken en om zes uur dia-voorstelling. Einde van de open dag is acht uur.

Bouwcijfers Limburg beter dan landelijk gemiddelde

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — In de maand juli is de activiteit in de waoningbouw in Limburg afgenomen vergeleken met die in de maand juli van het vorig jaar, zo blijkt uit een maandelijks overzicht van het ministerie va Economische Zaken.

Er werden 6818 woningen in aanbouw genomen (min twee procent) 6.463 woningen werde voltooid (min vijftien procent) en 11.060 woningen waren in juli in aanbouw, zes procent minder dan een jaar geleden. Deze cijfers steken overigens gunstig af tegen de landelijke cijfers. Landelijk werden in juli 22 procent minder woningen in aanbouw genomen en waren er ook 20 procent minder in aanbouw. Het aantal voltooide woningen was landelijk twee procent lager dan een jaar tevoren. Vergeleken bij de andere provincies is Limburg, met de IJsselmeerpolders, er nog zeer gunstig uitgekomen. Bij andere provincies zoals Friesland, Gelderland, Zuid-Holland en Noord-Brabant komen dalingpercentages in de bouwactiviteit tot 32 procent voor, steeds vergeleken met juli 1973.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN

Taakverdeling tussen de leden van het kollege van burgemeester en wethouders.

Burgemeester:
- Algemene beheers- en bestuursaangelegenheden
- Openbare orde
- Organisatie en planning
- Public relations, voorlichting, representatie
- Ekonomische aangelegenheden
- Financiën

Wethouder Schlösser:
- Ruimtelijke ordening en volkshuisvesting
- Volksgezondheid en milieubeheer
- Automatisering
- Archief en museum
- Vreemdelingenverkeer en toerisme

Wethouder Masthoff:
- Personeelszaken
- Onderwijs
- Kultuur
- Jeugdzaken
- Sportzaken en speelgelegenheden

Wethouder Andriesma:
- Welzijnszorg
- Sociale Zaken
- Slachthuis, vleeskeuringsdienst
- Winkelsluiting, Geldschieterswet, borgstellingsfondsen

Wethouder Savelsbergh:
- Openbare werken
- Markten, kermissen, standplaatsen venten
- Eigendommen
- Gas-, water- en elektriciteitsbedrijven.

Spreekuur alle wethouders woensd... 16.30—17.30 uur.

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach ov... Worms maakt ter voldoening aan ... gestelde in artikel 23 van de Wet ... de Ruimtelijke Ordening bekend, met ingang van 13 september 1974 ... durende een maand ter gemeentesekretarie (afdeling I, p.a. Administratief Centrum, Kerkstraat 24, alhier) voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan „Europaweg Oost II", globaal begrensd door ... weg genaamd Akkerwinde en een ... het verlengde hiervan te trekken lijn in zuidelijke richting tot aan de Groenstraat Oost — westzijde van het plan —, een lijn op een afstand van ± 50 meter evenwijdig lopende aan de oostzijde van het gedeelte van de nog bestaande Putweg — oostzijde van het plan — en een gedeelte van de Groenstraat Oost — zuidzijde van het plan — Gedurende genoemde termijn kan eenieder schriftelijk bezwaren tegen het voormelde ontwerp-bestemmingsplan inbrengen bij de gemeenteraad.

Ubach over Worms, 12 september 1974

De burgemeester voornoemd.
J. van 't Hooft

Limburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen
Donderdag 12 september 1974

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: PIERRE HUYSKENS; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



Tijd

● Dat gemeenteambtenaren veel tijd hebben is al bekend. Maar dat ze opeens de klok van het gemeentehuis meteen maar een groot aantal uren achteruit zetten, omdat er nog zoveel te doen valt... is niet te geloven. Toch liep de klok in Geleen gisteren een aantal uren achter.

Schransen

● Wie vandaag geen tijd heeft om warm eten klaar te maken, kan terecht op de nieuwe markt in Geleen. Daar wordt een os aan het spit gebraden. Wie weet is er nog wel een stukje over. Anders zijn er op de promenade nog wel wat barbecuestokjes te krijgen.

Buiten

● Al enige malen is tekenleraar van een Geleense school de vraag gesteld of de klas niet buiten mocht tekenen. Meneer vroeg, waar de leerlingen dan wel wilden tekenen. Kwam het antwoord: „Op de nieuwe markt". Logisch is zo'n antwoord wel. Omdat daar veel banken en terrasjes aanwezig zijn op de genoemde plaats.

Fietsen

● De gehele secretarie van Susteren gaat vrijdag de fiets. De ambtenaren met burgemeester van Goethem en de wethouders Renet en Masthof voorop beginnen het ros rond 14 uur en gaan dan op een internationale toer. Uiteraard wordt er vrijdagmiddag niet meer gewerkt op de secretarie. De gezondheid gaat voor een dag voor in Susteren.

Spreekuur

● De vier nieuwe wethouders van Sittard worden vrijdag 20 september in de mangel genomen tijdens een „wethouderspreekuur" in Don Kiesjot. Een erg aardig idee om de vier wethouders aan het begin van een nieuwe zittingsperiode het beleid dat gevoerd gaat worden te laten verdedigen. De heer Bleyerveld van de sociale academie gaat het „mangelen" leiden.

Stroper (1)

● Stropers zijn in de regel niet alleen erg vindingrijk; ze blijven vaak ook als ze betrapt zijn halsstarrig ontkennen zich aan illegale praktijken te hebben schuldig gemaakt. Dat schijnt een soort ere-code te zijn. Bij de rechtbank in Roermond was het woensdag al niet anders met een 27-jarige woonwagenbewoner uit Weert. Ondanks „een weelde aan bewijs" en „een emmer vol feiten die tegen hem pleiten" (zoals de officier van justitie mr. van Mechelen het formuleerde) bleef de ijzerhandelaar keihard ontkennen in Nederweert langs de Leveroysedijk te hebben gestroopt in het nachtelijk duister.

Stroper (2)

● Die „emmer vol" liegt er niet om. Allereerst zagen 2 Rijkspolitiemannen die nacht duidelijk dat de Weertenaar en zijn broer uit een auto sprongen en wegvluchtten. In de auto lagen bovendien een vuurwapen, zes net geschoten konijnen, vers bloed, 21 lege flobertulzen en een 12-volts accu die was aangesloten op een schijnwerper die tussen de voorstoelen stond. Duidelijker kon het niet. De auto bleek bij onderzoek inderdaad aan beide mannen te behoren. In dezelfde nacht werd de Weertenaar te voet bij een brug over het kanaal Wessem-Nederweert gesignaleerd. Vluchtend voor Rijkspolitiemannen verloor de man twee keer een politiespeurhond later de Weertenaar als een hond hebben die klomp aan. „Die hond heeft zich vergist", hield de woonwagenbewoner woensdag vol.

Limbrichterveld mist 45.000 liter stookolie

„Oliegat" verscherpt de huurdersoorlog

Van onze verslaggever

SITTARD —Bestuur en leden van de huurdersvereniging Limbrichterveld in Sittard hebben een gat in de olieadministratie van de woningvereniging Sittard ontdekt. In huisaan-huis bezorgde overzichten hebben ze gelezen dat tussen 9 november en 31 december van vorig jaar 432.000 liter stookolie is verbruikt voor de verwarming van hun woningen, maar in eerder bij gerechtelijke procedures gehanteerde overzichten was sprake van een verbruik van 387.000 liter in die periode. De 720 gezinnen omvattende huurdersvereniging wil uit de doeken gedaan zien hoe dat verschil in de administratieve stukken is gekomen. Het bestuur van de vereniging waakt er nog angstvallig voor te spreken van verduistering.

„Wij beschikken over financiële overzichten van de woningvereniging die bij de juridische procedures zijn gehanteerd. Voor ons is onduidelijk waar bijvoorbeeld dat verschil van 45.000 liter vandaan komt", aldus een woordvoerder van de huurdersvereniging.

Sinds de oliecrisis van vorig jaar zijn honderden huurders voortdurend met de woningvereniging in oorlog omdat naar hun mening ongemotiveerde verhogingen van stookkosten zijn toegepast. De huurders hebben ook ontdekt dat de administratiekosten voor de verwarming in de verschillende overzichten ook wisselen. De huurders hebben laten weten dat gewerkt wordt aan een rapport over de „financiële afwijkingen". Dat rapport zal aan het gemeentebestuur worden gezonden. De huurders denken er in dit stadium niet aan om een geblokkeerde rekening waarop in afwachting van bevredigende informatie over de cijfers de verhogingen zijn gestort nu vrij te maken. De huurdersvereniging gelooft nog niet erg aan 'n democratisering van 't bestuur. Dat bestuur heeft geweigerd twee vertegenwoordigers van de huurdersbelangenvereniging in dat bestuur een plaats te geven omdat daarvoor de statuten gewijzigd moeten worden.



● De in aanbouw zijnde woningen in Sanderbout. Rechts de huizen, die daarvoor nog moeten worden afgebroken.

Bewoners leggen bouw woningen Sanderbout lam

Van onze verslaggever

SITTARD — De voortgang van aanleg van wegen en 118 woningen in Sanderbout-Sittard is ernstig in gevaar, omdat een achttal bewoners van afbraakwoningen met geen stok hun huis uit te krijgen zijn. Aannemers, wegenbouwers, woningvereniging en gemeentebestuur van Sittard zijn woensdag in spoedberaad bijeen geweest om de situatie te bespreken. Gevreesd wordt dat door de stagnatie de plannen in het honderd gaan lopen. Door de langere bouwtijd die er nu nodig zal zijn, kunnen de huren van de 118 nieuwe woningen hoger uitvallen dan is becijferd.

Een deel van de bewoners, die weigeren de aangeboden vervangende woongelegenheid elders in Sittard te accepteren, is inmiddels via de deurwaarder gesommeerd te vertrekken. Een gedeelte van de „zittenblijvers" heeft zich verzet tegen deze sommatie. Voor ze eventueel door een gerechtelijk bevel uit de woning gezet zullen worden blijven de betrokken partijen nog even aansturen op een minnelijke oplossing. Alle partijen betrokken bij de problemen, willen echter in eerste instantie een minnelijke schikking.

Een van de bewoners liet gisteren weten dat hij zwart op wit wenste dat hij een van de te bouwen nieuwe woningen kan krijgen alvorens hij ging vertrekken. Deze garantie kan momenteel nauwelijks gegeven worden, zo is meegedeeld, omdat er nog niets vaststaat over huren, toewijzingsnormen e.d.

Voor wegenbouwbedrijf Lintzen en aannemer Schreurs en voor het gemeentelijk energiebedrijf in Sittard leveren de zittenblijvers extra problemen, omdat de wegen niet in een keer afgewerkt kunnen worden, omdat „gesprongen" moet worden bij de bouw van de diverse groepen woningen en omdat de leidingen naar de woningen van de „zittenblijvers" moeten blijven liggen in verband met de leveringsplicht die de gemeente onder alle omstandigheden heeft. Wat de nieuwe wegen betreft ligt een der woningen midden in een der nieuwe straten. „Jarenlang is er op spoed aangedrongen in de wijk Sanderbout. Nu de bouw goed op gang is gekomen en alles erg snel kan geschieden, komen deze problemen. De zaak komt zeker in orde. Het is alleen jammer dat er kostbare tijd verloren gaat", zegt wethouder L. Nijsten.

Schuld leidde tot renteloos voorschot

SITTARD — Een schuld van 250 gulden heeft gistermorgen voor de deur van de Amro-bank aan de Paardestraat in Sittard geleid tot een handgemeen tussen S. uit Munstergeleen en D. uit Sittard. D. die S. herinnerde aan de schuld kreeg geen geld maar wel rente in de vorm van een klap in het gezicht. Hij liet zich daarbij ook niet onbetuigd. Builen en blauwe plekken waren het enige resultaat van de aanmaning.

Vogels vangen: 75 gld. boete

SITTARD — Mevrouw Hermina van E. (47) uit Schinnen kreeg gisteren van de kantonrechter in Sittard een boete van 75 gulden opgelegd omdat haar zoon Bernard van 14 op heterdaad was betrapt bij het vangen van beschermde vogeltjes. Een neef die aanwijzingen had gegeven hoe een slagnet geplaatst moet worden kreeg van kantonrechter mr. Engelen een boete van dertig gulden.

Het vangen van vogeltjes in Schinnen is een ingewortelde euvel. Nauwelijks weet iemand daar nog dat het verboden is, liet officier van justitie mr. C. Ficq weten. Mr. Engelen had er wel begrip voor dat mevrouw van E. als moeder van tien kinderen, „wel wat anders te doen had dan vogels vangen", maar achtte haar desondanks toch aansprakelijk voor de daden van haar spruiten.

Ernstig gewonde

BORN — Op het kruispunt Havenweg-Ankersweg in Born is gisteren de 47-jarige bromfietser mevr. Jessen uit Susteren ernstig gewond geraakt toen ze gegrepen werd door een vrachtwagen, bestuurd door T. K. uit Nederweert.

Mevrouw Jessen die geen voorrang verleende, zou er volgens de rijkspolitie beter van afgekomen zijn als ze een valhelm had gedragen. Met ernstig hoofdletsel is ze naar het Sittardse ziekenhuis gebracht.

Vragen over milieu-commissie in Sittard

SITTARD — Het raadslid Th. Schmeits in Sittard heeft schriftelijke vragen gesteld aan B. en W. over de plannen van milieuwethouder J. Simons om een milieu-raadscommissie, waarin ook deskundigen nietraadsleden zitting krijgen, in het leven te roepen.

De heer Schmeits wil op korte termijn meer informatie over samenstelling en vooral doelstellingen van deze nieuwe commissie. Onder andere met het oog op de verdeling van de zetels in de diverse raadscommissies.

Woning-vereniging niet langer „staat in een staat"

Van onze verslaggever

SITTARD —De democratisering van de woningvereniging Sittard staat bovenaan op het werklijstje van het nieuwe dagelijkse bestuur van de stad Sittard. Dat college vindt dat burgers nog teveel aan „een staat in de staat" denken als het over de woningvereniging gaat en vindt dat vooral de sterk verouderde structuur gewijzigd moet worden.

Wethouder L. Nijsten van Sittard meent dat het opnemen van afgevaardigden van de verschillende wijken in het bestuur een democratischer en open beleid kan garanderen. Ook de voorlichting moet volgens het gemeentebestuur beter worden aangepakt. Voorbeeld van het gevaar van onvoldoende voorlichting zijn de geruchten die door vertegenwoordigers van de woningvereniging in de wereld zijn geholpen over afbraak van de oudste woningroep in Sittard aan de Steegstraat en omgeving. De bewoners van die huizen zijn in paniek geraakt toen op verzoeken om reparaties werd geantwoord: „Er wordt niets meer gedaan omdat de huizen toch worden gesloopt".

„Natuurlijk zullen deze oude woningen ooit gesaneerd moeten worden. Maar het is niet waar dat op korte termijn zal gebeuren. Er zijn zelfs nog geen omlijnde plannen voor", aldus wethouder Nijsten van openbare werken over die geruchten. Wethouder Nijsten zegt voorstander te zijn van tijdige informatie. „De mensen moeten dan ruime kans krijgen om naar andere huisvesting om te zien. Zoiets kan niet een paar maanden van tevoren worden aangekondigd", zegt de wethouder er nog van.

Installatie 'Werkgemeenschap Grensland' op 20 oktober

Van onze verslaggever

SITTARD BEEK — In het nieuw stadskantoor van Sittard vindt op dinsdag 20 oktober de officiële installatie plaats van de 24 leden tellende „Werkgemeenschap Grensland Kreis Heinsberg - Midden- en Zuid-Limburg". Bij de installatie zijn aanwezig gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy en de Regierungspresident in Keulen. De heer Alfred Moser uit het Gelderse Hummelo houdt dan een inleiding over samenwerkingsvormen in grensgebieden.

In de werkgemeenschap werken samen het Streekorgaan Westelijke Mijnstreek, het Stadsgewest Roermond, het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied en de Kreis Heinsberg. De drie Limburgse gewesten zijn elk met vier personen in de werkgroep vertegenwoordigd, de andere 12 zijn afkomstig van de elf gemeenten die samen de Kreis Heinsberg vormen. De installatie in Sittard wordt ook bijgewoond door Oberkreisdirektor dr. Esser uit Heinsberg.

Volgens voorzitter A. Wagemans van het streekorgaan Westelijke Mijnstreek wordt de werkgemeenschap een overleg- en adviesorgaan. „Het probeert bepaalde zaken die grensoverschrijdend werken tot brengen waar ze thuis horen", aldus de heer Wagemans woensdag. De leden van het streekorgaan kiezen op 24 september uit hun midden de vier vertegenwoordigers. Hoewel dat volgens de nog goed te keuren ontwerpstatuten van de werkgemeenschap niet strikt noodzakelijk is wordt ervan uitgegaan, dat streekgewestleden uit gemeenten die aan de Kreis Heinsberg grenzen worden gekozen.

De werkgemeenschap moet het permanente overlegorgaan van Limburgse en Duitse vertegenwoordigers worden over velerlei zaken met betrekking tot cultuur, recreatie, ruimtelijke ordening en onder meer ook milieuzaken. Het wordt de eerste grensoverschrijdende sociaal-economische regio in Zuid-Nederland. De werkgemeenschap kan adviezen uitbrengen aan rijks-, provinciale, gewestelijke en gemeentelijke overheden. Tijdens de installatievergadering kiezen de 24 leden uit hun midden een dagelijks bestuur.

Veel aanvragen DACW-subsidie

SITTARD — Veel gemeenten in Limburg zijn momenteel bezig met het klaarmaken van projecten die in aanmerking kunnen komen voor DACW-subsidie. Die extra-aktiviteit is een gevolg van de wetenschap, dat de regering op de eerste dinsdag van september zal aankondigen dat er 15 miljoen gulden extra te verdelen is uit de DACW-pot.

Voor Limburg is er een miljoen te verdelen. Met de aanvullende subsidies kunnen projecten die normaal moeilijk te realiseren zijn toch in uitvoering komen. Sittard heeft onder andere het ingewikkelde en kostbare rioleringsplan voor de binnenstad opgevoerd voor zo'n aanvullende subsidie. De rioleringsplannen kunnen bijdragen bij het uit de wereld helpen van de stankoverlast in de binnenstad.



EXPOSITIES

SITTARD
Museum „Het Kritzraedthuis" Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen van de Limburgse schilders Jos Caelen en Jannel
Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 2 tot 6 uur. Zaterdag en zondag van 2 tot 6 uur.

ELSLOO
Streekmuseum
Vaste expositie
Geopend dinsdag en donderdag van 3 tot 5 uur en zondags van 4 tot 7 uur. Verder op afspraak.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van schilderwerken van Cor v.d. Akker.

ECHT
Streekmuseum
Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten.
Geopend zondag 15 september van 10 tot 12.30 uur en van 14 tot 18.30 uur

Carnavalsmuseum
Museum van carnavalsattributen, ingericht door de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg. Geopend zondag 15 september van 2 tot 5 uur en verder op afspraak.

BRUNSSUM
De Galerij
Kleine plastieken van 25 beeldhouwers. Dag. van 15.15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

MAASTRICHT
De Fortuyn, Boschstraat 97
Tekeningen van Joop Brons, Maastricht van 2 t.m. 31 september, dagelijks van 8 tot 20 uur, zondags gesloten. T.m. 30 september

Bonnefantenmuseum
Staalkaart van de Limburgse Musea en Oudheidkamers t.m. 29 september, open van 10-17, zaterdagen en zondagen van 14-17 uur.

Galerie Agora
Conceptkunst uit Zuid Amerika, open dinsdag t.m. zaterdag van 10-18 uur.

Galerie Reveil Stokstr. 30
Schilderijen en tekeningen van Arthur Beckland, dag. van 10-12 en van 13-18 u, zon- en feestdagen van 14-18 uur. Tm. 21 sept.

Zalen Dejong-Bergers
Fotoreportage Marokko, door Albert Roosenburg, werkdagen van 9-18 uur. Tm. 28 september.

VALKENBURG
Oud Stadhoes
Beeldhouwwerken van Wim Rijvers, schilderijen van Jan Tullemans, van 28 augustus tot 11 september, van 14 tot 18 uur

De Fransche Molen
Poppen en schilderijen van het Antwerpse echtpaar August en Angèle Bonte. Openingstijden: dinsdag t.m. zaterdag van 17.00-21.00 uur, zo. van 14.00-18.00 uur, maandag gesloten.

BIOSCOPEN

GELEEN
Roxytheater: Waar is toch die verrekte 7e compagnie gebleven, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Een bed voor ons drieën, nachtvoorstelling, za. 23 uur. 18 jr.

Studio Anders: Pat Carrett Billy en The Kid, do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

SITTARD
Forumtheater: Samen uit samen thuis, vrij. t.m. zo. dag 20.30 uur. a.l.

ECHT
Royaltheater: De kanonnen van Navarone, 21 uur, 14 jaar

Mic-Royal: Tiroler slippertjes, 2.30 uur, 18 jaar.

MAASTRICHT
Festival: The way out, dag. 15 en 20.30 uur. 18 jr.

Palace I: Hoera mijn slipje wordt gestolen, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr.

Palace II: Le grand bazar, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 ur. a.l.

Studio: Ben Hur, 3e week, dag. 14.30 en 20 uur. a.l.

Royal I: Die Stoszburg, 9e week, dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21 uur. 18 jr.

Royal II: De nonnen van tant 'arcangelo, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 18 jr. Hap-ki-do, nachtvoorstelling, do. t.m. zo. 22.30 uur. 18 jr. Pipi gaat var boord, kindervoorstelling, zo. en wo. 14 uur.

Mabi: De dodende vuist, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. 14 jr. Zeven mannen zonder vrees nachtvoorstelling za. en zo. 23 uur. 14 jr.

Midi: Turks fruit, 2e week, dag. 16.15, 18.30 en 21 uur. 18 jr. Dood in Venetië, 2e week, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. 14 jr. Zet je zorgen opzij, jeugdmatinee, za. zo. en wo. 13.45 uur.

GROOT AANTAL LEZERS IN STEIN

Bibliotheek centrale lanceert nieuwe samenwerkingsvormen



● *Bibliotheek Stein*

Van onze verslaggever

STEIN — In Stein telt de openbare bibliotheek 263 klanten onder elke duizend inwoners. Daarmee spant Stein de kroon onder alle openbare bibliotheken in de regio's Sittard en Geleen. Voor de in totaal 3291 boekenlezers in Stein heeft de bieb 20.833 boeken voorhanden in het gebouw aan het Raadhuisplein. In die regio's heeft de gemeente Susteren het kleinst aantal bibliotheekklanten en wel maar 46 van elke duizend inwoners. Het boekenbezit is daar gering en telt 2784 banden.

Het jaarboek 1973 van de Provinciale Bibliotheekcentrale in Roermond geeft de cijfers prijs van de omzetten van alle aangesloten bibliotheken. In dat jaarboek wordt ook gewag gemaakt van pogingen om een aantal 'Bibliotheek-gemeenschappen' van de grond te brengen. Dat zijn vergaande samenwerkingen tussen verschillende bibliotheken in een bepaalde regio. Het oprichten van drie discotheken per jaar in de provincie Limburg is door de beperking van financiële mogelijkheden in het water gevallen. Sinds 1970 zijn nog maar vijf van zulke discotheken in Heer-Maastricht, Heerlen, Stein, Roermond en Tegelen van de grond geholpen. In totaal maken nu bijna 2000 Limburers gebruik van de mogelijkheden door grammofoonplaat, cassettes of fonoband te lenen.

De afdeling audio-visueel media van de Roermondse P.B.C. groeit maar langzaam omdat — hoewel in vormings- en onderwijsinstituten al veelvuldig de nodige apparatuur aanwezig is — nauwelijks een verzameling beeld/geluidsmateriaal aangelegd kan worden. De financiële consequentie van het auteursrecht is daarbij de grootste hindernis. De PBC acht faciliteiten van N.O.S., Teleac, Rijksvoorlichtingsdienst, musea en educatieve diensten noodzakelijk om deze tak van het bedrijf op poten te helpen.

TABELLEN

Van onze verslaggever

STEIN — Hieronder volgen enkele gegevens over boekenbezit en aantallen lezers in de gemeenten in de Westelijke Mijnstreek zoals die gepubliceerd zijn in het jaarboek 1973 van de provinciale bibliotheekcentrale in Roermond.

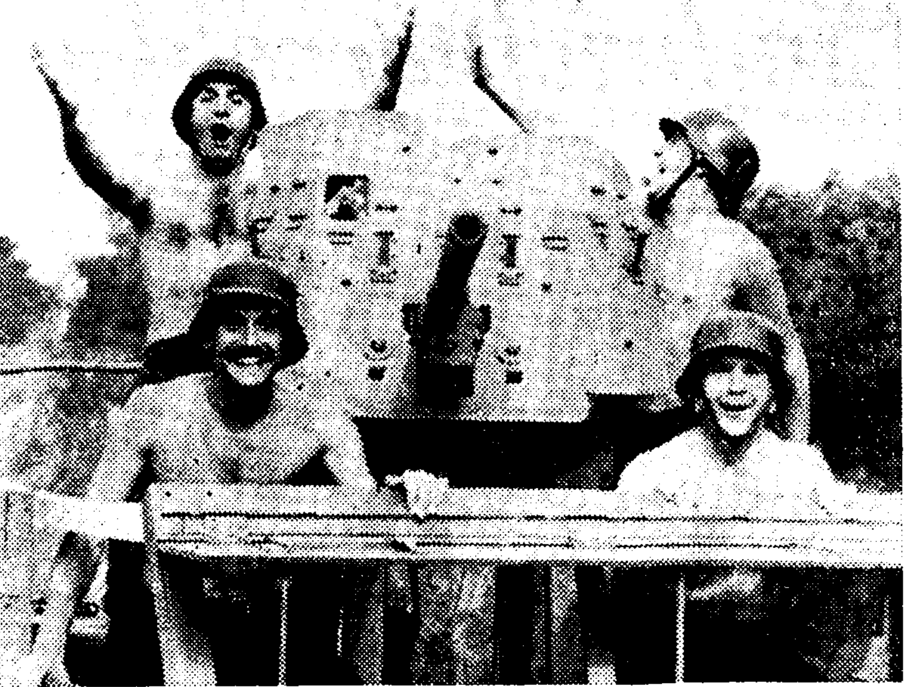
	Voorraad boeken	Aantal uitleningen	Aantal lezers
BEEK	25.806	82.197	1537
BORN	4880	29.814	728
ELSLOO	5258	44.542	911
GREVENBICHT	7834	20.214	581
LIMBRICHT	8444	29.164	765
MUNSTERGELEEN	5822	36.764	1065
ROOSTEREN	2840	9.960	232
STEIN	20.833	138.976	3291
SUSTEREN	2781	11.090	333

Een sociale dienst voor Oirsbeek en Amstenrade

OIRSBEEK — Het gemeentebestuur van Oirsbeek is met de gemeente Amstenrade en Schinveld een gemeenschappelijke regeling aangegaan met als doel de vestiging van een intergemeentelijke sociale dienst. Deze dienst is gevestigd in het oude ruilverkavelingsgebouw aan de Valderensweg te Doenrade. Dit gebouw is onder het telefoonnummer 04492-2500 bereikbaar.

films

door Lily Stijns



In het Roxytheater in Geleen draait vanaf vandaag de film „Waar is toch die „verrekte" zevende compagnie gebleven. Deze film die speelt in het Frankrijk van 1940 vertelt de belevenissen van sergeant Chaudard, telefonist Pitiwier en mitraillist Tassin van de zevende compagnie van het achtste regiment van de verbindingstroepen. Het drietal wordt er door hun kapitein op uitgestuurd om de Duitse acties te gaan observeren. Het enige dat ze echter te zien krijgen is dat hun eigen zevende compagnie door de Duitsers wordt gevangen genomen. Daarna beginnen voor hen een paar rustige dagen van zwerven en luieren, die èchter eindigen wanneer ze luitenant Duchauvel ontmoetten, een Franse piloot, die wil doorvechten en de leiding van het groepje op zich neemt. De piloot wil trachten het zich terug trekkende Franse leger te bereiken. Uiteraard lukt hem dat. Maar voordat het zo ver is heeft de groep een hele reeks deels vermakelijke, deels sensationele avonturen beleefd.

„Die verrekte zevende compagnie", die wat Limburg betreft in Geleen zijn première beleeft, is gekeurd voor 14 jaar.

In Studio Anders in Geleen is de voor 18 jaar gekeurde film „Pat Garret and Billy the Kid" te zien. De muziek bij deze film is gemaakt door Bob Dylan, die overigens ook zelf in deze film mee speelt als „Alias", een jongeman die met verbluffende snelheid het mes weet te hanteren. Billy the Kid en Pat Garett hebben lange tijd samen het westen onveilig gemaakt. Garett rouwt echter en om zich wat meer zekerheid te verschaffen treedt hij als sheriff in dienst. Zijn voornaamste taak is het vee van de rijke rancher Chrisholm tegen diefstal te beschermen. In deze functie beveelt hij Billy de streek te verlaten. Billy voelt hier niets voor en pleegt samen met andere vrijbuiters weer een veediefstal.

Hij belandt in de gevangenis. Waar hij tijdens afwezigheid van Pat weet uit te breken echter niet zonder eerst twee bewakers neer te schieten.

De gouverneur looft hierop een som geld uit voor degene die hem gevangen neemt. Via allerlei omzwervingen komt Billy in contact met Alias (Bob Dylan) met wie hij samen verder trekt. Inmiddels is Pat hem op het spoor gekomen. Terwijl Billy dan enige uren doorbrengt met de mooie Maria zit Pat buiten op hem te wachten om korte metten met hem te maken. Als Billy tenslotte naar buiten komt, schiet Pat hem weliswaar zonder hem nog een enkele kans te geven, maar toch met pijn in het hart vanuit het donker neer.

In het Forum Theater in Sittard draait de film „Samen uit samen thuis" van Louis de Funes een komische productie die gekeurd is voor alle leeftijden.

In de nachtvoorstelling in de Geleense Roxy is de film ,Een bed voor ons drieën te zien". Gekeurd voor 18 jaar.




● Bob Dylan, rechts, en links Billy The Kid

REGIO vandaag

Jean Houben exposeert in Eindhoven

STEIN — De in Stein woonachtige kunstenaar Jean Houben zal van 21 september tot en met 20 oktober exposeren in het bekende kunstcentrum „De Hoge Hees" in Eindhoven. Onder andere zullen werken van hem te zien zijn in hout, brons en keramiek. Het kunstcentrum ligt aan de weg van Eersel naar Eindhoven. Jean Houben vindt ook in eigen omgeving steeds meer waardering. Onlangs kreeg hij nog opdracht tot het vervaardigen van een kunstwerk voor de nieuwe sporthal in Stein.

Beek krijgt informatieblad

BEEK — Onder auspiciën van de Werkgroep Samenlevingsopbouw zal nog eind deze maand in Beek voor het eerst - nog naamloos - een informatieblad verschijnen. Dit blad, dat mede dank zij de financiële steun van de gemeente gratis huis-aan-huis verspreid kan worden, zal gedurende een half jaar maandelijks verschijnen. Daarna zal bekeken worden of er inderdaad behoefte bestaat aan een dergelijk blad en hoe vaak het dan moet verschijnen. Het blad is verdeeld in een aantal rubrieken waarin getracht wordt zoveel mogelijk facetten van het samenlevingspatroon onder te brengen. Het ligt in de bedoeling dat ook de bevolking actief aan de totstandkoming van het blad gaat meewerken. In het eerste nummer is ook een prijsvraag opgenomen.

Fanfare naar Duitsland

MEERS — De fanfare St. Jozef uit Meers is uitgenodigd om het openingsconcert te verzorgen van de manifestatie „Begegnung mit den Niederlanden", die vanaf 28 september in het Duitse Wurselen wordt gehouden. Deze manifestatie wordt georganiseerd door de Nederlandse ambassade in Bonn en de stad Wurselen. Dit evenement met aktiviteiten op muzikaal en sportief gebied, vindt plaats in de aula van het gymnasium in Wurselen en duurt tot begin december. Dinsdag aanstaande zal er met afgevaardigden van de Culturele Raad Limburg en van de organisatoren vergaderd worden om tot een afronding van het geheel te komen.

Met 100 km door Stein

SITTARD — De Sittardse Kantonrechter heeft twee Belgische motorrijders veroordeeld tot boetes van resp. 250 en 150 gulden wegens het overschrijden van de maximum snelheid in Stein. De twee motorduivels scheurden met meer dan 100 kilometer per uur door de bebouwde kom van Stein. De officier van justitie had voor dit „huzarenstukje" ook nog vier maanden ontzegging van rijbevoegdheid in Nederland geëist.

Hal voor praalwagens in Sittard

SITTARD — Tijdens een vergadering van het Optochtcomité met de verschillende buurten en verenigingen in zaal Laumen in de Putstraat heeft voorzitter Pfennings de wens te kennen gegeven te komen tot de bouw van een hal die dan dienst moet doen als bouwloods voor carnavalswagen kan bouwen. Dit hoe langer hoe moeilijker wordt om ruimte te vinden waar men een carnavalswagen ka n bouwen. Dit geldt zowel voor de buurten als voor de verenigingen. Vindt men wel nog een dergelijke ruimte dan kan men er hooguit enkele weken over beschikken en moet de opbouw „holder de bolder" plaats vinden. Omdat de uitrithoogte van de nog beschikbare ruimten veel te laag is dient de montage en de afwerking van de wagen buiten in de openlucht plaats te hebben. Dit alles is mede de oorzaak van het kwaliteitsverlies dat te merken was bij verschillende carnavalswagens. Men wil een hal die ook voor andere evenementen te gebruiken is en die een ingangspoort van ruim zes meter hoogte heeft. Dat het niet bij plannen alleen blijft bleek duidelijk uit het feit, dat het Optochtcomité om de plannen te verwezenlijken de stichtingsvorm heeft aangenomen. De hal dient zo groot te zijn dat er 12 tot 15 wagens gelijktijdig gebouwd kunnen worden. Het grote voordeel van een hal, die overigens nog in het utopie-stadium verkeert, is tevens dat de wagenbouwers zowel van de buurten als van de verenigingen veel eerder aan de slag kunnen gaan en dus niet meer in tijdnood hoeven te verkeren. Ook dit laatste kwam niet ten goede aan de afwerking van de praalwagens.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

BEJAARDEN

WINTERPROGRAMMA
De bejaardenvereniging van MEERS start op dinsdag 17 september om 19 uur het winterprogramma met een kienavond. De leden worden verzocht kop en schotel mee te brengen, niet om te kienen, maar om een lekker bakkie koffie te drinken. Na die dag zal er elke dinsdag vanaf 19 uur gekiend en gekaart worden. Nieuwe leden zijn uiteraard van harte welkom.

ALGEMEEN

EHBO
In BEEK start de EHBO op dinsdag 24 september een nieuwe cursus in het gebouw van het Medisch Maatschappelijk Centrum aan de Markt. De cursus staat onder leiding van dokter M. Muris. Instructrice is mevrouw Blommers uit Nuth. De cursus duurt 16 weken, telkens op dinsdag van 20 tot 22 uur. De kosten bedragen ƒ 40,—. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij het secretariaat, mevr. E. Schneiders, Beatrixstraat 7, Beek, tel. 04402-1902.

JAARVERGADERING
De 68ste jaarvergadering van de RABO - bank BORN-BUCHTEN wordt op maandag 16 september om 20 uur in zaal Heutmekers, Kerkstraat 33 gehouden. Bij de bestuursverkiezingen voor bestuur en Raad van Toezicht stellen de aftredende leden Fr. Lebens en H. Schulpen zich weer herkiesbaar. Notaris Claessens uit Sittard houdt een spreekbeurt over „Erfrecht".

BRANDWEER
De vrijwillige brandweer van GREVENBICHT neemt op maandag 14 oktober deel aan de strijd om de wethouder Wagemanswisselbeker te BORN.

LEDENVERGADERING
De stichting Sociale Hulp voor Gehandicapten in het land van Swentibold houdt op donderdag 19 september om 20 uur een algemene ledenvergadering in het gemeenschapshuis te Born. Deze bijeenkomst geldt voor de leden van OBBICHT, GREVENBICHT, BUCHTEN, HOLTUM, NIEUWSTADT, GUTTECOVEN en BORN.

't Cursiefje

LUIKSE MARKT
Het mannenkoor van SWEIKHUIZEN steekt midden in de voorbereidingen voor een Luikse Markt, die op zondag 29 september van stapel moet gaan. De oude afgedankte spullen zullen op de zaterdagen 21 en 28 september bij de bevolking opgehaald worden. De opbrengst van deze rommelmarkt is bestemd voor het eeuwfeest, dat het mannenkoor het volgend jaar viert. De rommelmarkt is in het Rector Raevenshuis om 11 uur. Het koor doopt het schoolplein voor deze gelegenheid om in het Franse „Place de l'ecole", waar gezellige zitjes geplaatst worden. Andere attracties zijn een rad van avontuur, een uit 1930 daterende oldtimer, die te koop wordt aangeboden, een tombola, een stand van de vereniging van Nederlandse zendamateurs en nog zoveel meer, dat het eigenlijk het beste is dat u zelf eens gaat kijken.

JONGEREN

DROPPING
De Jongerensociëteit Bartok in BORN houdt op vrijdag voor de liefhobbers een droppingavond over een afstand van 18 kilometer. Men start om 20 uur vanaf de Bartokkelder.

FUNCTIEWISSELING
Het bestuur van het jeugdwerk MEERS heeft een functiewisseling ondergaan. De heer M. Kraus heeft in verband met een wijziging in zijn werkzaamheden het voorzitterschap overgedragen aan de heer H. Demandt. Hij blijft als lid in het bestuur functioneren, evenals de heren T. Brouns en W. Vaassen. De heren J. Bergs en J. van Poppel blijven respectievelijk penningmeester en secretaris. Door toetreding van de dames Marchal en Berge is het kader nu compleet. Op dinsdag 17 september vergaderen bestuur en kader over de in- en verdeling van de diverse groepen. De openingsdatum van het winterseizoen is op 21 september gesteld.

ONTSPANNING

KAARTEN
Op dinsdag 17 september wordt een begin gemaakt met het kaartseizoen voor het personeel van het ziekenhuis in SITTARD. Een avond in de maand kan er in het personeelsrestaurant „gekwajongd" worden. Aan het eind van het seizoen rolt er een kwajong-kampioen uit de bus.

EXCURSIE
De dames van de KAV te BORN maken vandaag een excursie naar Maastricht, waar zij onder leiding van een ervaren gids een rondrit door de stad zullen maken. Tot slot brengen zij een bezoek aan de schatkamer van de St.-Servaaskerk. Men vertrekt met de gewone busdienst om 13.26 uur vanaf de NS-overweg.

DIEREN

SUPER BOY
Tijdens de nationale kynologententoonstelling in het Belgische Mol behaalde zilvergrijze dwergpoedel Super Boy uit de kennel de Bruinkool te GREVENBICHT het kampioenschap in zijn klasse. De witte dwergpoedel Trixy, eveneens van „De Bruinkool", verwierf het reservekampioenschap. Beide honden zijn eigendom van de heer P. Keulen uit de Raadhuisstraat. Een super felicitatie.

MUZIEK

PHILHARMONIE
De Philharmonie uit **SITTARD** verleent op zondag 15 september medewerking aan het muziekfeest te Einighausen. De Philharmonie concerteert omstreeks 17 uur.

STUD
De nieuwste Nederlandse formatie Stud treedt vrijdag 13 september om 20 uur op in het Maaslandcentrum te ELSLOO met een mengeling van blues, haevy-rock, rock and roll. De groep bestaat uit Herman Brood, Ian Bischop, Eddy Postma en Bert Kleyn. Binnenkort komt de eerste single van deze groep uit. Hij is getiteld „slipstream" en is gecomponeerd door Boudewijn de Groot.

SPEL

KIENEN
De kienclub van de harmonie St.-Cecilia uit GREVENBICHT is zondag om 20 uur druk in de weer om de kienavond in het gemeenschapshuis vlekkeloos te laten verlopen. Prachtige prijzen wachten op hun nieuwe eigenaars.

HAVANTIA
In café De Sjoester te MEERS wordt vrijdag om 20 uur door de voetbalvereniging Havantia een kienavond gehouden.

PAROCHIE

OPBRENGST
De inwoners van STEIN dragen de missionarissen een warm hart toe. Dat is gebleken uit de opbrengst van de MIVA-collectes. n de Martinuskerk werd ƒ 790,— en in de noodkerk ƒ 285,— opgehaald. De huis-aan-huis-collecte in NIEUWDORP leverde ƒ 585,— op. In de laatst genoemde parochie bracht de collecte voor het Wilhelminafonds ter bestrijding van de kanker overigens ƒ 685,— bijeen.

Veel belangstelling voor nieuwe service

Duitse politie showt beveiligingsapparaten

ESSEN — De Duitse politie gaat met beveiligings- en alarmapparatuur de boer op. Het Landeskriminalamt van Nordrheinwestfalen heeft voor 144.000 DM een bus laten maken, die gestoffeerd is met beveiligingsapparatuur ter waarde van een ton. Drie experts reizen met de bus door het land en geven belangstellenden in het voertuig informatie over de maatregelen, die zij in hun omstandigheden het beste kunnen nemen.

Op het congres voor politiefunktionarissen, georganiseerd door de Duitse Polizei Führungs Akademie, stelde kriminalrat Ernst Keller gisteren, dat preventie de belangrijkste taak van de politie is. De preventie moet zover gaan, dat ook voorlichting gegeven moet worden over de maatregelen die door potentiële slachtoffers van een inbraak, diefstal of overval genomen kunnen worden. Volgens hem zou dat ook moeten inhouden, dat de politie bij de planning voor een nieuw bankgebouw betrokken moet worden om adviezen te geven.

Hoewel de Duitse politie in elke grote stad een beveiligingsadviseur heeft, vindt de heer Keller, dat het peil van de service nog verder opgevoerd moet worden. Onder meer door de opleiding von de experts uit te breiden. „Om adviezen te kunnen geven over bestrijding van winkeldiefstallen moet de politie niet alleen bekend zijn met de trucjes, maar ook met de organisatie in het winkelbedrijf," aldus de heer Keller. Omdat niet alle politiebureaus beschikken over een afdeling waar uitvoerig over de juiste apparatuur voorgelicht kan worden heeft het Landeskriminalamt van Nordrheinwestfalen een bus laten vervaardigen, die inmiddels al twintig dagen ingezet is. De eerste ervaringen zijn, dat er een grote belangstelling voor bestaat. De bemanning van de bus beschikt over allerlei middelen: van een eenvoudig goed slot tot teeveebewaking. Als de adviezen in de bus niet toereikend zijn, kan ter plaatse met de plaatselijke politie een afspraak gemaakt worden om thuis het te beveiligen object te bekijken.

Min of meer fungeert de politie als een consumentenorganisatie. De belanghebbende wordt niet een zo duur mogelijke apparatuur geadviseerd, maar een zo deugdelijk mogelijke. Daarbij kan de politie terugvallen op de installaties, die door een bureau van de Duitse bond van Schadeverzekeraars gekeurd en goed bevonden zijn. Omdat ook het installeren van dergelijke apparatuur belangrijk is voor het juist funktioneren geeft dat bureau ook een lijst uit van betrouwbare installatiebureaus. De gratis voorlichting door de politie is niet alleen voor bedrijven bestemd, maar ook voor particulieren, die er nog het meeste gebruik van maken. Op 25 en 26 september zal de bus bij de handels- en produktententoonstelling „Grenzlandschau" in Oberbruch ingezet worden.

De Heerlense hoofdinspecteur drs. H. J. Heijboer, die als afgevaardigde van de Nederlandse politie aan het congres en de discussie deelnam, stelde, dat 't gros van de inbraken niet voortkomt uit een streven naar meer bezit, maar gepleegd wordt om agressiviteit kwijt te raken. Hij wees daarbij op het feit, dat de schade door vernielingen bij inbraken vaak veel groter is dan de schade door de vermiste goederen. „In deze tijd hebben we niet alleen te maken met inflatie van geldwaarde, maar ook met inflatie van morele waarden", aldus de heer Heijboer.



Een blik via de bolle waarnemingsspiegel in het 22 meter lange rijdende adviesbureau van de Duitse politie. Langs de wanden zijn allerlei typen sloten opgehangen om de werking te kunnen demonstreren. Verder is de wagen ook voorzien van electronische en andere mechanise beveiligingsapparatuur.

Geen uitkeringen voor grote boeren

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De melkveehouderij en de akkerbouwbedrijven zullen niet mee profiteren van de 115 miljoen gulden die minister van der Stee van Landbouw onder de noodlijdende bedrijven in land- en tuinbouw zal gaan verdelen. Ook land- en tuinbouwers die van hun bedrijf geen hoofdberoep maken, krijgen niets. Voor de resterende bedrijven heeft de minister uitkeringen toegekend tussen de 800 en 3050 gulden. Deze bedragen zullen uiterlijk 1 januari worden uitbetaald door de Stichting Uitvoering Landbouwmaatregelen (STILM).

Nu ook WAO voor missionarissen

DEN HAAG — Missionarissen en zendelingen zullen voortaan ook vallen onder de verplichte arbeidsongeschiktheidsverzekering. Staatssecretaris Mertens (Sociale Zaken) heeft dit aan de Tweede Kamer meegedeeld.

Het besluit is het resultaat van een interdepartementaal overleg en van overleg met het Centraal Missie-Commissariaat en met de Raad voor de Zending. De WAO-premie zal in deze gevallen door de verzekerde zelf moeten worden betaald, waarbij een minimum-premie geldt van f 141,78 per jaar.

Werkloosheid stijgt onrustbarend snel

door Henk Thonen

HEERLEN — Volgens een globale berekening zijn de laatste drie maanden vijfhonderd mensen werkloos geworden of ernstig bedreigd met werkloosheid. In de loop van dit jaar zijn vierhonderd nieuwe arbeidsplaatsen verwezenlijkt of aangekondigd. Zuid-Limburg blijft dus zitten met een nadelig saldo van 100 arbeidsplaatsen. Deze werkelijke situatie staat in schrille tegenstelling tot de prognose zoals die in het rapport Berenschot is neergelegd. Volgens dit rapport moeten er elk jaar zesduizend arbeidsplaatsen bijkomen wil 't herstructureringsgebied niet vervallen tot een tweede Borinage.

Het aantal werklozen is in Limburg toegenomen tot 14.779, van wie 10312 mannen. De Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt verwacht niet dat de situatie op korte termijn zal verbeteren, integendeel. Er moet ernstig rekening worden gehouden met de mogelijkheid dat het aantal werkloze pendelaars uit Duitsland zal toenemen met de wintermaanden in het vooruitzicht. Vooral de pendelende bouwvakkers zullen het moeilijk krijgen. Volgens drs. L. Horbach, secretaris van de regionale raad, zullen eerst de gastarbeiders uit landen rond de Middellandse Zee naar huis gestuurd worden. Dan komen de Limburgse pendelaars aan de beurt. Benauwend noemt de heer Horbach ook de situatie in de Limburgse confectie. De werkloos in deze bedrijfstak zal blijven toenemen.

Volgens het deze week verschenen overzicht van het districtsbureau voor de arbeidsvoorziening in Limburg is de geregistreerde arbeidsreserve bij de vrouwen in augustus met 601 toegenomen. Er blijken nu 255 werkloze naaisters geregistreerd te zijn.

Schoolverlaters

Er is volgens vakbonden en arbeidsbureaus niet veel hoop op een spoedige verbetering van de arbeidsmarkt wegens het grote aantal werkloze schoolverlaters. In totaal zijn **2.637** schoolverlaters zonder werk ingeschreven op de arbeidsbureaus, van wie 1463 mannen. De meeste schoolverlaters blijken werk te zoeken in de administratieve sector (1322). Het totale aantal schoolverlaters is sinds 1970 acht keer zo groot geworden. De bouw is eveneens een zorgenkind in Limburg. In augustus waren 2528 bouwvakkers zonder werk. Het aantal zal toenemen, omdat een deel van de 9000 pendelende bouwvakkers met ontslag bedreigd wordt.

Tekenend voor de situatie in Limburg is het feit dat alleen al in 1974 honderdzevenentwintig bedrijven failliet gingen. Her en der worden dan ook oplossingen gezocht in fusies, overnemingen en concentratie van vestigingen. Nadat minister Lubbers heeft laten weten 45 miljoen voor Limburg klaar te hebben liggen, is over de bestemming ervan niets meer vernomen. Drs. Horbach: „Er is nauwelijks of geen gebruik van gemaakt, terwijl de minister toch duidelijk heeft laten doorschemerend dat hij hoopte het bedrag in enkele maanden te kunnen uitgeven."

Jo Budie in ziekenhuis

Van onze showpagina-redaktie

HEERLEN — Tijdens zijn oponthoud in Limburg is de thans in Hilversum woonachtige maar in Spekholzerheide geboren bekende orkestleider Jo Budie (57) getroffen door een hartaanval. Budie is opgenomen in het De Weverziekenhuis van Heerlen waar hij voorlopig enige weken rust moet houden.

Voor de KRO is de ziekenhuisopname van Budie een verre van prettige zaak. Jo Budie zou voor een groot aantal programma's fungeren als orkestleider of als muzikaal adviseur. KRO's Ton Kool daarover gisteravond: „Donderdag (vandaag, red.) zullen we moeten beslissen wie ons orkest „De Boertjes van Buuten" zal leiden. We hopen Budie niet al te lang te moeten missen. Hij is namelijk ook de man van ons Springplank-programma en adviseur voor fanfare- en harmonie-uitzendingen. Voorlopig mag niemand hem bezoeken".

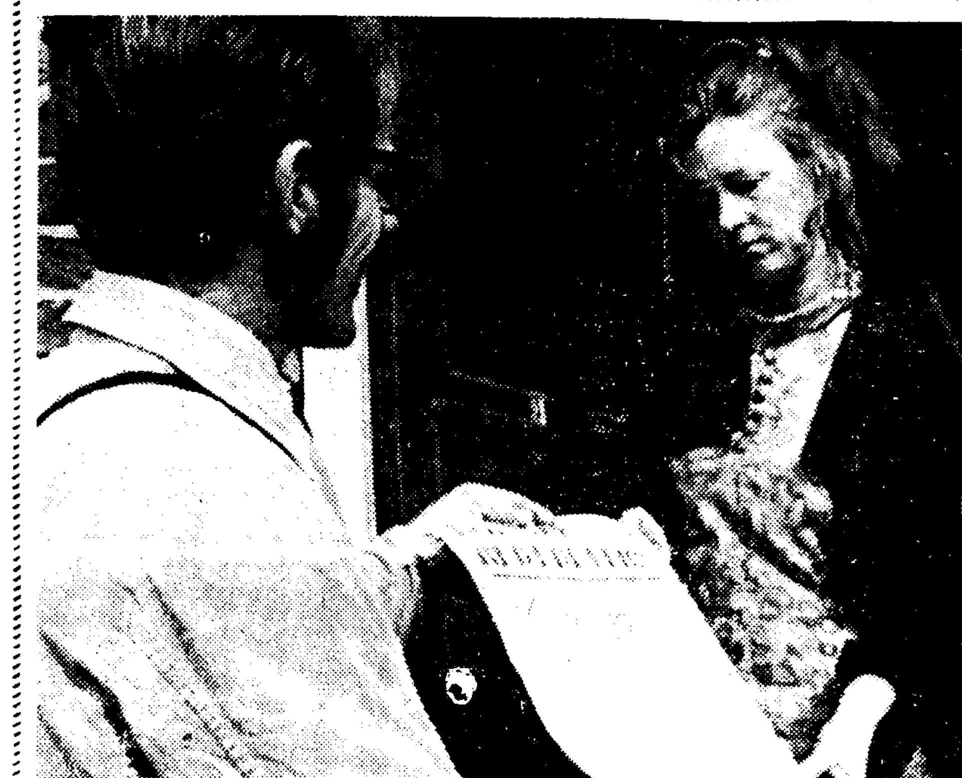
Olielaag maakte E-39 urenlang onberijdbaar

BEEK — Het verkeer op de E-39 ter hoogte van DSM is gisteren van 11 tot 15 uur omgeleid. Oorzaak was een uit Heerlen afkomstige vrachtwagen die door een defect ruim 30 liter olie had verloren. Brandweer en Rijkswaterstaat zijn uren in de weer geweest om de weg weer berijdbaar te maken.

VLB-klanten niet enthousiast over bondspamfletten

HEERLEN — „Ik vind het ook erg, maar wat wil ik redden aan de bakkerij? Ik koop zoveel brood als ik nodig heb. Wat moet ik nog meer doen? Meer eten is ook niet gezond." Ik ben al 25 jaar lid van de ODB (Ons Dagelijks Brood, de voorganger van de VLB, red.) en ik koop ook het gebak van jullie. Ik blijf klant, maar wat kan ik er verder aan doen?" Dit zijn een paar van de meest voorkomende opmerkingen die gisteren genoteerd konden worden uit de mond van klanten van de Verenigde Limburgse Bakkerijen in Heerlen.

Gistermorgen om negen uur begon Bouke Jeninga (44), twaalf jaar broodbezorger bij Coöp en VLB, aan zijn dagelijkse route langs zijn 220 klanten. Behalve de nodige witte, bruine, gesneden, ongesneden halve en hele broden en de reclamevla's en het kleine gebak, namen de bezorgers gisteren ook een stapel pamfletten mee van de vakbonden om aan hun klanten uit te delen. Om een indruk te krijgen van de reacties van „de Limburgse huisvrouw" ben ik een dagje mee op route gegaan met Bouke Jeninga. Hoewel de meeste klanten al via de kranten wisten waar de aktie om ging, was er van enig enthousiasme hierover niets te bespeuren. Bouke Jeninga heeft er nauwelijks een paar vlaatjes en een rol koekjes meer om verkocht. Niet omdat zij vinden dat de VLB maar kapot moet gaan, maar gewoon omdat het hen niet duidelijk is waarom juist de klanten de VLB moeten redden. „U heeft de werkgelegenheid van 200 mensen in de hand. Pijler onder de VLB is namelijk de afzet", zo schrijven NKV, CNV en NVV in hun pamflet. „Met die eerste zin ben ik het al niet eens", zegt broodbezorger Jeninga, als we onderweg zijn door de straten van Rennemig, Ganzeweide, Passart en Treebeek. „De bonden praten over werk van 200 man, maar er werken bij de VLB meer dan 300 man. Ons is na de bezetting gegarandeerd, dat wij allemaal vijf jaar zouden kunnen blijven werken." Hij verwacht weinig resultaat van de pamfletenaktie van de bonden. We gaan even koffie drinken bij Gerrit Vroomen die aan de Schelsberg woont. Hij is veertig jaar broodbezorger geweest, waarvan 21 jaar bij ODB, Coöp en VLB. „Volgens mij zit het fout in de organisatie van de bakkerij." „Een sterke leiding, die de bakkerij in de vingers heeft. Dat hebben we nodig. Nu worden er in het bedrijf te veel miskleunen gemaakt", aldus Dick Smit, klant en commissaris van de Coöp.



● Bouke Jeninga, bij ex-Coöp-verkoopster mevr. Ariesen in de Passart.

PROVINCIE vandaag

Wijntrein in Limburg

MAASTRICHT — Ter gelegenheid van de nationale slijtersmanifestatie „Oktober Wijnmaand" rijdt op 15, 16 en 17 oktober een speciale wijntrein door Nederland. Deze trein zal op vele stations genodigden opnemen om tijdens het volgende traject naar believen de tong te laten strelen. Op 16 oktober doet de wijntrein onder meer Sittard, Heerlen en Maastricht aan. Op 17 oktober zijn behalve Maastricht ook Roermond en Weert aan de beurt.

Tien jaar schuthokken

MAASTRICHT — De Dierenbescherming Belgisch Limburg zal 13, 14 en 15 september het tienjarig bestaan van zijn „schuthokken" aan de Rijksweg 64 te Maasmechelen-Eisden feestelijk herdenken. De drie dagen zal de vereniging een open huis houden. Er bestaat gelegenheid tot het bekijken van de schuthokken, het kijken naar voorlichtingsfilms en het kopen van allerlei dingen ter ondersteuning van de financiën van de dierenbescherming. Er zal ook aandacht besteed worden aan de heer Frans van der Poel die reeds vijfentwintig jaar geleden begon met het opvangen van dieren in de schuthokken. Tien jaar geleden werd dit initiatief overgenomen door de dierenbescherming.

Anjerloterij van start

MAASTRICHT — De dertiende september gaat de Anjerloterij weer van start onder het motto „Vóór en dóór de culturele verenigingen van Limburg". De opbrengst van de loterij komt ten goede van de Limburgse verenigingen. Na de forse stijging van de verkoop vorig jaar, maar liefst 8000 loten, heeft de voorzitter van het Anjerfonds Limburg, gouverneur C. van Rooy, goede hoop voor de toekomst.

In totaal zullen er 125.000 loten uitgebracht worden. Er is een prijzenpot van eenenzestig prijzen met een hoofdprijs van tienduizend gulden. De verkoop zal lopen van 13 september tot 31 oktober. De trekking zal zijn op 26 november.

Kroegenboek Maastricht

MAASTRICHT — In navolging van Amsterdam en Groningen krijgt nu ook Maastricht een „Kroegenboek". De samenstelling van een „gids voor het kroegwezen" in Maastricht is een initiatief van de studentenvereniging Amphithryon van de Hogere hotelschool Maastricht. De eerste jaarsstudenten van de hotelschool worden vandaag opgezadeld met het ontgroeningskarwei ter plekke in de Maastrichtse bars en cafés een algehele inventarisatie van de meest uiteenlopende gegevens te verzamelen. De studenten hebben tot dusver een lijst van 220 cafés en bars bijeen kunnen harken in de stellige overtuiging dat zij nog enkele tientallen missen. In het kroegenboek, waarin de hotels en restaurants van de Limburgse hoofdstad buiten beschouwing worden gelaten, zal buiten de zakelijke gegevens een globale karakteristiek van de betreffende zaak worden gegeven. Gedacht wordt om de gids in samenwerking met instanties als de plaatselijke VVV in de loop van het volgende jaar uit te geven.

Simpelveldse naar staatssecretaris

SIMPELVELD — Mevrouw v.d. Weijer, de Simpelveldse strijdster voor een rechtvaardige premieheffing, zal 18 september samen met burgemeester Bouwens van Simpelveld en de belastingdeskundige de heer Bodemyer een onderhoud hebben met staatssecretaris Mertens van Sociale Zaken. Het onderhoud is tot stand gekomen dank zij bemiddeling van het Tweede Kamerlid drs. Henk Waltmans. Mevrouw v.d. Weijer vecht al jaren om een einde te maken aan de situatie dat zij en met haar drieduizend andere Nederlanders zowel speciale premie moeten betalen in Nederland als België.

Cursus Katechetiek op HTP

HEERLEN — Op zes achtereenvolgende donderdagen vanaf 26 september tot en met 31 oktober, wordt op de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen telkens van 20 tot 22 uur een speciale cursus in Katechetiek gehouden. Deze cursus is bestemd voor katecheten uit het voortgezet onderwijs en gericht op een verbetering van hun katechesepraktijk aan de hand van nieuwe inzichten. Een belangrijk stuk van de cursus zal bestaan uit training en het programmeren. Leider van de cursus is drs. A de Jong, docent katechetiek aan de HTP. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het secretariaat van de HTP aan de Oliemolenstraat 60 te Heerlen, tel. 045-718471.

Wij danken u hartelijk voor uw blijk van medeleven, die wij hebben ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader

Alphons Volders

en nodigen u uit op de zeswekendienst die gehouden wordt a.s. zaterdag 14 september om 10 uur in de basiliek te Meerssen.

Kinderen Volders

Meerssen, september 1974

Geboren:

MAAIKE

dochter van
Lucas en Marina
van Meer-Verkerk
Peter Schunckstraat 1196
Heerlen

Voor de grote belangstelling, betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, zeg ik familie, vrienden, pastoor Wiertz, Dr. Michels en Dr. v.d. Meer, mijn hartelijke dank.

Mevr. G. Kühnen-Toussaint

Krichelstraat 21,
Kaalheide

Zondag 15 september a.s. om 11 uur zal de plechtige zeswekendienst plaatsvinden in de kerk van de Heilige Jozef te Kaalheide.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Voor de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij gelegenheid van ons

40-jarig huwelijksfeest

willen wij langs deze weg allen, die op welke wijze dan ook aan ons feest deelnamen, voor de vele felicitaties, bloemen, cadeaus en de zanghulde gebracht door de zangvereniging St. Dionysius, onze oprechte dank betuigen.

U hebt allen deze dag voor ons onvergetelijk gemaakt.

Hans Koch
Elisa Koch-Ubachs
kinderen en kleinkinderen

Schinnen, september 1974
Sachariasstraat 12

Dankbetuiging

Voor uw hartelijk medeleven en gebed bij het overlijden van mijn Jo en paps

Jo Pöttgens

onze welgemeende dank. Het heeft ons goed gedaan en het is een grote steun om moedig verder te leven in de geest van Jo.

Giny Pöttgens-Boermans
Ems en Jo

Kerkrade, september 1974
Old Hickoryplein 4

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 september a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Enige en algemene kennisgeving

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, in de gezegende ouderdom van 94 jaar, onze lieve moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Genoveva
Maria Johanna Smeets

weduwe van

MATHIJS HUBERTUS AUGUSTE ROBROEKS

Heerlen: Fien Vencken-Robroeks
Frans Vencken
kinderen en kleinkinderen
Den Haag: Jan Robroeks
Erna Robroeks-de Groot
en kind

Den Haag, Jacob Mosselstraat 28
Heerlen, Welterlaan 2

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op 13 september 1974 te Den Haag in de Sint Lidwinakerk om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op de begraafplaats Kerkhoflaan.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van

Mejuffrouw

H. H. M. Erkens

hoofdleidster van de
St. Vincentiuskleuterschool te Rumpen

Haar ijver en plichtsbetrachting zullen steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Het bestuur van de
R.K. Onderwijsstichting Rumpen
Het bestuur van de
Oudervereniging Rumpen
De kleuterleidsters

---

† In de Vrede van Christus is heden na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de gezegende ouderdom van bijna 85 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Johan Lodewijk Doven

echtgenoot van wijlen

FRANCISCA HENDRIEKA VAN KESSEL

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Hoensbroek: L. Th. G. Doven
M. Doven-Grzeskowiak
kinderen en kleinkind
Hoensbroek: M. F. A. Pluijmen-Doven
H. H. Pluijmen
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: H. L. Doven en kinderen
Chevremont: A. F. Paffen-Doven
E. J. Paffen en kinderen
Hoensbroek: J. M. Doven
B. Doven-Zawistowski
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: H. A. Haeren-Doven
J. H. H. Haeren, kinderen
en kleinkinderen
Familie Doven
Familie Kessel

Hoensbroek, 10 september 1974
Correspondentieadres: Dr. Philipsstraat 9

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op zaterdag 14 september as. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek.
Bijeenkomst aan voornoemde dekenale kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 19 - 20 uur.
Vrijdagavond om 19.15 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in het Monumentale kerkje aan de Markt te Hoensbroek.
Geen condoleance.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Het heeft de Almachtige God behaagd, heden plotseling tot zich te nemen, in de leeftijd van 59 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Frans Severin Geraets

Loco-burgemeester der gemeente Schinveld

echtgenoot van

MARIA CATHARINA MARX

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Schinveld: M. C. Geraets-Marx
F. Geraets
W. Geraets-Mengelers
T. Severens-Geraets
W. Severens
W. Daelmans-Geraets
J. Daelmans en Frankie
H. Geraets
E. Geraets-v.d. Aaarssen
J. Geraets
L. Hos
Familie Geraets
Familie Marx

Schinveld, 11 september 1974
Corr.adres: Kem 28

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 14 september as. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Bijeenkomst in de rouwkapel naast voornoemde kerk om 10.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen geven wij kennis van het plotselinge overlijden van de heer

Frans Severin Geraets

Wethouder en loco-burgemeester
der gemeente Schinveld

Wij verliezen in hem een gewaardeerde persoonlijkheid, die op deskundige wijze met volledige inzet en met een warm hart veel voor Schinveld en zijn inwoners heeft gedaan. Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Schinveld, 11 september 1974

Het [illegible]
personeel der gemeente Schinveld

---

† Bedroefd geven wij kennis dat, geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, op de leeftijd van 71 jaar, mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Gerard Meijer

echtgenoot van

ALICE FRANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
A. Meijer-Franssen
G. Hermans-Meijer
P. Hermans
Eric, Chris, Bart
A. Meels-Meijer
J. Meels
Paul, Alexander

Kerkrade, 10 september 1974
Oranjestraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur.
Vrijdagavond in de eucharistieviering van 19 uur zal de overledene herdacht worden in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15 tot 15 uur en van 19.15 tot 20 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid in het St. Laurentiusziekenhuis, na een kortstondige ziekte, toch nog vrij onverwacht, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 63 jaar, mijn innig geliefde man, onze zorgzame vader, behuwdvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Gerardus Hubertus Kremers

echtgenoot van

JOHANNA CECILIA RUTTEN

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
Boukoul: J. C. Kremers-Rutten
Beesel: Gretha Luttels-Kremers
Ton Luttels
Swalmen: Jan Kremers
José Kremers-Heuben
Carin, Roel, Henkie
Swalmen: Louise Geraedts-Kremers
Louis Geraedts
Boukoul: Henk Kremers
Anny Kremers-van Chruchten
Ronald
Boukoul: Peter Kremers en Petra
Familie Kremers
Familie Rutten

Boukoul-Swalmen, 10 september 1974
Beneden Boukoul 49

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 13 september om 10.30 uur, in de parochiekerk van de H. Theresia te Boukoul, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk om 10.25 uur.
Liturgisch rozenkransgebed vrijdagavond om 19 uur in de kerk.
Geen condoleance.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, vader en opa

Heinrich Hendriks

zal plaatshebben zondag 15 september a.s. om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Mevr. A. Hendriks-Schipper,
kinderen en kleinkinderen

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is berichten wij u dat God tot Zich heeft genomen na een langdurig lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken in de ouderdom van 78 jaar in de verpleegkliniek te Heerlen, mijn goede en zorgzame echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Leonard Erkens

echtgenoot van

JOSEPHINA DAS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Mevr. J. Erkens-Das
Chevremont: Mevr. H. W. Jaminon-Erkens
Schaesberg: M. H. Borghans-Erkens
A. Borghans en kind
Schaesberg: J. M. Vanderheijden-Erkens
J. M. Vanderheijden en kind
Schaesberg: G. R. Erkens
J. H. Erkens-Erps en kind
Schaesberg: C. J. Schaap-Erkens
P. J. Schaap en kinderen
Brunssum: M. A. Fiegen-Erkens
L. H. Fiegen en kinderen
Nieuwenhagen: J. M. G. Erkens
S. Erkens-Pilich en kind
Familie Erkens
Familie Das

Nieuwenhagen, 10 september 1974
Emmastraat 30
Corr.adres: Europastraat 26, Schaesberg

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 14 september 1974 om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de dodeweke van vrijdag 13 september om 18.30 uur.
De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoekuren van 18.15 tot 18.30 uur.

Zondag 15 september a.s. gedenken wij met een eucharistieviering de eerste jaardienst van

Henri Lardinois

Deze zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg om 11.30 uur.

Mevr. E. Lardinois-Rijvers
en kinderen

Schaesberg, september 1974
Lemperslaan 10

De plechtige eerste jaardienst voor

Sophie Storms-Derks

zal gehouden worden op zaterdag 14 september 1974 om 19 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Treebeek.

Treebeek, september 1974 — W. Storms

De plechtige eerste jaardienst voor

Paul Gorissen

zal plaatshebben op zaterdag 14 september a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth-Schinnen.

Kinderen Gorissen
en kleinkinderen

Puth, september 1974

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare vader en zoon

I. A. van Loon

en zoon

Ton van Loon

zal plaatsvinden zondag 15 september a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de Heilige Remigius te Klimmen.

Van Loon-van Vendel,
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, september 1974

In plaats van kaarten.

Voor de belangstelling en deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, behuwddochter, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Pauline Hermine Renkens

echtgenote van

G. PIJPERS

betuigen wij allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
G. Pijpers en kinderen

Kerkrade-West, september 1974
Drievogelstraat 155

De plechtige zeswekendienst, waartoe u beleefd wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zaterdag 14 september a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Spekholzerheide.

In plaats van kaarten

Voor uw hartelijke blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, oom en neef

Mathias Dautzenberg

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Dautzenberg

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot

Jozef Fleischeuer

zal gehouden worden op zondag 15 september a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

A. J. Fleischeuer-Oirbons

Merkelbeek, september 1974
Groeneweg 6

De plechtige eerste jaardienst voor zaliger

Jos Herbergs

zal gehouden worden op zaterdag 14 september a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Joannes de Doper te Eygelshoven.

M. Herbergs-Smeets

Eygelshoven, september 1974

OVERLEDEN

† **Mathias Joannes Geessen**, oud 67 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Willems. Maastricht, Baron de Hövellstraat 65. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Don Bosco te Maastricht.

† **Joannes Hubertus Gerlachus Frissen**, oud 81 jaar, echtgenoot van Maria Josephina Agnes Speessen. Maastricht, Antoon v. Elenstraat 80. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 september om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

† [illegible] weduwe van Wilhelm Rzadki. Amby, Severenplein 2. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 13 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Hendrik Gerrit Reimerink**, oud 86 jaar, echtgenoot van wijlen Pieternella Reijmerink. Maastricht, corr.-adres: Medoclaan 170. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14 september om 11.30 uur in de St. Janskerk te Maastricht.

GEBOORTEN

Giel, zoon van fam. Wevers-Bormans. Maastricht, Scharnerweg 35

Petra, dochter van fam. Dickhaut. Maastricht, Junohof 2

Rachid, kind van fam. Andre-Huntjens. Maastricht, Mergelweg 241

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Helma Zeguers en Jef Volders. De inzegening vindt plaats op zaterdag 14 september om 14 uur in de parochiekerk van St. Servaas te Maastricht. Adres van de dag: Hotel Ruweel, Schildruwe, Malberg-Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur. Toek. adres: Schippersdreef 16B, Maastricht.

Corrie Franssen en Jean Morelli. De inzegening vindt plaats op 13 september om 15 uur in de kerk van Don Bosco te Maastricht. Adres van de dag: Pavillon, Akersteenweg 34, Heer. Receptie van 19 tot 20 uur. Toek. adres: Quai St. Leonard 51-52 4000 Liege.

Maria Meinke en Hubert Claessen. De inzegening vindt plaats op zaterdag 14 september om 12 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht. Adres van de dag: Redoute, Achter de Comedie 8, Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur.

Hanny Kengen en Jack Muytjens. De inzegening vindt plaats op zaterdag 14 september om 11 uur in de kerk van St. Petrus Banden te Heer. Receptie van 19 tot 20.30 uur in het Sjaanderhoes, Weth. van Caldenborghlaan 3, Heer-Maastricht.

Els Lagro en Pieter van de Voort. De inzegening vindt plaats op zaterdag 14 september om 12 uur in de kapel van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht. Receptie van 19 tot 20.30 uur in Kasteel Hoensbroek te Hoensbroek.

628e Staatsloterij

eerste trekking 11 september 1974

De prijzen zijn als volgt gevallen

f 10.—	op nummers eindigende op:	4
f 50.—	op nummers eindigende op:	90
f 50.—	op nummers eindigende op:	65
f 100.—	op nummers eindigende op:	685
f 100.—	op nummers eindigende op:	473
f 200.—	op nummers eindigende op:	075
f 400.—	op nummers eindigende op:	573
f 1.000.—	op nummers eindigende op:	4910

Een prijs van

f 2.000.—	is gevallen op het nummer:	029679
f 2.000.—	is gevallen op het nummer:	077760
f 2.000.—	is gevallen op het nummer:	049075
f 2.000.—	is gevallen op het nummer:	025271
f 2.000.—	is gevallen op het nummer:	041204

De prijs van

f 5.000.—	is gevallen op het nummer:	001733
f 25.000.—	is gevallen op het nummer:	046418

een extra prijs van f 50.000.— is gevallen in de serie W op het nummer: 033979
en een troostprijs van f 1.000,—
op nummer: 033979
van elk van de andere series
een extra prijs van f 50.000.— is gevallen in de serie T op het nummer: 075066
en een troostprijs van f 1.000,—
op nummer: 075066
van elk van de andere series

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd. De lotenverkoop voor de volgende loterij begint 7 oktober a.s. bij de loterijkantoren.

Boete geëist tegen winkeliers

Koopavond Geleen kreeg nasleepje

MAASTRICHT — Economisch politierechter mr. Hofstee heeft gisteren een aantal Geleense winkeliers veroordeeld tot geldboeten tussen 150 en 500 gulden wegens het openhouden van hun zaken in de avonduren van woensdag 19 december. Voor deze en de daaraan voorafgaande dag had de gemeenteraad aanvankelijk een koopavond toegestaan, doch later dit besluit herroepen. „De gemeenteraad neemt eindeloos besluiten. Behoren wij die allemaal te kennen?", wierp een der gedaagden gisteren tegen.

Officier van justitie mr. Ficq noemde dit verweer allerminst terzake. Hij achtte eerder sprake van onzorgvuldigheid of laksheid bij de Geleense middenstandsorganisatie, die heeft toegegeven wel van het herroepingsbesluit op de hoogte te zijn geweest, doch vanwege een bestuurswisseling „vergeten" te hebben de leden daarvan op de hoogte te stellen. Het herroepend raadsbesluit mocht dan zijn gepubliceerd in een plaatselijk weekblad en een gemeentelijk contactorgaan, niet verwijderde raamaffiches met de aankondiging van beide koopavonden brachten zowel op 18 als 19 december vele kooplustigen naar het winkelcentrum. De eerste avond werd de winkelopenstelling oogluikend toegestaan. Op 19 december echter, toen het verbod nog eens officieel was afgedrukt in het Limburgs Dagblad, trad de politie 's avonds verbaliserend op. Van de 10 gisteren gedagvaarde zakenlieden gaven er 6 toe op enigerlei wijze met het openstellingsverbod op de hoogte te zijn geweest. Na onderling overleg hadden zij evenwel besloten ook die avond de toegestroomde klanten te bedienen.

Voor mr. Ficq lag daarin een duidelijke en „intentionele" overtreding van de Winkelsluitingswet besloten. Om geen onderscheid te maken met degenen, die de voorgelegde schikking inmiddels hadden voldaan, eiste hij tegen de ter zitting verschenen bezwaarden boeten conform de schikkingen, die in grootte uiteenlopen naar gelang de bedrijfsomvang. De Economische Politierechter ging in zijn vonnis met al deze eisen mee. Als laatste „verdachte" trad de onlangs tot wethouder van Heerlen gekozen zakenman Hub Savelsbergs naar voren, omdat ook in zijn Geleens filiaal op 19 december de Winkelsluitingswet was overtreden. Hij beriep zich op de grote verwarring die zowel onder de zakenmensen als het kooplustige publiek was ontstaan en noemde het laakbaar, dat het Geleense gemeentebestuur, in casu de burgemeester als hoofd van de politie, verzuimd had een van begrip getuigende maatregel te treffen zonder justitiële nasleep voor de betrokken zakenlieden. „Waarom niet die eerste avond gewaarschuwd of desnoods sluiting bevolen? De ene avond openstelling toestaan en de dag erop verbaliseren lijkt mij niet redelijk", aldus de Heerlense zakenman-bestuurder.

Minister tegen rem op migratie

PARAMARIBO — Minister De Gaay Fortman is een principieel tegenstander van het invoeren van beperkte maatregelen voor de migratie van Surinamers en Antillianen naar Nederland. Op een persconferentie woensdag in de Surinaamse hoofdstad voegde de Nederlandse bewindsman eraan toe ook praktische bezwaren te zien voor een dergelijke regeling van de stroom Surinamers naar Nederland. Het migratieprobleem is trouwens een zaak die Nederland en Suriname gezamenlijk aangaat. Vandaar heeft de Nederlandse minister namens het Nederlandse kabinet de Surinaamse regering verzocht in de eerste week van oktober in Den Haag een bespreking over dit vraagstuk te hebben.

Chili wil politieke gevangenen vrijlaten

SANTIAGO — Het Chileense staatshoofd, generaal Augusto Pinochet, heeft woensdag de vrijlating aangekondigd van alle politieke gevangenen „met als enige uitzondering enkele uiterst ernstige gevallen".

In een toespraak ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de staatsgreep, die een einde maakte aan de regering van Salvador Allende, kondigde Pinochet tevens de opheffing aan van de „staat van binnenlandse oorlog" die sinds de staatsgreep van kracht was. De staat van beleg blijft echter van kracht en militaire rechtbanken blijven rechtspreken.

Pinochet heeft aan de vrijlating van de politieke gevangenen echter een opmerkelijke voorwaarde verbonden: bijna alle politieke gevangenen krijgtn toestemming het land te verlaten mits Cuba en de Sovjet-Unie eenzelfde aantal politieke gevangenen vrijlaten.

Onderzoek moordzaak Rotterdam uitgebreid

ROTTERDAM — De speuractie van 25 Rotterdamse rechercheurs naar de dader van de zondagmorgen vroeg gepleegde moord op het vijftienjarige schoolmeisje Wil Vervat, heeft nog geen resultaat opgeleverd. De politie verhoorde woensdag wel drie mannen in verband met deze zaak, maar zij bleken een sluitend alibi te hebben en werden weer op vrije voeten gesteld.

Nu bijna vier dagen speuren niets heeft opgeleverd, gaat de Rotterdamse politie donderdag tot nog meer actie over. Om negen uur beginnen 175 politiemannen aan een intensief buurtonderzoek in de wijken Pendrecht en Zuidwijk. Huis-aan-huis zullen de politiemannen de bewoners een aantal vragen stellen die verband houden met de moord op Wil Vervat. Het gaat hier om 13.000 woningen, die bezocht moeten worden. De politie hoopt dit onderzoek vrijdag te kunnen afsluiten. Tot woensdagavond waren bij de politie 450 tips binnengekomen.

Limburgs Dagblad

Donderdag 12 september 1974


GERARD HOENEN

'Menneke' Hoenen schittert nog altijd

door Harry Theunissen

BERG EN TERBLIJT — „Ik wil bewijzen dat ik best nog een jaartje in de eredivisie had meegekund". Aan het woord oud-MVV-er Gerard Hoenen. Thans een gewaardeerde kracht van derde nationale B-club Zonhoven. Hoenen vertolkt nog steeds met glans zijn vertrouwde rol van opbouwende middenvelder.

Gerard Hoenen die door MVV-supporters „Calimero" werd genoemd, heeft in Zonhoven (Belgisch Limburg) een bijnaam bijgekregen: 't menneke. Als semiprof heeft Hoenen in Nederland heel wat meegemaakt, niettemin werd hij verrast — zegt hij — door de zwaarte van de Belgisch trainingen: „Wat heb ik in de eerste weken moeten afzien. Met trainer Cauvenberg gingen we regelmatig de bossen in. Daar is wat afgezweet. Het spel is wel hard, maar niet ruw. Zonhoven zou een goede middenmoter in de Nederlandse eerste divisie kunnen zijn. Wij spelen voor enkele duizenden toeschouwers. Alles is er gemoedelijker. Toch wordt er hard gewerkt als het nodig is".

Gerard Hoenen speelt als zogenaamde „liefhebber" (amateur), maar het is duidelijk dat hij niet uitsluitend om te voetballen vier maal per week naar het 46 km verwijderde Zonhoven gaat. Hoenens club staat nu op een gedeelde tweede plaats met één punt achterstand op het nog ongeslagen, door Kerkradenaar Bob Becholz getrainde Patro Eisden.

SPORT kort

Ajax wint kort geding

AMSTERDAM — Ajax en Jaap van Praag hebben het door hen tegen het weekblad Nieuwe Revu aangespannen kort geding gewonnen. Aanleiding tot het geding was een artikel onder de kop: „Hoe betrouwbaar is Jaap van Praag".

De president van de rechtbank in Amsterdam bepaalde in zijn uitspraak, dat het Nieuwe Revu verboden is verder nog verhalen over Ajax en/of van Praag te schrijven waarin de suggestie wordt gewekt dat er door de voorzitter verduisteringen worden gepleegd. Bovendien moet Nieuwe Revu in een van de eerstvolgende nummers een door de president voorgeschreven rectificatie opnemen. Een en ander tegen een dwangsom van f. 25.000 bij overtreding van het verbod om op een lakende wijze over Ajax en van Praag te schrijven en voor nalating van de publikatie van de rectificatie.

Mora/Swift favoriet

SITTARD — Voor de derde maal in successie organiseert Sittardia een internationaal zaalhandbaltoernooi voor dames. Het Roermondse Mora/Swift behoort tot de grote favorieten in deze strijd om de „Dohmen/Engelen-Cup". Behalve Mora/Swift en Sittardia zijn o.a. SVM, Volewijckers, Walcheren en het Duitse Heppenheim van de partij. De wedstrijden beginnen zaterdag om drie uur en zondag om half elf.

Raak blijft sponsor

UTRECHT — Raak frisdrankenindustrie heeft het tot 1975 lopende sponsorcontract met Raak/Swift uit Arnhem met een jaar verlengd. De Arnhemse handbalclub is er nu voor aanvang van het competitieseizoen zeker van nog 2 jaar op zijn sponsor te kunnen rekenen. Raak had het bestuur in januari beloofd begin september een beslissing te nemen over eventuele verlenging van het driejarig sponsorcontract dat in 1972 tussen beide partijen gesloten was.

Spirodonov: wereldrecord

MUNCHEN — Alexei Spirodonov heeft tijdens het Hans Braun Sportfeest in München een nieuw wereldrecord kogelslingeren gevestigd. Hij bracht het op 76,55 meter. Het oude record stond op naam van de Oostduitser Reinhard Theimer met 76.60 meter.

200 km van Zandvoort

AMSTERDAM — Er hebben zich 43 equipes aangemeld voor de „200 kilometer van Zandvoort", het hoofdnummer van de internationale races die de Nederlandse Autorensport Vereniging voor het komende weekeinde op het circuit van de badplaats heeft georganiseerd. In de kwalificatie-training zal worden beslist welke 36 wagens zondagmiddag aan de start mogen komen.

Grote verrassing tijdens CHIO in Aken

Fletcher verslaat Duitse springelite

door George Taylor

AKEN — Graham Fletcher, een van die lakonieke Britse ruiters, die in elk internationaal toernooi goed zijn voor verrassingen, heeft de volledige Westduitse springelite verslagen en het internationale springkampioenschap van de „Bundesrepublik Deutschland" voor zich opgeëist. Tweemaal ging hij foutloos rond met Buttevant Boy. In de barrage, waaraan naast Fletcher de Westduitsers Ligges, Paul Schockemöhle en Wiltfang deelnamen, eindigde de Brit als enige voor de derde maal het ditmaal ingekorte parkoers zonder fouten.

Het was het eerste grote springnummer, dat op het programma van de Akense CHIO stond. Morgen volgt de landenwedstrijd en zondag de Grote Prijs van Aken, het absolute hoogtepunt van dit concours hippique. Gisteren keken ruim achtduizend paardensportliefhebbers naar de finale om de internationale Westduitse titel.

Tot dan toe waren praktisch alle springnummers door Westduitsers gewonnen. Uitgerekend de Westduitse titel ging naar Groot-Brittannië. Voor het zover was, waren al diverse illusies verloren gegaan. Wereldkampioen Hartwig Steenken was in de eerste „Prüfung" van maandag jl. niet tot de prijswinnaars doorgedrongen. Gisteren moest hij ervaren dat zijn paard Simona waarmee hij wereldkampioen werd, door een spierverrekking enkele weken zal zijn uitgeschakeld. Een geducht verlies ook voor de Westduitse landenploeg, die morgen het Britse geweld moet afstoppen.

Geen illusies

Natuurlijk behoefden de Nederlandse deelnemers geen illusies te koesteren. Slechts twee waren doorgedrongen tot de finale, t.w. Hans Horn en Henk Nooren. Hans Horn stond zijn finaleplaats af aan eerste reserve Gert Meier, die met Fresco volledig faalde en de strijd staakte. Henk Nooren deed wat men van hem kon verwachten. Hij maakte in beide omlopen één fout en klasseerde zich met in totaal twee fouten maar wel met de slechtste tijd van allen, die twee fouten in totaal hadden gemaakt (170,5) op de dertiende plaats.

In de eerste omloop (lengte parkours 630 meter, 12 hindernissen) bleven vijf combinaties zonder fouteen. Gerhard Wiltfang met Firlefanz, Graham Fletcher met Buttevant Boy, Hendrik Snoek met de fraaie Rasputin, Paul Schockemöhle met Talisman en Fritz Ligges met Thronfolger. Daarbij al niet meer de twee favorieten „Mr. Victory" oftewel Harvey Smith en Alwin Schockemöhle, die met Rex the Robber op de voorlaatste hindernis een fout maakte. Vier van de vijf leiders bleven ook in de tweede omloop foutloos. Hendrik Snoek viel af, zodat vier combinaties in de barrage terecht kwamen.

Alleen Fletcher

De parkoersbouwer had zijn werk goed gedaan. Enkele scherpe wendingen eisten het uiterste van de toch wel vermoeid rakende paarden. De resultaten logen er niet om. Gert Wiltfang en Fritz Ligges twee fouten. Paul Schockemöhle tot verbijstering van de toeschouwers één fout. Graham Fletcher, die als tweede ruiter rondging, had aan zijn foutloos gereden parkoers voldoende om de titel te grijpen.

Vooraf had Hartwig Steenken met Erle een springproef gewonnen over een parkours van 560 meter met 12 hindernissen en 17 sprongen. Hij bleef in 60.7 sec. foutloos. Paul Schockemöhle werd tweede met Agent.

Uitslag: 1. Graham Fletcher (Buttevant Boy) 39.3 sec. in barrage 0 ft., 2. Paul Schockemöhle (Talisman) 36.9 sec. in barrage 1 ft., 3. Gert Wiltfang (Firlefanz) 36.1 in barrage 2 ft. en 4. Fritz Ligges (Thronfolger) 38.3 in barrage met 2 ft.


De favoriete combinatie Schockemöhle-Rex the Robber ging aan één foutje ten onder.....

Feyenoord kansloos in Zagreb

ZAGREB — Feyenoord heeft voor de tweede keer binnen vier dagen een nederlaag geleden. De Rotterdammers moesten in Zagreb in een vriendschappelijke wedstrijd tegen Dinamo een verlies van 0—3 incasseren. De stand was reeds bij de rust bereikt. Feyenoord stelde over alle linies teleur en kon de ruim 25.000 toeschouwers geen moment imponeren.

Feyenoord werd in het eerste kwartier door de Joegoslaven onder de voet gelopen. In de tiende minuut opende Mujkic de score. Nog geen twee minuten later moest Treytel weer de bal uit zijn doel halen, toen Kranjcar succesvol was. In de vijftiende minuut leek de formatie van Wiel Coerver k.o. te gaan, want opnieuw was Mujkic de defensie van de Rotterdamuers te vlug af. Daarna hoefde het voor de oude club van Mladen Ramljak niet zo meer en kon Feyenoord moeiteloos stand houden.

In aanvallend opzicht faalde de landskampioen hopeloos. Willy Kreuz kon zich nauwelijks los maken van zijn direkte tegenstander en ook Willem van Hanegem kon geen greep krijgen op het snelle middenveld van Dinamo. De nummer tien van Feyenoord werd in de tweede helft vervangen en toen was er van enige lijn in het team helemaal geen sprake meer. De basisopstelling van Feyenoord: Treytel, Schneider, Van Daele, Ramljak, Vos, Olsen, Jansen, De Jong, Kreuz, Van Hanegem en Schoenmaker.

ROTTERDAM — Sparta heeft op eigen veld voor een handjevol publiek met 2—1 verloren van het Nederlands militair elftal. De militairen oefenden voor hun wedstrijd op 25 september tegen Oostenrijk. Sparta nam de leiding na een kwartier, toen Heyerman een solo afrondde. Vijf minuten na rust maakte Corver (Roda JC) gelijk en twintig minuten voor tijd zorgde middenvelder Jan van Deinsen voor 1—2.

Arno Dreezen strafpuntloos

CAMERINO — Het ziet er naar uit dat de Nederlandse vertegenwoordiging bij de internationale motorzesdaagse zich temidden van de organisatorische chaos redelijk handhaaft. Op de derde dag bleef het Vaasteam zonder strafpunten, terwijl het Trophyteam dat wel „in de fout" ging in elk geval nog compleet is, hetgeen van een aantal toonaangevende landen niet gezegd kan worden.

De Italiaanse organisatie is door de korte tijd van voorbereiding in tijdnood komen te verkeren. Zo ontbreken de voor een betrouwbaarheidsrit essentiële zaken als een elektronische tijdwaarneming en een tijdstempelklok. De tijden worden nu handgeklokt. Reden waarom men nog geen officiële volgorde heeft kunnen vaststellen, ook al omdat jonge van de motorsport bezeten fans op de meest onverwachte momenten voor de wielen van deelnemers opduiken en ongelukken veroorzaken.

Naar schatting staat het Trophyteam op de vijfde plaats achter onder meer Tsjecho-Slowakije en Groot-Brittannië. Het Vaasteam, bestaande uit Arno Dreezen, Jaap Lanting, Max Wassink en Henri Zijdemans bleef zonder strafpunten.

Limburgse dravers liepen records

WASSENAAR — Opnieuw zijn klassieke draverijen een prooi geworden van Limburgers. Op Duindigt stonden met een totaal bedrag van f 33.220,- gedoteerde klassieke draverijen voor tweejarige om de Jonker- en Joffertprijs op het programma. Bij de hengsten stuurde de Limburger Wim van Buytene de grote outsider Nubar van Echten in een nieuw koersrecord (1.20.9) naar de zege. Deze tijd betekende tevens een nieuw Nederlands record voor tweejarige dravers. Achter de sensationele winnaar werd Niels Zuidvelde tweede voor Nimrod R (W. Velis) van eigenaar M. Stassen uit Echt.

Even later prikte W. Velis ook midden in de roos. In de Joffertprijs stuurde hij Nicole H. van eigenares S. Houben uit Maasbracht naar de zege. Wéér werd er een koersrecord gebroken. Het nieuwe record: 1.21.8. W. Velis (Herkenbosch) moet nu voor de produktdraverij beslissen of Nimrod R en Nicole H. beiden in de derby der tweejarigen kansen op succes hebben. Tenslotte won Lantoni H (P. Zandt), eveneens van eigenares S. Houben vóór Jan Hollandia en Hertog Cavaljas (W. Velis).

Karinprijs: 1. Mira Anjo (A. Harmsen) 2.56.3 1.24.9; 2. Migh Gallant, 3. Mazurka. Winn. 6.30, pl. 2.00, 1.50, 1.90

Kinley's Speedprijs: 1 Lady Lyric (M. C. Vergay) 2.53.9 1.25.2; 2. Mianka, 3. Mister Dillon. Winn. 1.90, pl 1.40 2.00, 9.20.

Monty Buitenzorgprijs: 1. Larens Abaka (W. Duivenvoorden) 2.44.8 1.20.8, 2. Jay Lee, 3. Libertine. Winn 3.70, pl. 1.50 2.20, 4.10.

Super Boyprijs: 1 Major Suit (K. Davies) 2.10.1, 2. Duke of Athens, 3. Bill Baily. Winn. 2.50, pl. 1.30 1.30. 1.70.

Marinetteprijs: 1. Lantoni H. (P. Zandt) 3.30.2 1.22.8, 2. Jan Hollandia, 3. Hertog Cavaljos. Winn. 3.60, pl 1.60, 1.90, 2.30

Jonkerprijs: 1 Nubar van Echten (W. van Buytene) 2.01.4, 1.20.9, 2. Niels Zuidvelde, 3. Nimrod R. Winn 149.70, pl. 21.50, 2.50, 1.80.

Une de Roiprijs: 2. Donna Maria (A. Jones) 2.03.9, 2. Arkelshof Rose, 3. Honey's Rocket. Winn. 8.00, pl. 3.40. 1.50, 1.30.

Jofferprijs: 1. Nicole H (W. Velis) 2.02.7, 1.21.8, 2. Nyssa Regina, 3. Nora Hagheweyde. Winn. 26.80, pl 4.20, 1.50, 1.80.

PSV-bestuur kapittelt Feyenoord-supporters

Van onze correspondent

EINDHOVEN — Het bestuur van PSV heeft aan het bestuur van Feyenoord en de supportersclub Feyenoord een brief gezonden met het verzoek om een onderhoud naar aanleiding van de schandalige gebeurtenissen, die zich afgelopen zondag vóór, tijdens en na de wedstrijd PSV-Feyenoord hebben voorgedaan.

PSV somt, zonder volledig te willen zijn, een tiental feiten op: het ingooien van winkelruiten in de binnenstad, de intimidatie van controleurs in het stadion door met messen en stiletto's bewapende Rotterdamse jongelui, de vernieling van de stadionomheining, het beschadigen van auto's, het besmeuren van het stadion met rode verf of menie, het vrij ernstig verwonden van een jonge PSV-supporter en het veroorzaken van wanordelijkheden op het Eindhovense station en in de trein naar Rotterdam.

PSV staat op het standpunt dat het hier gaat om een kleine groep jongelui en dat vele andere Feyenoord-supporters geen enkele blaam betreft. Afschriften van de brief zijn verzonden aan de KNVB en de hoofdcommissaris van politie in Eindhoven.

MSV Duisburg: nederlaag

BONN — Uitslagen Bundesligawedstrijden:

Hertha BSC-Kickers Offenbach	4—1
Eintr. Braunschweig-MSV Duisburg	4—1
Wuppertaler SV-VfL Bochum	1—1
VfB Stuttgart-Bayern München	1—2
FC Köln-Fortuna Düsseldorf	2—2
Eintracht Frankfurt-Hamburger SV	1—3
Schalke '04-Rot Weiss Essen	3—0
Werder Bremen-FC Kaiserslautern	3—1

Standard Luik speelde gelijk

BRUSSEL — Uitslagen eerste divisie Belgische voetbalcompetitie:

FC Antwerp-Beerschot	0—2
Lierse SK-Charleroi	3—1
Olymp. Montignies-Mechelen	2—1
Standard Luik-RWD Molenb.	2—3
AS Ostende-Winterslag	2—1
Anderlecht-FC Luik	1—1
Waregem-Lokeren	1—2
Beveren Waas-Berchem	0—0

STRIJD IN DERDE EN VIERDE KLASSEN

Weer winst Sittard?

Oranjeteam tafeltennis tegen Arad

Van onze tafeltennismedewerker

SWALMEN — Vandaag donderdag organiseert de tafeltennisvereniging Destatec uit Swalmen tussen een sterke Nederlandse damesformatie en de Roemeense kampioene Arad een beloftevolle ontmoeting. Het Arad-team werd dit jaar nationaal kampioene, terwijl de junioren de tweede plaats wisten te behalen.

De selectie van Oranje wordt waarschijnlijk de sterkst mogelijke.

Het team van de Roemeense kampioene Arad ziet er als volgt uit0

Magdalena Leszay, met 26 jaar de oudste van dit gezelschap, behaalde tijdens de dit jaar gehouden Europese kampioenschappen in Novi Sad een bronzen medaille. Sinds 1967 lid van het nationale team.

Liliane Mihut, is met 16 jaar de jongste telg van Arad en won zilver in Göpingen tijdens de Europese jeugdkampioenschappen van dit jaar. Speelt sinds 1970 in de nationale selectie en is meerdere malen kampioene in het dubbelspel.

Ildico Gyongyosi, eveneens vanaf 1970 bij de nationale selectie en meerdere malen kampioen in het dubbelspel met Liliane Mihut.

Judita Kincs-Krejek is deze avond reserve en lijstaanvoerster van de Roemeense A-divisie.

De wedstrijd Oranjedames-Arad vindt plaats om 19.30 uur in de aula van de Lagere Technische School, Peelveldlaan 60 te Swalmen.

ACON-races in Posterholt

POSTERHOLT — Na de opening van de permanente autocrossbaan in Posterholt wordt zondag vanaf 13.30 uur de tweede competitiewedsrtijd van de ACOB gehouden. Verwacht wordt dat de kampioenen, die het zondag in Bunde lieten liggen, nu voor revanche zullen strijden.



Een beeld van de ontmoeting GVCG-Born verleden zondag.

SITTARD —

In de derde en vierde klasse gaan de leiders en de staartploegen proberen om hun posities respectievelijk te handhaven of te verbeteren.

Sittard dat de maximale winst behaalde uit twee voorgaande ontmoetingen krijgt het deze keer moeilijker tegen 't Brunssumse RKBSV. Gezien de belangen die op het spel staan zullen beide ploegen strijd leveren om tenminste de halve winst te behalen.

In de derde klasse C gaat koploper Heel op bezoek bij EVV, mede doordat beide ploegen nogal gemakkelijk tot scoren kwamen zullen de defensies zwaar op de proef gesteld worden.

FC Oda dat nog puntloos is in het duel tegen Havantia zal goed moeten oppassen wil men de winst in eigen huis houden.

De uitslag van Born-Maasbracht zal wel niet ver van 'n puntenverdeling verwijderd zijn.

In 4 D treffen de rivalen DVO en Sweijckh. Boys elkar. Mocht een van beide ploegen tot de volle winst komen dan zal dit met het kleinst mogelijke verschil gebeuren.

OVCS dat Kluis op bezoek krijgt moet terdege op zijn tellen passen wil men de gasten met lege handen huiswaarts sturen.

Limbricht dat in de vierde klasse E nog geen puntje verspeelde krijgt het deze keer in de strijd tegen Armada in Grevenbicht zeer moeilijk. Houdt men de zenuwen in bedwang dan gaan de puntjes mee terug naar Limbricht.

Stevensweert dat 'n fikse nederlaag te slikken kreeg wil deze smaad uitwissen maar of IVS zich naar de slachtbank wil laten leiden betwijfelen wij.

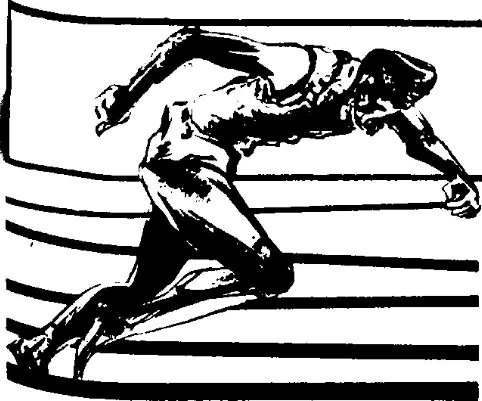
Districtsraad NeVoBo vergadert in Maastricht

MAASTRICHT — Het district Zuid-Limburg van de Nederlandse Volleybal Bond houdt vrijdagavond acht uur de districtsraadsvergadering in het restaurant van de sporthal Geusselt te Maastricht. Voor het districtsbestuur zijn volgende kandidaten gesteld: voorzitter G. Clermonts Heerlen; secretaris M. Ploum Kerkrade; voorzitter wedstrijdwezen mevrouw Plass Nuth; voorzitter arbitrage H. Schoonhen Nieuwenhagen.

ATLETIEK IN SITTARD

SITTARD — In het kader van de stedenuitwisseling Geleen-Böblingen wordt zaterdag om 10.00 uur in het atletiekstadion „De Baandert" 'n dualmeet gehouden tussen de atleten van AV Unitas en SV Böblingen. De Duitse gasten arriveren morgen in Geleen.

sinteltjes



DEN HAAG — Na sluiting van de AB-jeugdkompetitie blijkt dat drie Limburgse verenigingen zich hebben geplaatst voor de finales zondag. De jongensploeg van Achilles-Top Kerkrade neemt in de tweede klasse een vierde plaats in met 19.21c punten. De finale vindt plaats in Haarlem. Swift Roermond is zowel met de meisjes, tweede plaats met 10.306 punten, als met de jongens, vijfde plaats met 13.600 punten, in de finale derde klasse in Roermond.

Caesar Beek is ook finalist bij de jongens derde klasse, derde plaats met 13.860 punten. Net buiten de finales vielen o.a. in de tweede klasse meisjes Achilles-Top, achtste plaats met 13.404 punten, Kimbria Maastricht, tiende plaats met 12.938 punten, en Unitas Sittard, elfde plaats met 12.738 punten. Bij de tweede klasse jongens werd AV Weert tiende met 17.502 punten. In de B-jongens-kompetitie staat Unitas met 12.941 punten overtuigend bovenaan, maar aan deze kompetitie is geen kampioenschap verbonden.

De diverse eindstanden luiden:

Tweede klasse jongens:
1. GVAV Groningen 19.534 punten, 2. AVR Rotterdam 19.440, 3. V & L/TC Den Haag 19.332, 4. **Achilles-Top Kerkrade** 19.218, 10. **AV Weert** 17.502, 17. **Kimbria Maastricht** 16.349.

Derde klasse jongens:
1. Holland Haarlem 14.052, 2. Atos Amsterdam 13.939, 3 **Caesar Beek** 13.860, 5 **Swift Roermond** 13.600.

Derde klasse meisjes:
1. Atos Amsterdam 10.980, 2. **Swift Roermond** 10.306, 3. Delta Sport 10.186.

ENSCHEDE — Vijf Limburgse clubs hebben zich gekwalificeerd voor de finales senioren op 22 september. In de eerste klasse handhaafde Achilles-Top Kerkrade zich met een tiende plaats met 38.341 punten. In de tweede klasse dames bereikte Achilles-Top een zesde plaats met 18.624 punten. De finale is in Lisse. Unitas Sittard handhaafde zich met 17.933 punten als tiende in deze klasse. Bij de tweede klasse heren kwam Unitas niet verder dan een tiende plaats met 27.997 punten. Festina Blerick werd dertiende met 27.529 punten. AV Tegelen werd achttiende met 26.725 punten en degradeert naar de derde klasse. In de derde klasse dames is AV Tegelen finalist, vijfde plaats met 15.638 punten. De derde klasse heren geeft Limburg twee finalisten t.w. Swift Roermond, derde plaats met 20.419 punten en AV Weert, vijfde plaats met 20.111 punten. Swift Roermond is ook finalist in de vierde klasse dames, vijfde plaats met 10.774 punten. AV Weert werd hierbij zestiende met 9579 punten. In de vierde klasse heren tenslotte komt AV '34 Maastricht in de finale, vierde plaats met 13.628 punten. Avon Heerlen miste met zijn achtste plaats met 13.057 punten net de finales. De finales derde klasse heren en dames wordt gehouden in Weert en de vierde klasse dames en heren in Leiden.



• De selectie van Schuttersveld, die in de eerste twee wedstrijden drie punten veroverde. Geheel links trainer Zef Horssels.

Schuttersveld van gedaante veranderd

BRUNSSUM — Schuttersveld heeft voor de aanvang van het nieuwe voetbaljaar bestuurlijk gezien een bijna complete gedaanteverandering ondergaan. „Er heeft verjonging plaatsgevonden", zegt de 45-jarige voorzitter A. Groeneveld, die deze taak van Ap Timmermans heeft overgenomen, „een grote vereniging als wij heeft behoefte aan een andere en snellere werkwijze, zonder dat daarmee de kwaliteiten van het oude bestuur worden aangetast. Voor ons staat de vriendschap onder elkaar centraal en ik geloof te mogen stellen, dat we daarin wel zullen slagen."

Spotlight op de tweede klassers

De Brunssumse schutters mikken dit seizoen beslist niet direkt op een kampioenschap, hoewel de 1-0 zege op Kolonia en het 3-3 gelijke spel tegen Geleen een alleszins redelijke start is. „We hebben ons goed op de competitie voorbereid", zegt oefenmeester Zef Horssels, „er is een opgaande lijn in het spel te bespeuren en nu al zijn we in staat om de volle negentig minuten te voetballen met inzet".

Uit de basisselektie verdween de talentvolle buitenspeler Gunther Wissenburg, waardoor Zef Horssels genoodzaakt was zijn ploeg in taktisch opzicht te wijzigen. „Ik geloof niet, dat we zwakker zijn geworden", meent de 30-jarige Brunssumse trainer, „onze kracht ligt nu op het middenveld en in de verdediging. Als straks echter spelverdeler Johan Houkes van zijn blessure is genezen, verwacht ik ook meer vaart in de aanval". Voor Schuttersveld zal, volgens Zef Horssels ,deze competitie een plaats juist onder de top zijn weggelegd.

Vertrouwen

Het belangrijkste element bij de Brunssumse tweede klasser, waarvan de volledige selektie twee keer per week de training intensief volgt, is het feit, dat iedere tegenstander zonder angst te lijf wordt gegaan. „Ik heb volledig vertrouwen in de jongens", zegt Horssels, „als team worden alle eventuele problemen onder elkaar opgelost en dat maakt ons qua karakter en mentaliteit erg sterk".

Vandaag:

Schuttersveld

(Brunssum)
Opgericht:
15 jan. 1930
Clubkleuren:
groen wit
Terrein:
Sportpark Peerdendries
Trainer:
Zef Horssels, 30 jaar, tweede seizoen

kerngroep

Leendert van Bree	23
Jan Nienhuis	26
Rey Heynens	24
Leo Oldenburger	27
Willy Palmen	23
Fer Vossenberg	23
Harry Kerstens	29
Johan Houkes	28
Roelof Houkes	17
Frans Koslowski	19
Jan Funke	25
Jo Peters	23
Leo Douven	30
Willy Wetzels	19
Theo Bollen	25

Hoogste schutters op 29 september tegen België

Willem Tell, Beek, winnaar in Limburgse handboogstrijd

BEEK — Onder auspiciën van het Overkoepelend Orgaan Limburg (O.O.L.) van de Nederlandse Handboogbond werd bij „Willem Tell" te Beverik (Beek) geschoten om het korpskampioenschap (zestallen) en om het kampioenschap voor dames, junioren en senioren.
Wegens het zeer slechte weer op de eerste dag was het onmogelijk op de buitenbanen te schieten.

De wedstrijden konden toch doorgaan op de unieke binnendoelen van „Willem Tell" bestaande uit elf banen.

Om het korpskampioenschap werden 25 pijlen geschoten, in plaats van 50. De uitslag werd als volgt: 1. Willem Tell, Geverik 1323 punten (kampioen evenals in 1973), 2. De Batavieren, Heerlen 1315, 3. St. Hubertus Merselo 1314, 4. St. Sebastiaan Venray 1294, 5. St. Anna Venray 1280, 6. Wilhelmina Ospel 1271, 7. Oranje Beek 1258, 8. Diana Venray 1258, 9. Soranus Boukoul 1254, 10. EHS Venlo 1248.

Hoogste schutters: P. Leyssen Venray 237 punten. Jeugdkampioenschap deelnemers 30. Jeugdkampioen: M. Wierikx, Willem Tell Geverik 231 punten, 2. F. Mertens, De Batavieren Heerlen 223, 3. J .Vroemen, W. Tell Geverik 218. Dameskampioenschap 30 deelneemsters: dameskampioen mevr. M. Bosman, EHS Venlo 207 punten, 2. mej. M. Nabuurs, Leunen 207, 3. mej. C. Dijks Sittard 206. Kampioen senioren, 60 deelnemers: P. Leyssen, Venray-Heide 464 pnt., 2. W. Vroemen Geverik 464, 3. H. Franssen, De Bat. Heerlen 462, 4. W. Hamblock, De Bat. Heerlen 460, 5. P. Hermans, De Schutroe Horst 458, 6. H. Gootsen St. Joost 451.

De zestien hoogste schutters vormen het Limburgs team, dat op zondag 29 september a.s. te Millen (België) zal uitkomen tegen het Belg. Limburgs team. De 4 hoogste jeugdschutters nemen het dan ook op tegen de 4 beste Belgisch Limburgse jeugdschutters.

Jeugdronde ten bate van gehandicapten

ELSLOO — Zondag wordt te Elsloo door de WVE Wieler Vrienden Elsloo) een nationale jeugdronde gehouden ten bate van het vakantiewerk van geestelijk gehandicapte kinderen van de Mytylschool Jan Baptist.

Een groot aantal Limburgse en Brabantse rennertjes heeft al voor de ronde ingeschreven. Zij wordt onder auspiciën van de KNWU-jeugd verreden op een nieuw parcours. Start en finish zijn in de Burg. Maenenstraat. De wedstrijden beginnen om 13.30 uur. Er wordt gereden in de leeftijdsgroepen van 8 tot en met 14 jaar. Prijzen in natura zijn welkom bij voorzitter J. Meijers, Jurgenstraat 116, Elsloo, tel. 1892. Men kan ook een bedrag overmaken op no. 46.86.06.416 van de Amrobank te Elsloo op no. 11.41.81.187. Rabobank Elsloo en op girono. 1047824 te Elsloo, Jurgenstraat 116, met vermelding „Steun Jeugdronde".

GeSiBe houdt jaarvergadering

GELEEN — De biljartbond GeSiBe vergadert vrijdag om 20 uur in zaal Van de Wall, Past. Vonckenstraat, Geleen. Aftredende bestuursleden zijn: Van Cleef, Mevis, Verjans en Franssen. De laatste is herkiesbaar.



• In Geverik-Beek snorden de pijlen...

AH-WEEKBERICHT

met scherpe merkprijzen

Week-aanbiedingen

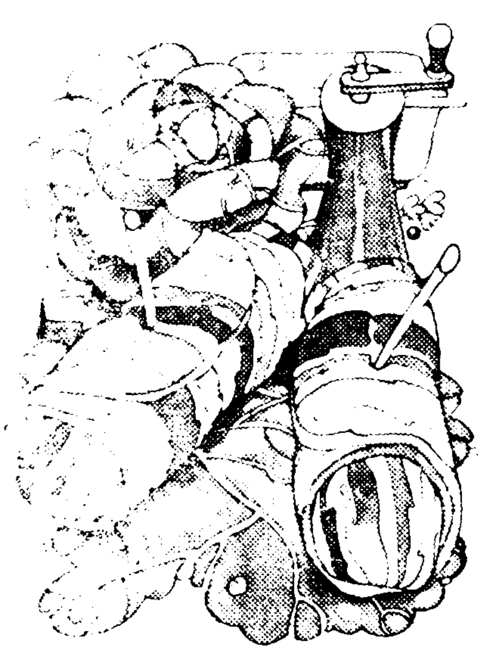
ah Zalmsalade	1.85	1.59
Robijn wasverzachter	2.65	1.98 *
Olympic flame aansteker met gasvulling	3.95	1.95 *
... thee, geelmerk	66	49
ah Toiletpapier 4 rollen rose	1.35	1.19
ah ... 1 liter	92	79
ah Butterscotchrepen	1.75	1.59
ah Halfvolle koffiemelk	99	89
Jelly duo dessert 2 bakjes	98	85
Kersenvlaai	5.75	4.98
... gelderse worst	75	59
ah Knakworst	1.59	1.39
Reserve des Saint Pères witte, droge ... karakter		3.75
Garta soepen 3 zakjes ... tomaat		1.00 *
ah Soepgroenten	49	39

... zolang de voorraad strekt

Tafeltip 7

Slavinken

Slavinken 100 gram 78 **68**



Moe, wat eten we toe?



Tja, weet u het? AH wel. AH heeft zowat voor elke dag van 't jaar 'n tongstreler toetje. ... de yoghurt-toetjes ... met aardbeien, met ananas ... 'n Heel ander smaakje krijgt u weer met vla of vruchtensausen. Of kwark-toetjes voor de liefhebbers van slank en tòch lekker. Kunt u zelf nog eens extra lekker maken door met vruchten te kombineren ... met gember of met vla of u kiest uit één van de vele kombinaties die AH al voor u klaar heeft staan. En over vla gesproken: kant-en-klaar toetjes, maar ook pure vla om zelf van alles mee te doen! Dus als ze vragen: Moe wat eten we toe? Kijkt u even bij AH voor 'n smakelijk antwoord!

... kant-en-klaar toetjes

ah Magere vruchtenyoghurt aardbeien, ananas, kersen of perzik beker ... liter **89**

ah maak-het-zelf toetjes

ah Magere kwark bakje 250 g **73**
ah Vanille vla 1 liter **1.25**
ah Magere yoghurt ½ liter **54**

En natuurlijk alles van Mona en Jelly toetjes

AH verlaagt alle grote merken scherp in prijs

Calvé mayonaise	pot 615 gram	4.23	3.69
Seven Up	fles 0,82 liter	1.06	95
Hero aardbeienconfiture	pot 450 gram	1.98	1.79
Nescafé	pot 200 gram	8.20	6.15
Nivea crème	doos 150 cc.	2.65	1.95
all	draagkarton 2080 gram	8.95	6.55
Mon Chéri kersenbonbons	doos 10 stuks	2.85	2.50
Blue Band margarine	pakje 250 gram	84	76
Croma	pakje 200 gram	92	87
becel margarine	kuipje 250 gram	1.27	1.17



SUPERPRIJZEN
3 Speciale aanbiedingen van AH

Omo draagkarton 2100 gram ~~7.45~~ **5.45**

Prima Kleibintjes 5 kilo **1.25**

Jonge Goudse 500 gram ~~3.50~~ **3.15**



Met een reclamecheque elke aanbieding altijd raak

Albert Heijn vindt dat een in de krant geadverteerde aanbieding voor iedereen in de winkel verkrijgbaar moet zijn. Toch kan zo'n aanbieding door de overstelpende vraag wel 'ns voortijdig uitverkocht raken.

Vraag dan een reklamecheque aan de afdelingschef! Daarmee krijgt u de volgende keer als het artikel weer normaal geprijsd in voorraad is toch de korting waar u recht op hebt. Reklamecheques blijven maximaal een week geldig. Het gaat hier dus om artikelen die altijd in het assortiment zitten en tijdelijk voordeliger worden aangeboden.
Op seizoenartikelen en eenmalige partijen kan het systeem niet worden toegepast, dat is begrijpelijk.
Om misverstanden te voorkomen zetten we bij zulke artikelen even "zolang de voorraad strekt" in de advertentie.

Slacht Vers

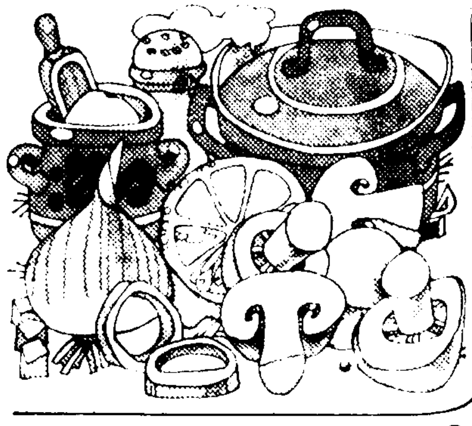
Biefstuk 100 gram	1.94	1.58
Rosbief 500 gram	8.05	5.98
Contrefilet 500 gram	8.05	5.98

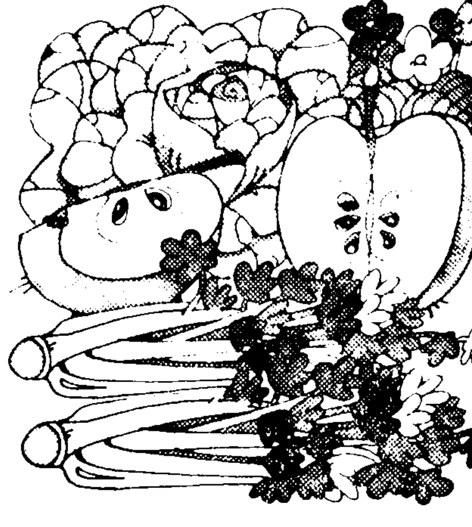
Tafeltip 8

Gesmoorde champignons

Champignons wassen, grotere exemplaren doorsnijden. Uitjes fruiten; champignons met zout, peper en wat citroensap toevoegen; in gesloten pan 8 minuten zachtjes laten smoren. Bloem aanmengen met koffiemelk en kookvocht binden, peterselie erover strooien. Serveren met rijst.

Champignons 500 gram **2.50**





Rode Kool 500 gram kant-en-klaar	69	59
Malse Sla 2 krop		58
Bleekselderij per struik 700 gram		78

Uit onze afdeling Florah

Kaaps Viooltje St. Paulia **1.50**



albert heijn

Vers vlees, groente fruit bloemen gelden t/m zaterdag 14 september. Overige aanbiedingen t/m woensdag 18 september.

Bij Albert Heijn met het hele boodschappen-pakket goedkoper uit





...ekendkoopjes
...nze textielafdelingen

... blouse
[illegible]
12.90

HEREN pullover
Courtellekwaliteit, zeer elastisch gebreid. Sluit daarom goed nauw en glad aan. norm. prijs 19.75
WEEKENDKOOPJE
15.–

...pyama
[illegible]
19.75

...IEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN
...huis met de vriendelijke bediening.

GEEN GEZEUR !

over goedkope winkel-inrichting, neutrale verpakking en beperkt assortiment......, u kent ze wel, die HOLLE KRETEN!

KORTII

bewijst het met de laagste prijzen!

over het hele pakket levensmiddelen, groente en fruit, zuivel, brood, vers vlees, vleeswaren etc.

KIJK

BRAADKUIKEN ... 2[illegible]	LEVERWORST 325 gr. 115	SHAMPOO ½ liter 89	ROSÉ ANJOU [illegible]
MARGARINE ... [illegible]	HAIRSPRAY 189	tam KORUN 575	SLAGROOM 135
HALVARINE ... 45	OPLOSKOFFIE 200 gr. 325	APPELSTROOP [illegible]	SPEKULAAS [illegible]
SINAS [illegible]	[illegible] 435	TABLETSUIKER [illegible]	AROMA [illegible]
JONGE KAAS [illegible]	[illegible] 65	KO[illegible]	[illegible]
LEVERPASTEI ... 69	BOOKWORST 225 gr. 110	JAM [illegible]	[illegible]
MACARONI ... [illegible]	NATUURAZIJN 3/4 liter 69	PERZIKEN 139	[illegible] SHERRY [illegible]
FRIKANDELLEN 40 stuks [illegible]	[illegible] 198	BRUINE BONEN [illegible]	[illegible]
FRITES ... 149	LIMONADESIROOP 98	COLA [illegible]	VERMICELLI [illegible]
SPINAZIE ... [illegible]	[illegible] 65	LIGA 49	[illegible]

WIENER SCHNITZEL 9[illegible]	ARDENNER SPEK 69	SLA 2 dikke kroppen 59	[illegible] DRUIVEN 159
SPEKLAPPEN 398	SCHOUDERHAM 79	WORTELEN 59	K[illegible]SENSLA[illegible] 325
kilo VARKENSFILET 1050	[illegible]WORSTJES 145	JAMES GRIEVE 89	STROOISELVLAAI 398

[illegible] DE GOEDKOPSTE [illegible]

[illegible] 5[illegible] | KORTI [illegible] 585 | FILTER! 435

7[illegible] | [illegible] | 1995 | 165 | 2150 | 195 | 475

[illegible] ...SHOVEN [illegible] DE BERG[illegible]

...ene vergadering
...e Rabobank te
Beek

[illegible] 1974 om 20.00 uur in de [illegible] Asta Markt [illegible]

...agenda:
[illegible]

...bobank
de bank voor iedereen

...a, Chrysler, Sunbeam
...isschien dat
...keus wat moeilijk is.

We weten het: het valt soms niet mee uit al die prachtige wagens een keus te maken. Dat heb je met zo'n compleet [illegible]. Allereerst Simca. Het oudste type – de Simca 1000 – is nog steeds sterk in opmars. [illegible] met deze ijzersterke eigenschappen: [illegible] beetje vrijpostig, onverwoestbaar, [illegible] en zuinig. Tel daarbij de lage aanschafprijs, en het geringe onderhoud op en het enorme succes van de Simca 1000 is verklaard.
Dan de Simca 1100 (5 deuren) en 1301/1501 typen. Uitermate [illegible] comfortabele automobielen, geschikt voor [illegible] en 5-persoons gezin. De drie Franse Chryslers – de 160, 180 en 2 Litres [illegible] – hebben veel functionele luxe aan boord. Rijden in een Chrysler is een groot feest. Ook vanwege de relatief lage kosten. Wie een wagen zoekt met stijl en standing vindt 't in de Sunbeam modellen. Pittige auto's van Britse makelij. Onberispelijk afgewerkt, [illegible] economisch en voor alles betrouwbaar.
Tenslotte de hypersportieve versies: de Simca 1000 Rallye 1 en 2, Simca 1100 TI en Simca Matra Bagheera. Vier sportieve auto's die comfortabel en allesbehalve duur zijn.
Wij zullen u over al deze wagens graag het nodige vertellen. En dat is heel wat!

...age G. BOS B.V.
...KERWEG 28 - HEERLEN - TEL. 045-711111

Autobedrijf W. J. STEINS en Zn.
KERKRADERWEG 13-15 — VOSKUILENWEG 125
HEERLEN - TEL. 045-714717 - 710503

DAF-dealer Charles Feyts B.V.
[illegible]

eerste en tweede monteurs
ervaren doorsmeerder
ervaren magazijnbediende

Uw meubels weer als nieuw bekleed!
[illegible]
H.J.Savelsberg
[illegible] KERKRADE

BRUNSSUM
Te koop riant gelegen vrijstaand herenhuis

Garage Kompier
SAAB Dealer

DAF-dealer Charles Feyts B.V.
Kouvenderstraat 20 Maastricht

eerste en tweede monteurs
hulpmonteurs
ervaren doorsmeerder
ervaren magazijnbediende

vrouwelijke
ADMINISTRATIEVE KRACHT

Faillissement

Door het verbindend worden van de enige uitdelingslijst is het faillissement van **Peter Jacobus Frijsinger**, in leven electrotechnisch installateur en wonende te Hulsberg aan de St. Clemensstraat no. 7, geëindigd.

Heerlen, 7 september 1974
Caumerdalsestraat 1
mr. J. G. H. Lückers
curator

2¼ % extra rente met het Spaar-Premie-Boekje van de Rabobank

En de Rabobank noemt niet alleen de voordelen!



2¼ % Extra voor constante spaarders is natuurlijk een interessante zaak. Maar niet iedereen is een constante spaarder, dat kan ook niet. Daarom laten wij het spaarplan met het Spaar-Premie-Boekje vergezeld gaan van enige goede raad.

Als U spaart op een Spaar-Premie-Boekje krijgt U een basisrente van 7 [illegible] %. Daar staat tegenover dat U [illegible] aan de bank betaalt over geld dat U tussentijds van Uw spaarrekening afhaalt. Het zou daarom niet eerlijk zijn te verzwijgen dat het Spaar-Premie-Boekje voor een zeer wisselvallige spaarder best eens niet zo interessant zou kunnen zijn. Bent U wel een „trouwe" spaarder, dan is het zonder meer alleen maar voordelig voor U met het



Als U wilt sparen, of dat nu met of zonder Spaar-Premie-Boekje is, kom er [illegible] met de Rabobank.

* U kunt op vele manieren sparen bij de Rabobank. Met renten tot 11 %



't is maar dat U weet waar U aan toe bent